

Refinanciamiento de deuda externa

Positiva gestión de Cáceres ante banca extranjera

■ Ministro de Hacienda declaró que la reunión sostenida con representantes de 600 entidades financieras acreedoras de Chile "fue muy satisfactoria"

El Ministro de Hacienda, Carlos Cáceres, manifestó ayer su "plena satisfacción" por el resultado obtenido en la reunión sostenida en Nueva York con el Comité de 12 bancos representantes de más de 600 entidades financieras acreedoras de nuestro país.

El Secretario de Estado informó durante la tarde al Gobierno sobre la gestión que realizó en la ciudad norteamericana acompañado por el presidente del Banco Central, Hernán Felipe Errázuriz, el vicepresidente de la entidad, Daniel Tapiá, y el presidente de la Comisión Renegociadora, Jorge Schneider.

Cáceres señaló que la reunión sostenida "fue muy satisfactoria", añadiendo que la firma de los nuevos créditos y recursos otorgados por la banca internacional se llevará a cabo probablemente antes del 30 de junio.

Añadió que en ella efectuó una

completa exposición, en la que reseñó la actual situación económica chilena y los esfuerzos que desarrolla la autoridad para superar la coyuntura.

El Secretario de Estado dijo que la reunión —efectuada en la sede del Manufacturers Hannover Trust en Nueva York— asistió el Subdirector del Fondo Monetario Internacional, FMI, Williams Dale, quien manifestó a más del centenar de banqueros que "la situación con Chile está totalmente normalizada, esperándose que antes de septiembre el país se ajuste a su programa original".

De acuerdo a lo informado por el Secretario de Estado, Chile gestiona nuevos créditos por 1.300 millones de dólares, el refinanciamiento de las amortizaciones de la deuda externa de este año y 1984, es decir, unos 2.176 millones de dólares, a un plazo de

(Pasa a la Pág. 7-A)

Aceptó propuesta de Washington

Israel retirará tropas del Líbano

■ Declaración oficial del gobierno judío señala que pedirá aclaraciones en torno a cuestiones de seguridad

JERUSALEN (Latin-Reuters).— El Gabinete israelí aceptó hoy en principio un plan propuesto por los estadounidenses para el repliegue de las fuerzas extranjeras del Líbano.

Una breve declaración leída por un vocero oficial dijo que el gobierno prometía que los Estados Unidos clarificarán algunas cuestiones de seguridad.

La declaración se conoció al término de una sesión del Gabinete de seis horas y media durante la cual algunos ministros argumentaron en contra del acuerdo, según fuentes gubernamentales.

La novedad fue transmitida de inmediato al Secretario de Estado estadounidense George Shultz, arquitecto

del plan, quien aguardaba el anuncio en un hotel cercano.

Israel invadió el Líbano en junio para expulsar a los guerrilleros palestinos. Dijo que replegará a sus aproximadamente 25.000 soldados sólo si las tropas sirias y los combatientes palestinos también se retiran del Líbano.

La declaración del Gabinete dijo: "El Gabinete decidió aprobar en principio el propuesto acuerdo entre el Líbano e Israel".

"Respecto de ciertas cuestiones políticas y de seguridad, el gobierno pedirá aclaraciones adicionales".

El vocero dijo que el anuncio había sido comunicado a Shultz, que pasó

(Pasa a la Pág. 10-A)

Primera Dama en Punta Arenas

La Patria se hace trabajando por los que tienen menos

■ Esposa del Jefe de Estado formuló llamado a centros de madres en pro de un fondo de ayuda para apoyarse en las emergencias

PUNTA ARENAS. (Especial para LA NACIÓN).— Su convencimiento de que el Gobierno junto al pueblo chileno se encuentran haciendo patria, en la medida que cada día se logran mejores metas en bien de los sectores más necesitados del país, dio a conocer la Primera Dama de la nación, señora Lucía Hiriart de Pinochet.

La esposa del Jefe de Estado sostuvo una reunión ampliada con las casi 500 socias de los 74 centros de madres de esta ciudad, destacando que cada ciudadano, por sencillo y humilde que parezca su rol en la sociedad, está efectuando una tarea que es necesaria para Chile. "En nuestro país, puntualizó, todos somos ciudadanos de primera clase. No existen personas de segunda clase. Eso no lo olviden nunca".

En la misma ocasión la señora Lucía Hiriart sugirió a la socias que formen fondos de bienestar en los centros de madres, para ir en ayuda de las integrantes más necesitadas de las respectivas entidades. "El deber de ustedes es apoyarse unas a otras en caso de emergencia", indicó la presidenta nacional de CEMA-Chile.

Más adelante expresó que se pasa por momentos económicos difíciles, al igual que en el resto del mundo, advirtiendo que lo que ha hecho el Gobierno por el país y sus habitantes en estos casi diez años, no lo había hecho nadie antes. "A lo largo de la nación se efectúan obras de acción social. Una muestra la constituyen las viviendas dignas que se han construido para los

(Pasa a la Pág. 4-A)



El intendente de la Región Metropolitana, general Carol Urzúa, asistió ayer al 89° aniversario de la comuna de Renca. Hablando a la ciudadanía el personero destacó el progreso del municipio y afirmó que dicho avance es el mérito más enfático para aquellos grupos que tratan de opacar la labor social del Gobierno.

Renca da un ejemplo a nivel nacional

Participación ciudadana se traduce en obras concretas

■ Vecinos unidos a la Municipalidad han colaborado en la pavimentación de aceras y calzadas, en la urbanización de campamentos y en la construcción de redes de agua potable, alcantarillado y luz eléctrica, entre otras obras

La activa participación de la ciudadanía, que ha estado presente en todo el accionar de la comuna, destacó ayer el alcalde de Renca, Antonio Giménez Petersen, al conmemorarse el 89° aniversario del municipio.

Los vecinos, dando un ejemplo de integración a los planes de desarrollo,

han colaborado en la pavimentación de calles, veredas y calzadas; en la urbanización de campamentos; en la construcción de redes de agua potable, electricidad y alcantarillado para aquellos sectores que no contaban con estos vitales elementos y en la reparación de caminos e instalación de

reja de protección en el canal que cruza la comuna, entre otras obras.

Para sacar adelante estas tareas, cuyo único fin es servir a la comunidad y elevar el nivel de vida, los habitantes de la comuna, unidos activamente en

(Pasa a la Pág. 9-A)

Monseñor Juan Francisco Fresno Larraín

Oficializado nombramiento de nuevo Arzobispo de Santiago

■ Arzobispo de Concepción fue designado Monseñor José Santos Ascarza y Obispo de Valparaíso, Monseñor Francisco de Borja Valenzuela Ríos

■ Semblanza de los designados por Juan Pablo II

■ Comunicado oficial de la Nunciatura

(Inf. en Pág. 12A)



INSPECCION EDILICIA

Una visita destinada a inspeccionar el estado de avance de las obras de remodelación de la Plaza de la Constitución efectuó el alcalde de la Municipalidad de Santiago, Carlos Bombal, junto a los encargados del desarrollo del proyecto, en el que se comenzó a trabajar durante el presente año y que concluirá en los próximos meses. La remodelación, a cargo de ese municipio y del Ministerio de Obras Públicas, está inspirada en la arquitectura de principios de siglo.

Descubierto contrabando de oro

Oficiales de Investigaciones de Chile detuvieron a tres individuos que, a través del aeropuerto Comodoro Arturo Merino Benítez, pretendían sacar del país 7 y medio kilos de oro. El frustrado contrabando, que dejó al descubierto un vasto plan de acciones delictuales de la banda, tenía como destino final Argentina, Brasil y Uruguay.

Los antisociales fueron identificados por los mismos aprehensores como Mario Eugenio Barahona, de 54 años; Mario Gerardo Díaz, de 20, y Lucía Mery Sabag, de 43.

De acuerdo a los informes de Investigaciones, oficiales de Policía Internacional sorprendieron el miércoles pasado a Barahona y Díaz intentando burlar los controles aduaneros del aeropuerto con el cargamento del metal precioso.

Conducidos hasta el cuartel policial se pudo constatar que el oro era de 24 kilates y que estaba destinado a Uruguay para su comercialización en Montevideo y ciudades de Argentina y Brasil. La financiadora era Lucía Sabag, quien también fue rápidamente detenida.

Diligencias posteriores permitieron establecer que los delincuentes habían conseguido contrabandear más de cien kilos de oro, con evidente perjuicio para el Fisco, estimándose que tales acciones les reportaron entre 150 y 200 millones de pesos.

Barahona y Díaz identificaron a sus principales compradores en aquellos tres países.

Lucía Sabag registraba una nutrida ficha policial en la Asesoría Técnica de Investigaciones.

El tío de contrabandistas fue puesto a disposición del Vigésimo Sexto Juzgado del Crimen de Santiago, conjuntamente con el oro recuperado por los efectivos policiales.

Acentuados signos de reactivación

Se produjo superávit en la Balanza de Pagos, en la Balanza Comercial y aumentaron las reservas internacionales

Un superávit de 36,6 millones de dólares mostró la Balanza de Pagos en la primera quincena de abril pasado. En el mismo período la Balanza Comercial arrojó un resultado positivo en 72,7 millones de dólares. Y las reservas internacionales aumentaron en 19,6 millones. Así lo informó el Banco Central al dar a conocer el estado financiero y de comercio exterior de la economía nacional.

SIGNOS REACTIVADORES

El resultado de estas tres cuentas fue calificado en el Ministerio de Hacienda como "una comprobación de los signos de reactivación que está mostrando la economía y a los que se ha referido el Ministro, Carlos Francisco Cáceres".

Se explicó a LA NACIÓN que el incremento experimentado por las reservas internacionales del Banco Central se produjo aun antes de recibir los nuevos aportes financieros del exterior, los que se han obtenido como resultado de las negociaciones con el Fondo Monetario y la banca acreedora del país.

BALANZA COMERCIAL

Desde agosto del año pasado se (Pasa a la Pág. 12-A)



"MISS FOTOGÉNICA"—Paulina Naso Romero, 18 años, estudiante de Derecho de la Universidad Central de San Bernardo, fue elegida ayer por la prensa como la candidata más fotogénica del grupo de 20 que postulan al cetro de "Miss Chile '83". Las jóvenes, de entre 17 y 24 años de edad, fueron presentadas a los periodistas antes de la elección del lunes. (Inf. en Pág. 12-B).



Léalo mañana en La Nación

Reportaje a Puente Alto

Todo el quehacer de esta ciudad-comuna: las inquietudes, esfuerzos y realizaciones de las organizaciones comunitarias y de las autoridades locales, en busca del progreso común. Lo que La Nación vio, escuchó y presenció en un amplio despliegue de textos y fotografías

(Inf. Pág. 9-A)

PER FANS CLUBS

NOMBRE: DIRECCION Y TELEFONO:

OBSEQUIO

10 PUNTOS

SERVICIO

SANTORAL DE HOY: Santa Domitila
MAÑANA: San Segundo

LINEAS AEREAS

SALIDAS NACIONALES

LAN CHILE (Reservas 578080). LA 094 a las 08.00 a Iquique y Arica. LA 085 a las 08.10 a Puerto Montt y Punta Arenas. LADECO (Reservas 728141). LAD 064 a las 08.30 a Iquique y Arica. LAD 030 a las 08.45 a El Salvador y Antofagasta. LAD 073 a las 11.00 a Concepción, Puerto Montt y Punta Arenas. LAD 051 a las 14.30 a Puerto Montt y Balmaceda. AERONOR (Reservas 86357). AN 042 a las 23.00 a Antofagasta, Iquique y Arica. AN 080 a las 23.15 a Antofagasta. ICARO (Reservas 2262837). Vuelos tipo charter a solicitud.

LLEGADAS NACIONALES

LAN CHILE (Informes 719018). LA 095 a las 14.45 de Arica e Iquique. LA 034 a las 16.20 de Isla de Pascua. LA 084 a las 16.50 de Punta Arenas y Puerto Montt. LADECO (Informes 719445). LAD 031 a las 13.40 de Antofagasta y El Salvador. LAD 065 a las 15.10 de Arica e Iquique. LAD 050 a las 20.45 de Balmaceda y Puerto Montt. LAD 072 a las 21.00 de Punta Arenas, Puerto Montt y Concepción. AERONOR (Informes 575262). AN 041 a las 14.45 de Arica, Iquique y Antofagasta (Aeródromo Cerrillo).

LLEGADAS INTERNACIONALES

LAN CHILE (Informes 719018). LA 141 a las 09.10 de Nueva York, Miami y Lima. LA 134 a las 16.20 de Papete e Isla de Pascua. LA 126 a las 21.45 de Montevideo. LADECO (Informes 719445). LA 115 a las 21.20 de Río de Janeiro, Sao Paulo y Asunción. AEROLINEAS ARGENTINAS (Informes 719300). AA202 a las 09.30 de Buenos Aires y Mendoza. AIR FRANCE (Informes 719419). AF 097 a las 12.15 de París, Recife, Río de Janeiro y Montevideo. ALITALIA (Informes 719650). AZ 1578 a las 20.30 de Roma y Milán con escalas en Río de Janeiro y Buenos Aires. AVIANCA (Informes 734327). AV 081 a las 17.30 de Los Angeles, Panamá, y Bogotá. CANADIAN PACIFIC (734869). CP 424 a las 12.25 de Hong Kong, Tokio, Vancouver y Lima. CP 423 a las 22.50 de B. Aires. EASTERN AIRLINES (Informes 719260). EA-1 a las 11.30 de Nueva York, Miami y Lima. EA-10 a las 19.41 de Buenos Aires. ECUATORIANA (Informes 719947). EU 042 a las 08.30 de Buenos Aires. FAST AIR (Informes 719430). UD 221 a las 13.00 de Miami y Panamá. UD 501 a las 24.00 de Sao Paulo. IBERIA (Informes 719132). IB 987 a las 11.10 de Madrid y Buenos Aires. KLM (Informes 719109). KL 791 a las 13.45 de Amsterdam, Zúrich, Lisboa, Río de Janeiro y Montevideo. PANAM (Informes 719753). PA 453 a las 07.05 de Miami. SAS (Informes 82737). SK 955 a las 10.10 de Estocolmo, Copenhague y Río de Janeiro. VARI (Informes 719163). RG 922 a las 12.50 de Frankfurt, París, Copenhague, Londres, Lisboa, Sao Paulo y Río.

SALIDAS INTERNACIONALES

LAN CHILE (Reservas 578080). LA 127 a las 15.30 a Buenos Aires y Montevideo. LA 140 a las 22.30 a Lima, Miami y Nueva York. LADECO (Reservas 719445). LAD 114 a las 09.00 a Sao Paulo y Río. AEROLINEAS ARGENTINAS (Reservas 394121). AA 203 a las 10.10 a Mendoza y Buenos Aires. AIR FRANCE (Reservas 82421). AF 098 a las 15.10 a Montevideo, Río de Janeiro, Recife y París. ALITALIA (Reservas 83336). AZ 1577 a las 09.00 a Roma y Milán con escala en Río de Janeiro. AVIANCA (Reservas 81919). AV 081 a las 18.20 a Buenos Aires y Montevideo. CANADIAN PACIFIC (392853). CP 423 a las 21.40 a Lima, Vancouver, Tokio y Hong Kong. EASTERN AIRLINES (Reservas 716266). EA-1 a las 12.20 a Buenos Aires. EA-10 a las 20.35 a Lima, Miami, y Nueva York. ECUATORIANA (Reservas 84351). EU 043 a las 09.30 a Quito, Guayaquil, México, Miami, Nueva York, y Los Angeles. FAST AIR (Reservas 719701). UD 500 a las 15.00 a Sao Paulo. IBERIA (Reservas 84857). IB 988 a las 13.10 a Buenos Aires y Madrid. PANAM (710919). PA 454 a las 22.00 a Miami. VARI (Reservas 68751). RG 923 a las 14.15 a Sao Paulo, Río, Madrid, Lisboa, Frankfurt, Londres y Copenhague.

ARCHIVO DE LA HISTORIA

EFEMERIDES NACIONALES

1931. — El Presidente de la República firma el decreto que aprueba el nuevo Código Sanitario.

EFEMERIDES EXTRANJERAS

1429. — Juana de Arco conquista la ciudad de Orleans.
1824. — Fecha sumera en la historia de la música, al estrenarse en Viena la "Misa en Re" y la "Novena Sinfonía", creaciones sublimes de Beethoven.
1839. — Muere José María de Heredia, famoso poeta cubano.
1856. — Argentina y Brasil firman un pacto de amistad, comercio y navegación.
1861. — Nace en Calcuta el poeta y filósofo indio Rabindranath Tagore, Premio Nobel de la Paz.
1873. — Muere el político venezolano José Antonio Páez.
1915. — Un submarino alemán torpedea y hunde al transatlántico inglés "Lusitania", en la Primera Guerra Mundial, pereciendo 1.100 de sus ocupantes. Años después se reveló que el navío transportaba municiones, armas y explosivos, clandestinamente, en violación de las reglas de guerra.
1922. — El torero Manuel Granero es empitonado en la cabeza por un toro de Veragua, en la plaza de Madrid, y muere instantáneamente.
1938. — Alemania e Italia anuncian la creación del "Eje" político y militar entre las dos naciones.
1954. — La fortaleza de Dien Bien Phu, cae en poder de los rebeldes vietnamitas. Con esta derrota, Francia se vio obligada a reconocer la independencia de ese país.
1974. — El Canciller alemán occidental Willy Brandt renuncia a causa de un escándalo de espionaje, es reemplazado por el Ministro de Economía Helmut Schmidt.

NATALICIOS

Johannes Brahms, compositor alemán, 1833-1897, Peter Ilyich Tchaikovsky, compositor ruso, 1840-1898.

PENSAMIENTO

"La conquista de uno mismo es la más grande de las victorias". — Platón, filósofo griego (427 A.C. — 347 A.C.).

EMERGENCIAS

POSTAS

Posta Central 393451
394571
2224422
2224422
499004
Provincia-
Las Condes 2257216
Quinta Normal 91011
San Miguel 2224422
San Bernardo 591534

AREA NORTE

Hospital San José 370011
Hospital Roberto 371011
Hospital Psiquiátrico 37031

CARABINEROS

Prefectura General 60151
Radiopatrullas Central 133

BOMBEROS 132

Area Metropolitana 82211
La Cisterna 581122
AREA ORIENTE
Hospital Salvador 2256441
Hospital Calvo 41011
Instituto del Tórax 435091

INVESTIGACIONES

7 2 3 0 2 5
Radiopatrullas 64764



TRENES

MOVIMIENTO DE TRENES

SALIDAS DE ESTACION MAPOCHO

Salida	Destino	Categoría	Frecuencia
08.25	Valparaíso	Aut. Expreso	Diario
12.40	Valparaíso	Aut. Expreso	Diario
14.40	Valparaíso	Aut. Expreso	Diario
16.18	Valparaíso	Aut. Expreso	Diario
19.25	Valparaíso	Aut. Expreso	Diario
21.40	Til Til	Aut. Local	Diario excepto Sab. y Vesp. Fest.

LLEGADAS A ESTACION MAPOCHO

Llegada	Procedencia	Categoría	Frecuencia
07.22	Til Til	Aut. Local	Diario excepto Sab. y Fest.
08.55	Quilicura	Aut. Expreso	Diario de trabajo
14.23	Valparaíso	Aut. Expreso	Diario
17.20	Valparaíso	Aut. Expreso	Diario
21.30	Valparaíso	Aut. Expreso	Diario

SALIDAS DE ESTACION CENTRAL

Salida	Destino	Categoría	Frecuencia
06.15	Quero	A.S.S. "El Rapido de Los Lagos"	Diario
06.30	Concepción	Aut. Local	Diario
08.00	Chillán	Tren Ordinario	Diario
11.00	Linares	Aut. Local	Diario
12.30	Concepción	Tren Expreso	Diario
14.30	Talca	Aut. Expreso	Diario
17.30	Chillán	A.S.S. "El Libertador"	Diario, excepto Sab.
18.30	Pto. Montt	Tren Rapido	Diario
19.00	Linares	Aut. Expreso	Diario
20.00	Valdivia	T.R. "Rapido del Calle Calle"	Diario
20.15	San Fernando	Aut. Local	Diario, excepto Sab.
21.00	Pto. Montt	Tren Expreso	Diario
22.00	Concepción	A.S.S. "El Frontero"	Diario
23.00	Concepción	Aut. Salón	Diario

LLEGADAS A ESTACION CENTRAL

Llegada	Procedencia	Categoría	Frecuencia
07.20	Concepción	Aut. Salón	Diario
07.30	San Fernando	Aut. Local	Diario, excepto Sab.
08.20	Talca	A.S.S. "El Frontero"	Diario
08.40	Pto. Montt	Tren Expreso	Diario
09.20	Valdivia	T.R. "Rapido del Calle Calle"	Diario
09.55	Pto. Montt	Tren Rapido	Diario
11.15	Linares	Aut. Expreso	Diario
11.35	Chillán	Tren Expreso	Diario
13.45	Chillán	A.S.S. "El Libertador"	Diario, excepto Sab.
14.00	Concepción	Aut. Local	Diario
14.25	Linares	Aut. Local	Diario
15.15	Concepción	A.S.S. Salón	Diario
21.40	Chillán	Tren Ordinario	Diario
22.20	Talca	Aut. Expreso	Diario
22.45	Quero	A.S.S. "Rapido de Los Lagos"	Diario

Nota: Los trenes rápidos llevan dormitorio, comedor, salón, primera y clase económica. Los servicios especiales (Trenes de lujo) incluyen: dormitorio, comedor, salón, primera y clase económica. Servicio permanente de "Autobús" a Concepción, Temuco, Valdivia, Osorno y Puerto Montt, todos los días.

INFORMACIONES DE VENTA DE PASAJES

Estación Central: Fono 92107. Estación Mapocho: 80923. Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 602 (Calle 13 y Libertador) fono 301818 y 30740. Metro Estación Escuela Militar: fono 31011. Calle 13 y Libertador fono 328293. Servicio Autobús: Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 602, fono 31814.



FARMACIAS

FARMACIAS DE TURNO

Semana del 7 al 13 de mayo de 1983.

1er. SECTOR: BALMACEA CARDENAL JOSE MARIA CARO — VICUNA MACKENNA — LINEA FERROCARRIL CIRCUNVALACION — AVDA. NORTE-SUR — GRUPO "B" — DEL INDIO N° 21 de Mayo 586, SANTOS, Agostinos 1299, GIL ROZ, Franklin 1070, IVON, Ayda 1538, MAULÉ, Cívica 1590, SAN IGNACIO, Libertador Bdo. O'Higgins 1500, SAN ISIDRO, San Isidro 599, SANTA MARIA, San Diego 437.

2º SECTOR: AVDA. NORTE-SUR — BALMACEA — L. BERTADOR Bdo. O'HIGGINS — COMUNAS: QUINTA NORMAL Y PUDAHUEL — GRUPO "A" — LA ESTRELLA N° 2, La Estrella 1329, GRUPO "B" — BREMEN N° 2, Ecuador 5219, IDEAL, Mapocho 4163, HUELLEN, Florencia 1547, ITALIANA, San Pablo 2402, YUNGAY, Matucana 769.

3er. SECTOR: LIBERTADOR BDO. O'HIGGINS — AVDA. NORTE-SUR — ISABEL RIQUELME — CAMINO A MELIPILLA — GRUPO "A" — VILLA MEXICO, Ebano 241, Maipo — GRUPO "B" — JENNY LTDA. O'Higgins 1435, Maipo, COLONIAL, 2º Transversal 901, Maipo, CARRERA, Los Pinguinos 429, ESTEFANIA, Libertador Bdo. O'Higgins 2822, SAN ALFONSO, Blanco Encalada 2898.

4º SECTOR: PROVIDENCIA — VITACURA — APOQUINDO — LAS CONDES — BILBAO — GRUPO "B" — LA PORTADA, Isidora Cordero 2802, ANDRADE, Providencia 1312, LA PROVIDENCIA, Roberto del Río 1654, PLAZA CENTRO, Embajador Donnington 1767, LA ROTONDA, América Vespucio Norte 1033, ABADIA, Las Condes 9190, NEVADA, Apoquindo 7272, LOS ANGELES, Bilbao 2949, LO CURRO N° 3, Alonso de Córdova 6045.

5º SECTOR: IRARRAZAVAL — BILBAO — BUSTAMANTE — LA REINA — MACUL — GRUPO "B" — VILLA LA REINA, Nueva Larrain 9047, MUNDIAL, Irarrázaval 710, ACUARIUS, Irarrázaval 4651, BRAND N° 2, Irarrázaval 2842, CONDELL, Condell 1278, SANTA CAROLINA, Castillo Urrut 2259, MADRESELA, José P. Alessandri 3120, PRINCIPAL, Las Parcelas 8640, UNIVERSO N° 2, Bilbao 8010, MIAMI, Pedro de Valdivia 2076, DAI MADRID, Diego de Almagro 5447, EL PHADO, Las Carretas 2369, JAIME EYZAGUIRRE, Calle Nueva 2099.

6º SECTOR: VICUNA MACKENNA — LINEA FERROCARRIL CIRCUNVALACION — COMUNAS: LA FLORIDA — LA GRANJA — LA CISTERNA — SAN MIGUEL — GRUPO "A" — SERASTOPOL, Subtopol 421, VILLA SUR, La Feria 5435, GRUPO "B" — LA RANDEIRA, Vicuña Mackenna 1040, La Cisterna, ROTONDA LA FLORIDA, Vicuña Mackenna 7324, LA GRANJA N° 2, José Miguel Carrera 8239, Metropolitana, Vicuña Mackenna 4106, SAN LUIS, Pirámide 395, MORENO MUÑOZ, Santa Rosa 8119, LA VILLA, Alcalde Valdivinos 2822, MACALLANES, José Miguel Carrera 10782, CASTRO, José Miguel Carrera 5250.

7º SECTOR: SANTA MARIA — COMUNAS: RENCA — CONCEPCIÓN — QUILICURA — GRUPO "A" — PIO NONO, Pio Nono 291, GRUPO "B" — VENUS, Recoleta 875, YENNY, Independencia 2291, UNIVERSITARIA, Salomón Sca 593, IMPERIAL, VIVACITA 2892, FARMOCENTRO, Independencia 4884, CENTENARIO, Recoleta 2298.

FARMACIAS DE URGENCIA: Ahumada: Portugal 155; DIECESIETE Y MEDIO: Vicuña Mackenna 8430; SUIZA: José Miguel Carrera 3052; COVENTRY: Irarrázaval 4818; LOS PORTALES: Monseñor Edwards 1170; AHUMADA ESTADIO ITALIANO, Las Condes 6737; GIL N° 2: Cuatro Centenario 999; ANDRADE, Libertador Bdo. O'Higgins 2902; y AHUMADA: Vitacura 4224.

Comisión de Estudios

Actas Constitucionales

SESION 6ª. CELEBRADA EN JUEVES 21 DE ABRIL DE 1983 (Pá.)

Transcripción textual de las actas oficiales de la Comisión de Estudios de las Leyes contempladas en la Constitución Política del Estado. Sesión presidida por el titular Sergio Fernández Fernández; la concurrencia de los miembros señores Luz Bulnes Alvarado, Raul Bertelsen Repetto, Francisco Bulnes Ripamonti, Gustavo Cuevas, Hermógenes Pérez de Arce Ibieta; excusa su inasistencia el señor Jaime Guzmán Ramírez. Actúa como secretario el señor Rafael Larraín Cruz. Asisten especialmente invitados dones Martín Costabal Llona y Rodrigo de la Cuadra Carreón, profesores de Ciencias de la Administración. El señor Costabal está en el uso de la palabra:

En primer lugar, estima que la administración regional, provincial y municipal sólo se ha de ligar al gobierno central, jerárquica y presupuestariamente, a través del Ministerio del Interior. Advierte que en la actualidad existe norma en este sentido.

En segundo término, considera que la administración regional provincial y municipal no debe tener, en sus ámbitos de acción, otra regulación sectorial que la emanada de la normativa general aplicable a las actividades que desarrolla. A título ilustrativo, manifiesta que el municipio o la región, en sus inversiones, no puede recibir instrucciones limitativas, ad hoc, del Ministerio de Vivienda y Urbanismo, por ejemplo, sino que debe cumplir las normas de edificación por las cuales dicha Cartera regula la actividad en su campo de acción funcional.

Finalmente, afirma que los servicios o empresas públicas de carácter nacional que funcionen en una unidad territorial no han de tener especial dependencia de la autoridad regional, salvo en situaciones de emergencia. Señala, a manera de ejemplo, que el director de Validad de la VII Región no debe depender de dependencias del Estado. Añade que, sin embargo, dichos servicios o empresas deben proporcionar información oportuna y fidedigna a la autoridad regional y colaborar con ella, dentro de los objetivos institucionales en el cumplimiento de los requerimientos que les formule.

Reitera que, de alguna manera, hay que evitar los conflictos que puedan suscitarse entre una administración nacional, dividida por funciones, y una administración de gobierno interior.

Manifiesta que otro punto que desea tratar es el atinente a la necesidad de regular legislativamente, de modo general, los requisitos especiales que deben cumplirse para la creación y reorganización de dependencias del Estado, así como para la forma en que dichos procesos deben llevarse a cabo. El establecimiento de tal formalidad o solemnidad, especial le parece muy importante, porque frecuentemente se crea o se reestructura de los servicios sobre presiones sectoriales o gremiales, y, en cuanto a la forma, muchas veces ellos se estructuran sobre la base de excepciones, en diversos aspectos, de la normativa general aplicable a entidades similares del sector público. Agrega, que en efecto, si se analizan reestructuraciones o creaciones de servicios, inclusive de períodos recientes, resulta fácil apreciar que, en alto porcentaje, ellas incluyen excepciones de diversas normas, liberalización de remuneraciones o cambios de escalafones para los efectos de éstas. No concibe que la reforma de las instituciones del Estado se transforme prácticamente en un mecanismo de negociación, en la carrera por obtener conquistas. Le parece absolutamente peligrosa esta guerra, esta reforma permanente, utilizada como instrumento para lograr el perfeccionamiento del personal o de la competencia del servicio, no juzgada en una perspectiva global y nacional.

REESTRUCTURA DE SERVICIOS

Destaca que las reformas, reorganizaciones y reestructuraciones de los servicios conforman todo un sistema de vida en la lucha por sobrevivir y surgir dentro del resto de las instituciones del Estado. Cree que podría haber un avance importante en este sentido si de alguna manera se confieren formalidades y requerimientos especiales tanto a la creación y reforma de los servicios como a la manera en que esos procesos deben llevarse a cabo.

Estima que, incluso, en el campo de la mera especulación — muy controvertida seguramente —, por la tendencia al gigantismo en el número de servicios, puede resultar beneficioso imponer una instancia cada cinco o diez años a nivel del Poder Legislativo, durante la cual se evalúe la necesidad de la mantención de cada servicio público como unidad separada, optándose por su continuidad, fusión o disolución en casos extremos. Considera que esto, que puede parecer demasiado drástico, sería quizás la única manera de impedir la inercia del sistema y su continuo crecimiento mediante la instalación de nuevos servicios. En otras palabras, reitera que — básicamente en el terreno especulativo — tal vez sería conveniente efectuar una revisión periódica a nivel del Poder Legislativo, cada cinco o diez años, durante la cual cada servicio justifique su necesidad de seguir como unidad estatal independiente. Opina que un texto redactado en esos términos permitiría la fusión de ciertas entidades, como es el caso de las veinte o treinta cajas de previsión, y constituiría en este momento el sistema y la forma de actuar más lógicos.

Hace presente que el último punto a que se referirá dice relación a los funcionarios públicos y a la carrera funcional. Expone, en seguida, algunos problemas que suscitan en cualquier organización. En primer lugar, la referencia al control respecto del cual algunos estudios administrativos indican que un jefe es capaz de supervisar directamente a un número limitado de subordinados, cuantía exacta dependerá de la complejidad de las funciones, del grado de asesoría de que se disponga. Sin embargo, dice que muchos estudiosos sostienen que, en general, resulta difícil controlar a más de siete o ocho subordinados, aserción especialmente relevante, a su juicio, en cuanto al problema que en este momento se aborda, dada la cantidad de organismos que la Administración Pública depende de determinadas instancias. Al respecto, anota que es posible encontrar veinticinco organismos controlados por una persona.

CARRERA FUNCIONARIA

El concepto más extremo de carrera funcional — entendido como la anticipada estructuración de mecanismos que regirán la permanencia, perfeccionamiento, incentivos y ascensos del funcionario durante una vida laboral dedicada al servicio público — es, a su juicio, indispensable, necesario y conveniente sólo en aquellos casos en que: a) el cargo requiera un alto grado de especialización adquirida por formación, entrenamiento o prolongada experiencia.

Cartas al Director

ANTIPATRIOTAS

Los dirigentes sindicales honestos y responsables, comprometidos de la misión que les compete en la lucha por las legítimas conquistas gremiales, han levantado su voz de absoluto rechazo al paro que promueven aquellos grupos de antipatriotas aún sobrevivientes en algunas organizaciones de trabajadores.

Durante el difícil período que nuestro país ha debido enfrentar, no me ha faltado como arreglarmelas, sin desconocer el valioso aporte de mi mujer que, cosiendo, tejiendo o lavando, entrega también valiosas monedas al presupuesto familiar. La unidad es la fuerza para salir adelante. El ejemplo parte desde el núcleo familiar. Y en el plano nacional, esta misma fuerza debe manifestarse a través de la unidad de todos los sectores del trabajo, más todavía en los actuales momentos en que comenzamos a apreciar sig-

perencia en un campo exclusivo de acción en el que el sector público desarrolla actividades, y, demandando un singular grado de estabilidad para el funcionamiento de una institución pública.

A su modo de ver, este concepto extremo de funcionamiento, considerado numérico o cuantitativo, tendría un ámbito selectivo de aplicación, que en caso podría comprender a la totalidad del personal de servicio, y, a nivel global, no abarcaría a más de la mitad del personal de la Administración Pública. Respecto anterior, enfatiza que una estructura rígida y zeda del concepto de carrera funcional sólo es viable — declara que habla en modo potencial —, si los mecanismos de evaluación y eliminación de extremadamente débiles y aplicados con gran rigidez son muy difícilmente alcanzables en el sector público. Dice que su experiencia le indica que en el sector público los mecanismos de evaluación y eliminación no tienden a ser excesivamente benévolos, tienden a perjudicar a nadie. Por eso cree que el concepto de carrera funcional estructurado para la totalidad de los públicos no es coherente con débiles mecanismos de evaluación y eliminación de personal o de selección.

Por último, en cuanto a la capacitación, que do de ve viene que se asegure por el Estado la obligatoria, estima que debe centrarse en el desarrollo de aquellas actividades específicas del sector público que correspondan a copocimientos y a la aplicación exclusiva en el sector público, sin perjuicio, en los demás casos, la materialización de los de perfeccionamiento de los funcionarios sobre de un cierto esfuerzo e interés personal.

DON RODRIGO DE LA CUADRA

El señor Fernández (presidente) ofrece la palabra al señor Rodrigo de la Cuadra.

El señor De la Cuadra expresa que esta Comisión invitada para exponer su opinión acerca de las limitaciones o matrices que, a su parecer, y desde la perspectiva de la Ciencia de la Administración, debería la ley orgánica constitucional sobre las Bases de la Administración Pública.

Dice que, en primer lugar, se referirá a lo que denomina "Alcances Generales" — que constituye el análisis que, a su juicio, debería estar presente en esta ley en estudio —, para, en seguida, abordar las bases de la organización de la Administración Pública, aplicación de estos conceptos a la estructura, capacitación, capacitación y perfeccionamiento.

En cuanto a los "Alcances Generales", que una organización surge como la forma que assume el ser humano que pretende alcanzar un objetivo común, los miembros de la organización establecen relaciones de origen a la estructura organizativa; que es común debe ser determinado claramente para poder formar cualquier estructura que se vaya a desarrollar, imponer, y que es conveniente tomar en cuenta normas básicas que facilitan una mayor eficiencia de la organización en términos del logro de los definidos.

Prosigue explicando que la Ciencia de la Administración ha podido diseñar algunas normas fundamentales para definir la estructura de la organización, normas fundamentales no pueden ser consideradas leyes, sino más bien como guías resultantes de los numerosos casos reales, y que las organizaciones mediante dos principios esenciales: la división de la autoridad.

Sostiene que la división del trabajo crea objetivos para cada una de las unidades, las que, a su vez, a través de la coordinación, pueden alinear a la organización en el cumplimiento de los objetivos últimos que integran la creación. Juzga importante tener presente que, en una organización se introduce la división del trabajo, los objetivos parciales requieren de coordinación, la debida ponderación a cada una de las unidades encauzar sus respectivas acciones hacia la consecución de los objetivos últimos y globales de la organización, lo cual conduce al establecimiento de las correspondientes tareas, encargadas de supervisar la realización de esas tareas específicas de cada unidad.

Expone, en seguida, algunos problemas que suscitan en cualquier organización. En primer lugar, la referencia al control respecto del cual algunos estudios administrativos indican que un jefe es capaz de supervisar directamente a un número limitado de subordinados, cuantía exacta dependerá de la complejidad de las funciones, del grado de asesoría de que se disponga. Sin embargo, dice que muchos estudiosos sostienen que, en general, resulta difícil controlar a más de siete o ocho subordinados, aserción especialmente relevante, a su juicio, en cuanto al problema que en este momento se aborda, dada la cantidad de organismos que la Administración Pública depende de determinadas instancias. Al respecto, anota que es posible encontrar veinticinco organismos controlados por una persona.

En segundo término, expresa que, en el problema de la dualidad, es frecuente encontrar casos que responden por sus actividades a más de una autoridad, lo cual crea conflictos y muchas veces aleja el logro de los objetivos de la organización. Añade que, en estos casos, esto puede provocar son efectos negativos, que sin embargo, no excluye la posibilidad de que las organizaciones en las que un subordinado tiene un jefe, por ejemplo, un jefe jerárquico y otro funcional.

(Continúa)

nos inequívocos de reactivación. Este es mi pensamiento, un vecino "letrado" me lo ha traducido en la forma de un artículo, que yo, lamentablemente, no puedo darle la oportunidad de llegar más allá de las letras.

Vaya mi repudio, como trabajador, esposo y padre de familia, a esos vanos intentos de elementos en el sector público que pretenden retrotraernos a un pasado ya nadie quiere ni siquiera recordar. Será un fracaso, al paro, porque los verdaderos sindicatos, los auténticos trabajadores, rechazan con singular fuerza cualquier cosa que se les oponga a sus intereses nacionales. Su fuerza de corazón, he pasado por instantes difíciles, pero me ha animado el propósito de seguir esforzándome para ver el engrandecimiento de este país que tanto me gusta.

Leonardo Cordero

La Nación

Fundado el 14 de Enero de 1917

Director: Gastón Acuña M.
Representante Legal: Miguel Bejide C.

Edición por la Empresa Periodística "La Nación" S.A.
Domicilio Legal: Agustinas 1208 teléfono 82222

Sobre el Secuestro

a Honorable Junta de Gobierno en su sesión del pasado martes aprobó un proyecto de ley que modifica el Código Penal y la Ley de Seguridad del Estado en lo relativo al delito de secuestro.

El proyecto tuvo su origen en una moción del Sr. Almirante, Comandante en Jefe de la Armada y Miembro de la Honorable Junta de Gobierno, don José Toribio Merino, cuyo objeto fue introducir modificaciones a las señaladas leyes considerando el incremento que las figuras delictivas que ellas contemplan han alcanzado hoy. En reiteradas oportunidades la comunidad nacional ha expresado su repudio al secuestro de personas cualquiera sea el propósito de lucro, de venganza, terrorista o de compulsión, que lo motive. Ello ha movido a la autoridad a establecer los medios jurídicos adecuados para prevenir y sancionar estas conductas que evidencian un absoluto desprecio por los derechos más esenciales de las personas.

Nuestro Código Penal se ocupa en el párrafo 3 del título III del libro II, de los "Crímenes y simples delitos contra la libertad y seguridad, cometidos por particulares". Se distinguen allí dos casos: el delito llamado secuestro y la sustracción de menores, sin perjuicio de las demás figuras que el Código contempla en relación con la libertad individual.

A su vez, la ley 12.927 sobre Seguridad del Estado configura un caso de secuestro calificado cuando la privación de libertad se ejecuta con el propósito de alterar el orden institucional o la seguridad pública o intimidar a la población o imponer exigencias o arrancar decisiones a la autoridad. Se contemplan además algunas agravantes del delito.

El proyecto sustituye el artículo 141 del Código Penal, contemplando en él diversas figuras de distinta gravedad. La primera de ellas, el secuestro simple, que se comete por quien, sin derecho, encierra o detiene a otro privándole de su libertad. Si la figura anterior se ejecuta para obtener un rescate o imponer exigencias o arrancar decisiones, el delito se considera más grave y la pena es mayor. Aun más grave es el caso de que el encierro o detención se prolongara por más de quince días o si de ello resultare un daño grave en la persona o intereses del secuestrado, correspondiendo entonces una sanción aun más severa. Por último, se contempla incluso la pena de muerte para el que, con motivo u ocasión del secuestro, cometiere además homicidio, violación o lesiones.

La modificación al art. 142 del Código Penal persigue adecuar el texto con el nuevo art. 141. Se distinguen dos figuras de relación: la de un menor de diez años y la de un mayor de diez y menor de dieciocho años. En el primer caso la pena más grave es de presidio mayor en su grado máximo a muerte, y la menos grave de presidio mayor en cualquiera de sus grados.

En el segundo caso la pena más grave es la de presidio mayor en su grado máximo a muerte si el delito va unido además a homicidio, violación o lesiones, y la menos grave de presidio menor.

Las modificaciones al art. 5° de la Ley de Seguridad del Estado tienen por objeto armonizar las sanciones con las normas ya señaladas del Código Penal, manteniéndose en general los términos del texto en vigencia.

La ley recientemente aprobada pretende contemplar todas las hipótesis que pueden producirse en relación con el secuestro, estableciendo circunstancias agravantes que pueden concurrir y que legitiman una agravación de la pena. Se actualiza y complementa la ley penal existente, respondiendo a la necesidad de reprimir severamente la comisión de estos delitos.

Un Mundo de Smog

D rícula se hubiera quejado amargamente, y tanto Rodolfo de Aubsburgo como María Vetsera se habrían suicidado envueltos en el humo maléfico de las fábricas si vivieran en estos días. Ocurriría ahora el smog se ha convertido en una pesadilla para los países centro-europeos.

Según parece, no sólo en Estados Unidos o en Italia los ríos están tomando un extraño color blanquecino. Hace muy poco tiempo, el famoso Prater vienés se vio sacudido por una delgada neblina de ceniza: una fábrica de Linz estaba produciendo un veneno que, en algunas veces más poderoso que la dioxina. Naturalmente y como siempre ocurre en estos casos, la fábrica desmintió la noticia y el problema podría pasar a ser político en cualquier momento.

Según los expertos en ecología, no son sólo los países que integran el Mercado Común Europeo los que se ven afectados por el smog y sus derivados, sino que los integrantes de Centroeuropa están en serias dificultades. Austria, por ejemplo, compró a Checoslovaquia una buena cantidad de madera a muy bajo precio y se encontró con que los leños vendidos pertenecían a árboles muertos por envenenamiento forestal, lo que en buen romance quiere decir apesadados químicamente.

Mientras tanto, los habitantes de Praga y de Bucarest están comenzando a experimentar una leve llovizna que no es del todo natural: se trata, nada más y nada menos, que de las toxinas producidas por las fábricas industrializadas despedidas por las chimeneas de las fábricas. Debido a esta causa, la mortalidad en Praga es un 11% mayor que en otras regiones de Checoslovaquia.

A su vez, en Alemania Oriental los bosques se encuentran en peligro. En la región industrial de Lipsia y en Halle el campo se está transformando en un verdadero desierto que sirve de depósito a sustancias químicamente nocivas. Cada año las chimeneas fabriles arrojan no menos de tres toneladas de bióxido sulfúrico. Además, se anuncia un verdadero desastre ecológico para el Mar Caspio debido a la constante extracción de petróleo en la región de Bakú y a la creación de canales que llevan hacia dicho lugar desperdicios industriales de la zona.

Hacia el Siglo XX

El Ejemplo del Sultanato de Omán



Cuando en 1970 el sultán Taimur fue obligado a abdicar en favor de su hijo Qabus, actual soberano, el sultanato de Omán fue el último país de la Península Arábiga que se puso en marcha hacia la modernización. Omán puede considerarse hoy como el primer país que ha evolucionado de manera eficaz, consiguiendo y afianzando el bienestar de su pueblo. En cierto modo, viene a ser una ilustración de las palabras de la Biblia, según las cuales los últimos serán los primeros.

No cabe duda de que la iniciación tardía del proceso de desarrollo en el sultanato ha sido también un factor de éxito.

Todavía en 1970, las puertas de Mascate, la capital del país, se cerraban todas las noches a los 8, y había que llevar una linterna para desplazarse por las calles después del anochecer. Sólo había entonces tres escuelas, treinta profesores y novecientos alumnos —sólo varones— en todo el país. El único hospital que había sólo tenía 12 camas. La red de carreteras sólo tenía diez kilómetros asfaltados. En cuanto a los 550 aparatos telefónicos existentes y la única oficina de correos estaban en la capital.

Así pues, el país vivía en condiciones medievales, esas condiciones que ciertas esferas de nuestras sociedades industriales contemplan con nostalgia. Pero para los ománíes, no se trata del "buen tiempo de otrora". Muchos de ellos se venían obligados a emigrar para ganarse el sustento o para instruirse. Algunos de ellos regresaban hechos unos revolucionarios y se sumaban a sus compatriotas insatisfechos que no habían salido del país, para formar el "Frente Popular para la Liberación del Golfo Arábigo Ocupado".

Gracias al apoyo exterior, principalmente del vecino Yemen del Sur que, desde el año 1968, se había convertido progresivamente en un satélite de la URSS, esos elementos subversivos desencadenaron una guerra civil que afectó sobre todo a la provincia meridional del Dhofar. En el verano de 1970, Salalah, principal ciudad de esa región, estaba a punto de caer en manos de los rebeldes, cuando Qabus ibn Said, quien después de su educación había sido colocado en residencia vigilada en Gran Bretaña, derrocó a su propio padre y asumió el poder.

El régimen hostil a la modernización y rigurosamente apegado a las tradiciones seculares no preservó a Omán de las tensiones políticas, sino todo lo contrario; si el sultán Taimur no hubiera sido derrocado en 1970, probablemente habría asumido el poder dos años después un régimen marxista prosoviético, y la argolla soviética alrededor de los países productores de petróleo del Golfo Pérsico estaría actualmente del todo cerrada y sellada.

En julio de 1970, el sultán Qabus, quien no había cumplido todavía los treinta años de edad, tomó el poder, prometió conducir a su pueblo al nivel del siglo XX y le aseguró que le proporcionaría el bienestar y la prosperidad. Con gran habilidad, ha cumplido su palabra. Mascate, la capital, y también todas las ciudades y poblaciones de cierta importancia, han sido modernizadas. El país tiene ahora 430 escuelas, 6.500 maestros y profesores y 137.000 alumnos de uno y otro sexo. La primera universidad, actualmente en construcción, será inaugurada en 1986. El sultanato dispone además de 12 hospitales y de 13 centros sanitarios

que ofrecen un total de 2.000 camas. 1800 km. de carreteras asfaltadas, 30.000 aparatos telefónicos, un abastecimiento de agua muy eficaz y un servicio postal que se extiende progresivamente por todo el territorio son otros tantos ejemplos de los progresos realizados. Tres estaciones de comunicación aseguran los enlaces internacionales por satélite. La situación actual del país contrasta de manera palmaria con la existente hace una docena de años.

Este tipo de evolución económica acelerada ha creado graves desequilibrios en otros países, como por ejemplo en el Irán, donde el régimen de fundamentalismo religioso del ayatolá Khomeini, semejante a una regresión hacia concepciones medievales, puede considerarse como una reacción frente a la evolución demasiado rápida de la modernización emprendida por el Sha.

¿Puede una modernización demasiado rápida ser tan peligrosa como el rechazo de cualquier tipo de modernización? Ello es así con frecuencia, pero no siempre, como nos lo demuestra el caso de Omán.

El sultanato, más todavía que el Irán, ha abreviado las etapas de su desarrollo económico, evitando al mismo tiempo poner en peligro el equilibrio de sus estructuras sociales, o suscitar una oposición revolucionaria o antagonismos religiosos.

Varios factores explican este éxito. En primer lugar, Omán, con apenas 1,5 millón de habitantes, es unas veinte veces menor que el Irán y, por consiguiente, más fácil de controlar. Por otra parte, los ománíes han sido siempre un pueblo de marinos, abierto al mundo exterior; este pueblo es más manejable y se adapta más fácilmente a condiciones nuevas que un pueblo que ha vivido aislado durante mucho tiempo. Además, la minoría chilita de musulmanes oma-

níes es de tendencia netamente menos teocrática que la mayoría chilita del Irán; pero sobre todo, Omán está gobernado por un jefe de Estado cuya cordura brilla por su ausencia en algunos líderes de otros países.

El sultán Qabus no ha sido elegido al frente de la nación. Este monarca absoluto es el octavo de una dinastía que llegó al poder a mediados del siglo XVIII. Figura entre los pocos jefes de Estado que pueden ser considerados como una ilustración del deseo expresado por Platón. El poder soberano del sultán de Omán no es una prueba del valor de la monarquía absoluta, pues tales casos son raros, pero no se opone en absoluto a una apreciación objetiva y libre de falsa adulación.

Qabus ibn Said, que se formó, entre otros lugares, en la academia militar británica de Sandhurst, conoce bien Occidente, sus fuerzas y sus debilidades. En consecuencia, se esfuerza por utilizar las ventajas del sistema occidental, evitando al mismo tiempo cometer errores. Así, por ejemplo, los efectos nefastos del turismo de masa especialmente en España, lo han determinado a renunciar, de momento a esta clase de desarrollo. "No estamos todavía dispuestos a acoger turistas", dice. Es esta una decisión justificada que, además, tiene la ventaja de evitar cualquier brote de xenofobia en el país.

El sultán atribuye una importancia especial a la religión musulmana, tanto en la enseñanza como en los asuntos de Estado. Es partidario del modo de vestir tradicional, mejor adaptado al clima que la ropa de los occidentales. En lugar de imponer la modernización, prefiere sugerirla allí donde parece útil. Así pues, para no provocar una oposición que podría ser viva, no ha impuesto la escolaridad obligatoria para las niñas, sino que ha preferido empezar desparatando en las madres cierta curiosidad por la cultura. El resultado no se ha dejado esperar; son cada vez más numerosas las madres que envían espontáneamente sus hijas a la escuela. En lugar de contratar personal docente extranjero, ha preferido formar a ománíes, con frecuencia enviándolos al extranjero. En 1981 formó un Consejo Consultivo que brinda a sus súbditos la posibilidad de realizar un aprendizaje del parlamentarismo.

Si bien es cierto que los objetivos que el sultán Qabus se ha fijado para su pueblo son objetivos ambiciosos, también lo es que lo anima la necesaria tenacidad para alcanzarlos. Aplastó en 1975 la subversión instigada por Moscú, y consiguió incluso convencer a los elementos de valor de la oposición, para que se pusieran al servicio de la edificación del país. A este respecto, Omán constituye, una vez más, un caso ejemplar.

Con el plan quinquenal que entró en vigor en 1981, se desarrollará una economía privada, lentamente, pero con seguridad. Ello es condición previa y esencial para una sociedad en plena evolución. El sultanato de Omán puede ser considerado como el país en proceso de desarrollo que está consolidando mejor su porvenir. Como el Senegal y la Costa de Marfil, lo hace en base a los principios democráticos de tipo occidental, y no en base a los del totalitarismo comunista. Negándose a la política pendular que otros países practican, Omán juega resueltamente la carta del Oeste.

Documento

Castro y el Tráfico de Drogas

Alto funcionarios norteamericanos han descrito, con detalles explícitos, pruebas que señalan que el Gobierno de Cuba está directamente implicado en el tráfico internacional de narcóticos. "Al parecer el tráfico ha sido aprobado por Cuba como medio de financiar la subversión en América Latina", dijo el Secretario de Estado Adjunto para Asuntos Interamericanos, James Michel. Agregó que Estados Unidos es también un objetivo de la actividad cubana.

"Poseemos un informe de que el presidium del Partido Comunista, y específicamente Fidel Castro, estudiaron a principios de 1979 un plan para iniciar tratos con los contrabandistas de narcóticos, utilizando Cuba como puente y base de ayuda para las redes de tráfico con Estados Unidos como medio de ayuda económica para Cuba y para contribuir a la corrupción de la sociedad norteamericana", dijo.

La sesión, en la que prestaron testimonio Michel y otras personas, fue convocada por la Subcomisión Judicial del Senado sobre Seguridad y Terrorismo, la Subcomisión de Relaciones Exteriores sobre Asuntos del Hemisferio Occidental, y el Grupo Especial sobre Narcóticos, con el fin de examinar el carácter de la participación de Castro.

Michel añadió que Estados Unidos posee pruebas de diversas fuentes independientes, que confirman que los funcionarios cubanos han dado facilidades al tráfico de narcóticos por el Caribe, por lo menos en los dos últimos años. "Lo han hecho desarrollando relaciones con importantes agentes colombianos, los cuales en nombre de Cuba han adquirido armas y las han pasado de contrabando a los grupos de insurgentes en Colombia. A cambio de ello, los traficantes obtuvieron un salvoconducto para barcos con carga de cocaína, marihuana y metaholona a su paso por aguas de jurisdicción cubana hacia Estados Unidos.

Una de las figuras principales en la evidencia presentada por Michel y otros testigos es Jaime Guillot-Lara, líder de una importante red de traficantes de narcóticos en Colombia. La evidencia posteriormente obtenida por las agencias de policía e inteligencia de Estados Unidos vincula a Guillot-Lara con cuatro altos funcionarios del régimen de Castro: dos miembros de la Comisión Central del Partido Comunista cubano en el Gobierno, y dos diplomáticos de elevado nivel anteriormente destinados en la Embajada de Cuba en Bogotá, Colombia. Los testigos del Gobierno de Estados Unidos puntualizaron que estos cuatro funcionarios cubanos permitieron

a la red a la que pertenece Guillot-Lara el uso de Cuba como punto de trasbordo para barcos portadores de narcóticos de contrabando desde Colombia a Estados Unidos.

Michel señaló que las circunstancias del caso Guillot-Lara "indican claramente más que un asunto de corrupción por funcionarios de seguridad local o de nivel medio de Cuba". "En lugar de eso", continuó diciendo, "la evidencia presenta importantes indicaciones de que existe aprobación oficial" a tales acciones por el régimen de La Habana.

Francis Mullen, administrador interino de la Dirección General de Estupefacientes (DGE) de Estados Unidos corroboró las declaraciones de Michel.

De un examen de la evidencia existente desde los años setenta, el caso Guillot-Lara y la nueva inteligencia que se está obteniendo, apuntó, "es difícil no creer que el Gobierno de Cuba tiene conocimiento del tráfico de drogas a través de su territorio y puede estar dando facilidades al mismo".

Mullen declaró que la DGE ha averiguado que la participación de Cuba en las operaciones de contrabando de Guillot-Lara ha proporcionado moneda fuerte a Cuba para el apoyo a actividades revolucionarias en América Latina.

Domenick Dipasquale

Esperanza

El último atentado asesino perpetrado con explosivos en Beirut demuestra lo lejos que el Presidente del Líbano, Gemayel, se encuentra de restablecer el orden en su país.

El trabajo por la paz ha sido siempre un peligroso quehacer en el Oriente Medio. Los extremistas se esfuerzan por doquier por mantener la inestabilidad. Para ellos, la paz es objeto de anatema y harán todo cuanto esté en su poder por destruirla.

En estas últimas cuatro semanas, gracias a la mediación de los EE. UU., la paz ha parecido desplantar en el horizonte. Por primera vez, el líder de la OLP, Yasser Arafat, ha insinuado que estaba dispuesto a negociar en base al plan Reagan. Ha habido progresos en las negociaciones tendientes a conseguir que se retiren las tropas extranjeras del Líbano. Ha parecido incluso que sólo un hecho inesperado podría dar al traste con las probabilidades de realizar un dramático mejoramiento del clima internacional en el Oriente Medio.

Pero lo inesperado ha sucedido. El crimen ha sido reivindicado como "parte de la campaña de la revolución iraní contra los objetivos imperialistas en el mundo entero". Ese objetivo puede ser iraní, pero también puede no serlo. Lo cierto es que el atentado fue organizado por una de esas entidades para las cuales la paz en el Oriente Medio equivale a poner punto final a sus aspiraciones que consisten en matar, matar y seguir matando para mantener la inestabilidad.

La buena reacción inicial del Presidente Reagan fue la correcta. "Esto no nos desviará de nuestros objetivos de paz e esa región —dijo— y haremos cuanto sepamos que debe hacerse".



Exposición sobre los recursos biomarinos de la zona antártica

Con una interesante exposición relativa a la Antártica, sus recursos biomarinos y la presencia nacional en ese continente, el Instituto Antártico Chileno y la Municipalidad de Santiago adhieren desde el lunes próximo a la celebración del Mes del Mar.

La muestra, que está basada en una completa serie de paneles de índole didáctica, será inaugurada a mediados del próximo lunes en la Casa Colorada, en una ceremonia que contará con la asistencia de miembros del Cuerpo Diplomático y altas autoridades de Gobierno.

En forma paralela a la exposición —la cual ha sido denominada "Antártica: Tierra del Presente y del Futuro"— se dictará un ciclo de charlas dirigidas al sector Educación. Los temas a tratar incluyen: recursos minerales y energéticos; aves, flora y vegetación; krill y mamíferos marinos; y serán tratados por profesionales de dilatada trayectoria en la investigación polar austral.

En las jornadas mencionadas, destacan las conferencias que dictarán el conocido escritor Oscar Pinochet de la Barra, el jueves 12, y el Director del INACH, Pedro Romero J., el 19 del presente. El primero de ellos se referirá a las tres expediciones chilenas iniciales efectuadas al continente helado, "relatadas por un testigo", mientras el director entregará una visión actual de ese sector del territorio nacional que está unido al continente por el Océano Austral.

La exposición, que permanecerá abierta al público entre el 9 y el 20 de mayo en los horarios de atención del Museo, ha sido organizada por el Instituto Antártico Chileno y cuenta con el auspicio de la I. Municipalidad de Santiago.

Emilio Soria Céspedes preside el Colegio de Contadores y Auditores

Con la designación de Emilio Soria Céspedes, como presidente, el Colegio de Contadores y Auditores Universitarios, eligió su nueva directiva. El Colegio, fundado el 28 de abril de 1981, cumplió, recientemente, 2 años de existencia.

A pesar del breve período de vida, su actividad ha sido intensa en todas las áreas del quehacer profesional.

En su primera Asamblea Anual, celebrada el día jueves 14 de abril, la directiva anterior, encabezada por el profesional Olegario Uribe González, rindió cuenta de su exitosa gestión.

Por ser una entidad relativamente nueva, es necesario señalar que la mayoría de sus actividades en esta primera etapa están relacionadas con trabajos de organización y puesta en marcha.

Entre las numerosas actividades desarrolladas destacan las siguientes:

- 1) Confección de un catálogo denominado "Guía de Contadores Auditores de la Universidad de Chile", la cual contiene una clasificación alfabética y cronológica por año de ingreso. En el futuro esta guía se ampliará a todos los auditores de las distintas universidades chilenas; 2) publicación de un Boletín Informativo Bimensual con materias propias de la profesión; 3) elaboración de un proyecto de modificación de estatutos; 4) alhajamiento total de la sede social de República 430; 5) organización de conferencias técnicas; y 6) creación de comisiones técnicas de trabajo.

En esta misma oportunidad, se renovó la directiva, la que quedó constituida de la siguiente manera:

Presidente: Emilio Soria Céspedes; vicepresidente, Juan Vega Zavala; tesorero, Mónica Lizana Olivares; secretario, René Zarrázín Arellano; director de publicaciones, Olegario Uribe González; y director comisión técnica, Alberto Villate Galarce.

CLUB DEPORTIVO ESTADIO YUGOSLAVO

Citase a los señores socios a asamblea general ordinaria el domingo 22 de mayo de 1983 a las 11 horas.

Tabla:

- Cuenta de Directorio
- Elección de Directorio
- Eventualidades

El Gerente

EMISORAS DIEGO PORTALES S.A. JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio, citase a Junta Ordinaria de Accionistas de Emisoras Diego Portales S.A., a celebrarse el día 25 de mayo de 1983 a las 12.30 horas, en las oficinas ubicadas en Avda. Ejército Libertador N° 136. El objeto de la convocatoria será tratar y pronunciarse acerca de las siguientes materias:

- 1° Memoria y Balance del Ejercicio correspondiente al año 1982
- 2° Elección de Directorio
- 3° Designación de Inspectores de Cuentas
- 4° Tratar cualquier otra materia de competencia de la Junta.

REGISTRO ACCIONISTAS Y ASISTENCIA A LA JUNTA

Podrá participar en la Junta, los titulares de acciones inscritas en el Registro de Accionistas, con 5 días de anticipación al de la celebración de la misma.

EL PRESIDENTE



El Ministro de Obras Públicas, brigadier general Bruno Siebert, observa los trabajos que se ejecutan para reforzar las defensas del Mapocho, frente a Lo Curro. Le acompaña el jefe de su gabinete, mayor Patricio Díaz Aranda.

Refuerzan defensas del Mapocho

□ Ministro de Obras Públicas visitó los sectores en los que se trabaja

Con el propósito de observar el grado de avance de los trabajos de encauzamiento y defensas en el río Mapocho, el Ministro de Obras Públicas, brigadier general Bruno Siebert Held, recorrió las obras del sector comprendido entre el "Punto del Arzobispo" y el puente San Enrique, en las comunas de Providencia y Las Condes.

El Secretario de Estado, en compañía del Jefe de Gabinete, mayor Patricio Díaz Aranda; del Director de Vialidad, ingeniero Remberto Urrea, y del supervisor de las obras del río

Mapocho, ingeniero Pedro Araya Godoy, inspeccionó, en especial, aquellos puntos que fueron mayormente críticos durante las crecidas del invierno último.

En la comuna de Providencia se ejecutan importantes trabajos ribereños, sea con enrocados o con gaviones (cubos de malla galvanizada rellenos de piedras). En Las Condes, en cambio se ejecutan, aparte de similares tareas en las riberas, importantes trabajos en el lecho del río, a fin de encauzar las aguas.

Impresionaron al Ministro Siebert los grandes cambios que experimenta el aspecto del río, de un mes a otro, en la zona de Las Condes debido a que el arrastre de material pétreo, arena y lodo obliga a las aguas a buscar nuevos senderos dentro de la caja del río, a veces, cargándose hacia las nuevas defensas ribereñas.

DE NUEVO EN USO PUENTE ZÚÑIGA

Finalizaron las obras de construcción del nuevo puente Zúñiga, situado en el camino de San Vicente de Tagua-Tagua a la localidad del mismo nombre, sobre el río Claro, en la región de O'Higgins.

Este viaducto, de 105 metros de longitud, fue seriamente afectado —al igual que el Cachapoal— durante los temporales del invierno de 1982. Debido a ello, la Dirección de Vialidad dispuso que se le reconstruyera totalmente.

La nueva estructura consta de tres tramos, de 35 metros cada uno.

La Dirección mencionada informó que las obras, realizadas en un plazo de 180 días, fueron financiadas con fondos sociales de emergencia.

S.E. declarado Hijo Ilustre de Islas Guaitecas

El Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, recibió ayer las llaves de la comuna de Islas Guaitecas, así como también el diploma mediante el cual los habitantes de la misma lo declaran Hijo Ilustre.

El jefe del Estado les recibió de manos del alcalde Eduardo Ruiz Gutiérrez, quien reiteró a S.E. la invitación para que visite el archipiélago.

En cuanto a la comuna misma, su alcalde la definió como "una verdadera isla del Paraíso, muy hermosa, en la cual viven 1.500 habitantes, en su mayoría pescadores".

La asistencia al sector, ubicado en la XI Región del país, la brinda principalmente el buque de la Armada "Cirujano Videla", que llega a las Guaitecas cada 60 días.

Con extraordinarias riquezas forestales, en la actualidad se efectúan gestiones para adquirir un motor que dote a la comuna de luz eléctrica durante todo el día.

Finalmente, consultado sobre los organismos de participación existentes en su jurisdicción, Eduardo Ruiz dijo que se están organizando los CODECO.

JARDIN INFANTIL

La Primera Dama visitó en la tarde el Jardín Infantil de la Quinta División del Ejército, el Hospital Regional, el taller laboral para niños impedidos y la escuela E-23 de esta ciudad.

Acompañaron a la esposa del jefe del Estado el intendente de la Duodécima Región, mayor general Juan Guillermo Toro Dávila, la vicepresidenta ejecutiva de regiones y provincias de CEMA, Palmira Bagetti, y la delegada regional, Angela Tassara.

Inmediatamente después se trasladó hasta el Hospital Regional de Punta Arenas, donde fue recibida por el director de Servicio de Salud de Magallanes, Lionel Suazo; el director del Hospital, Guillermo Aranda; y la vicepresidente de las damas de verde de esta ciudad, Silvia Cesnic.

Luego se dirigió al taller laboral para niños impedidos, donde se capacitan 21 menores provenientes de distintos establecimientos.

Renovó convenio con tres universidades

OEA continuará investigación sobre los productos naturales

La Organización de Estados Americanos, OEA, renovó el Proyecto de Investigación Multidisciplinario sobre Productos Naturales, en el cual participan la Universidad de Santiago, Universidad de Concepción y Universidad de Chile.

Los fondos, que en total suman 27.000 dólares, se repartirán en proporciones iguales por cada grupo de investigación, que estudia un área específica del proyecto. En la USACH se investiga desde 1978 la "Determinación Estructural de Metabolitos Secundarios de Planta Chilena", con el auspicio del organismo regional.

A través de esta investigación, el año pasado, se determinó la estructura química de varias sustancias propias de las herbáceas del país, lo que dio origen a la publicación de 9 artículos en revistas internacionales.

Esta línea de estudio continuará en el presente año, agregándose al análisis de las relaciones químicas entre plantas e insectos, lo cual puede representar un valioso aporte para combatir plagas o enfermedades de las herbáceas. Por otra parte, los nuevos compuestos químicos serán analizados para su eventual utilización en fármacos y procesos industriales.

DIRECTOR VIAJA A WASHINGTON

A la capital de los Estados Unidos se dirigirá próximamente el director de la Oficina de la Secretaría General de la OEA, Richard P. Hughes, para participar en la Organización, en la ciudad de Washington, D.C., en una serie de entrevistas y reuniones de trabajo con autoridades y directivos de la Secretaría General, con quienes abordará asuntos relativos al funcionamiento y repartición a su cargo y a la marcha de las actividades de cooperación interamericana en el país. El personal emprenderá viaje el jueves 12 de mayo y regresará a Santiago el miércoles 25 de mayo.

SIMPOSIO LATINOAMERICANO DE QUIMICA

Con el patrocinio del Departamento de Asuntos Científicos y Tecnológicos de la OEA, de la Universidad de Concepción y de la UNESCO, se celebrará un simposio latinoamericano de Química de Productos Naturales. El encuentro congregará a destacados científicos de Europa, de los Estados Unidos, de países latinoamericanos y de Chile y tendrá lugar entre el 25 de noviembre de este año en Concepción. El simposio es organizado por el Laboratorio de Química de Productos Naturales del Departamento de Química, de la Facultad de Ciencias Biológicas y Recursos Naturales de la Universidad de Concepción. Allí funciona desde hace más de una década un grupo de trabajo sobre el mismo tema patrocinado por la OEA. La reunión contará con los auspicios de la Sociedad Chilena de Química. Mayores informaciones pueden solicitarse al Dr. Mario Silva Osorio, casilla 2407, Concepción.

NUEVA AUTORIDAD EN EL CPEIP

Asumió como nuevo director del Centro de Perfeccionamiento, Experimentación e Investigaciones Pedagógicas (CPEIP) del Ministerio de Educación Pública, el Dr. Jorge Jiménez. Reemplaza en esas funciones al doctor Bartolomé Yancovic, quien pasó a desempeñarse en el Ministerio de Educación. El Dr. Jiménez ocupaba hasta la fecha el cargo de director del Centro de Administración Educativa, que opera con auspicio de la OEA y la Universidad de Concepción.

BREVES

ESPECIALIZACION PARA PROFESORES

El próximo lunes se inician los cursos de perfeccionamiento dictados por el Instituto de Capacitación y Perfeccionamiento del Magisterio, Colegio de Profesores, en su sede de Providencia 927. Las jornadas se centran dedicadas a la administración educativa, evaluación, planificación educativa, orientación, trastornos del aprendizaje y la personalidad, la educación e impostación de la voz. En convenio con Universidades, se impartirán cursos de especialización en castellano, ciencias sociales, inglés, matemáticas, trastornos del aprendizaje, educación física y desarrollo de la comunidad; como también un postítulo en administración educativa y talleres, encuentros y seminarios.

EL AÑO SANTO Y LA EDUCACION

La Vicaría para la Educación de la Arquidiócesis de Santiago, invita a los profesores de religión y catequistas escolares de los colegios parroquiales laicos, a la Segunda Jornada de Estudio, a realizarse hoy, de 9 a 12.00 horas en el Colegio Santa Cecilia, Matutina 390. Los temas a tratar son el Año Santo, rol del catequista a la luz de Catechesi Tradendo.

PASTERIA INTERNACIONAL

El lunes 16 de mayo se inicia en Santiago el Curso de Perfeccionamiento de Pastelería Fina, que dictará el técnico pastelerero-panadero alemán Josef Major Dudas. Este evento se prolongará por el lapso de cuatro meses y en él participarán especialistas del ramo y personas interesadas en esta rama de las artes culinarias. El programa de esta Jornada de perfeccionamiento contempla fundamentalmente demostraciones prácticas de pastelería internacional, especialmente francesa, alemana, holandesa y norteamericana. Las personas que aún no se han inscrito, o no han recibido información sobre este curso de perfeccionamiento, pueden haber en la calle Madame Bolland N° 403, La Cisterna. La próxima Jornada se realizará en la ciudad de Viña del Mar, en septiembre del presente año.

BECA PRESIDENTE DE LA REPUBLICA

El teniente coronel de Ejército, Carlos Lorca García de la Pastora, fue designado como integrante del Consejo Central Beca "Presidente de la República", en reemplazo del teniente coronel de Ejército, Juan Enrique Carrasco Díaz.

PUBLICACIONES TECNICAS

Por decreto del Ministerio del Interior, quedaron exentas de autorización especial, las publicaciones técnicas que emanan directamente de las Universidades, existentes al 31 de diciembre de 1980 o las Universidades y los Institutos Profesionales que se derivaron de ellas. Los rectores de tales corporaciones velarán por el carácter científico, académico o técnico de tales publicaciones, pudiendo radicarse en los decanos correspondientes de la facultad que en esta materia les asiste.

PODER JUDICIAL

Antonio Castro Gutiérrez, actual Ministro de la Corte de Apelaciones de Valdivia, fue designado Ministro de la Corte de Apelaciones de Temuco, de acuerdo a lo señalado en la Nómina Informativa N° 18. Movimientos en el Poder Judicial.

El Juez de Letras de Villa Alemana, Jorge Cándara, fue designado como Juez del Sexto Juzgado del Crimen de Valparaíso, a la vez que designó Juez de Letras de Pitrufquén, a Elizabeth Hernández Valle; a José Burgos Flores, actual secretario en La Laja, como Juez de Letras Yungay; a Jaime Carvallo Salazar, Secretario del Primer Juzgado de Tránsito de Bancagua. También se designan otros secretarios de Tránsito, en diversas localidades.

Se da cuenta, asimismo, que hay vacantes de jueces, en Santiago, Pedro Aguirre Cerda, Illapel, San Antonio, Villa Alemana y Villarrica, mientras que de secretarios, los hay en Santiago, Valparaíso, Andacollo, Pedro Aguirre Cerda, Los Lagos, Quillota, San Fernando, Los Angeles y Coelemu.

SEDE DE TRABAJADORES FISCALES

Pasado mañana lunes será inaugurada la sede de la Asociación de Trabajadores Fiscales y Afines ATFA, la que estará ubicada en Roberto Pretot 95, departamento "G", a las 19.00 horas. El programa contempla el izamiento del Pabellón Nacional, bendición de la sede, una histórica y objetiva, a cargo de J. Valladares; presentación de dirigentes nacionales, discurso del presidente de la entidad, Carlos López Cornejo y, finalmente, un festejo.

EDUCACION INTEGRAL EN ESANE

La Escuela Superior de Administración de Negocios, ESANE, Centro de Formación Técnica privado, que cuenta con 4.000 alumnos, inauguró su sexta sede, ubicada en Cuming 59, la que estará dedicada exclusivamente a las actividades extraprogramáticas, para complementar la formación integral del futuro profesional. ESANE imparte un total de once carreras profesionales.

Los abogados se unen para luchar contra la contaminación ambiental

Constituida la Asociación Chilena de Derecho Ambiental. Exposición sobre la materia se presenta en Quinta Normal, con auspicio de UNESCO y CONICYT

Quedó constituida, recientemente, la Asociación Chilena de Derecho Ambiental, por un grupo de abogados que señalaron a LA NACIÓN que su objeto es crear un lugar de encuentro y diálogo que agrupe a quienes, profesando disciplinas jurídicas, estén dispuestos a dar su aporte a la preservación del patrimonio ambiental del país.

Asimismo, señalan que "el grave deterioro ambiental que se vive, exige de todos los interesados detenerlo, obtener respuestas sociales globales que consideren al medio ambiente como un sistema interconectado de factores y relaciones ambientales, mutuamente dependientes, ya que, desde esta perspectiva, creen que el derecho puede ser un elemento insustituible de respuesta social al problema ambiental".

Por otra parte, destaca la entidad, a través de sus miembros, que "al no existir en nuestro país entidades especializadas que investiguen y perfeccionen el Derecho Ambiental, estiman que la creación de esta Asociación contribuirá su desarrollo, aportando a la comunidad nacional un nuevo instrumento para preservar el patrimonio ambiental para las futuras generaciones".

CONFERENCIA DE PRENSA

Los dirigentes de la Asociación Chilena de Derecho Ambiental, darán a conocer sus puntos de vista a la opinión pública a través de una conferencia con los medios de comunicación, programada para el lunes 16 próximo, a las 10.00 horas, en la sede del Colegio de Arquitectos, de Alameda 115, segundo piso.

La Asociación está presidida por el abogado porteño profesor de la Facultad de Derecho de la Universidad Católica del Puerto, Rafael Valenzuela.



ANIVERSARIO DE LA CREACION DEL ESTADO DE ISRAEL. — En el Salón de Honor de la Casa Central de la Universidad de Chile, se efectuó la ceremonia celebratoria del 35° aniversario de la creación del Estado de Israel. En la ocasión, habló el presidente del Instituto Cultural Chileno-Israelí, William Thayer, y el Embajador israelí Itzhak Shefi. En la foto, se ve la mesa que presidió la ceremonia. Al centro, el presidente del Consejo de Estado, Miguel Schweitzer.

Océano Pacífico integrará la juventud de países ribereños

Ministerios de Educación y Relaciones Exteriores y la Armada Nacional convocaron a II Concurso Internacional "Pacífico: Mare Nostrum 2.000"

Con la entrega de galvanos de reconocimiento a las diversas entidades que han colaborado en la campaña de unificación de los niños y jóvenes de los países ribereños del Pacífico, el Ministerio de Educación, en combinación con la Armada de Chile y el Ministerio de Relaciones Exteriores, dio inicio a la segunda versión del Concurso "Pacífico: Mare Nostrum 2.000".

En ceremonia realizada en el edificio Diego Portales, se invitó a los países ribereños del Océano Pacífico, a participar en el evento, cuyas bases han sido ampliamente difundidas.

En su primera versión, realizada en 1981, participaron 1.050 niños y jóvenes de Colombia, Ecuador, Estados Unidos, Filipinas, Guatemala, Honduras, Indonesia, Japón, Nauru, Nicaragua, Singapur y Tailandia, resultando ganadores los escolares Chen Meng de Singapur en el Área Pintura y Juan Patricio Méndez Castillo de Ecuador en Epístola.

2.750 estudiantes representaron a Chile, resultando ganadores Alejandro Fernández de la XII Región en Pintura y Claudio Salvatore de la Región Metropolitana, en Epístola.

El tema, en ambas categorías es ahora, como en aquella oportunidad, "mar, como fuente de recursos, como contacto entre las naciones".

El subsecretario de Educación, comandante Juan Enrique Froemel, al convocar al concurso, señaló que en estos momentos de recesión económica mundial el mar puede convertirse en el recurso para la recuperación, que se enfrentará unida, y esa unión debe iniciarse en los niños, porque es la valedora, la más duradera de las integraciones.

Por su parte, el Jefe de Gabinete del Almirante José Toribio Merino, contralmirante Rigoberto Cruz, instó a los países a participar en el concurso, esperando al mismo tiempo el mayor de los éxitos en esta campaña que forma parte de las actividades del Mes del Mar.

La Jefe del Departamento de Educación Extraescolar del Ministerio de Educación, María Inés Arellano, dio a conocer las bases del concurso, "cuyo objetivo fundamental apunta a establecer lazos de unión entre los niños y jóvenes por medio de la creación artística, literaria, y de la investigación científica".



LEYES GEOPOLITICAS APLICABLES EN EL PAIS. — En una conferencia, en la que estuvieron presentes altos jefes del Ejército, Armada, Fuerza Aérea, y agregados militares extranjeros, dictó una conferencia sobre el tema "Algunas Leyes Geopolíticas y su aplicación en Chile", el coronel de Ejército de Estado Mayor, Jorge Garfías, quien es presidente del Instituto Histórico de Chile. El acto fue organizado por la Corporación Internacional de Desarrollo, la Ciencia y la Cultura. También habló el secretario general de la entidad, periodista Jaime Silva Lluellas, y el coronel Garfías, el presidente de la Corporación, Dr. Carlos

EXPOSICION SOBRE EL AMBIENTE

Con el patrocinio de la UNESCO y el auspicio de la Municipalidad de Quinta Normal, fue inaugurada en el patio principal de la corporación edilicia, ubicada en Carrascal 4447, una exposición relacionada con diversas facetas y problemas ecológicos y medio ambientales y las pautas con que la comunidad internacional los está enfrentando.

La muestra consta de 36 paneles, con textos profusamente ilustrados sobre la mencionada materia; seis gráficos, donde se dan a conocer al público las gestiones de investigación que se realizan en Chile para la utilización racional de los recursos naturales y de relación entre el hombre y su medio, conforme a las proyecciones del programa "El Hombre y la Biosfera" (MAB), de la UNESCO.

Esta exposición forma parte de los proyectos de promoción, divulgación y mejoramiento de actitudes ambientales de la población, de acuerdo a lo planificado por el Departamento de Cultura dependiente de la Corporación Municipal de Desarrollo de Quinta Normal, entidad que, a través de esta exhibición, encontró un positivo medio educativo para reafirmar ante la comunidad la efectividad de estos programas.

Para tal efecto, la Comisión Nacional de Investigaciones Científicas y Tecnológicas en Chile, prestó su valiosa colaboración a las autoridades comunales, permitiendo que la exposición sea presentada al público en la Casa Consistorial hasta el 17 de mayo, en horarios de 9.00 a 17.00 horas, de lunes a viernes.

El montaje de esta muestra se realiza como un anticipo y toma de conciencia, con motivo de celebrarse el próximo mes de junio el "Día Internacional del Medio Ambiente" y corresponde a un complemento comunal, de los esfuerzos desplegados por la Intendencia Metropolitana en la campaña de descontaminación, fortalecida recientemente — con la participación de diversos organismos y servicios públicos.

Planifican la nueva asignatura de cultivo de huertos escolares

Un seminario, destinado a los Coordinadores Regionales de la asignatura de Educación Técnica Manual y Huertos Escolares, de las 13 Secretarías Ministeriales de Educación del país, se desarrollará entre el 9 y el 13 del presente mes.

Este encuentro, que se realizará en el Centro de Perfeccionamiento del Magisterio, tiene por objetivo unificar criterios para el desarrollo de la asignatura y establecer técnicas básicas en horticultura y manufacturación de materiales.

Para ello, se trabajará directamente en terreno, realizando un huerto en un sitio especialmente dispuesto para la ocasión, en el mismo centro.

A esta reunión, organizada por la Dirección General de Educación, asistirán el subdirector del centro, Humberto Alday, el jefe del Departamento de Educación, general Guillermo Aravena y la jefe del Departamento de Planificación y Programación Educativa, Rubi Valenzuela.

PREVENCIÓN MOTORA POSTURAL

Por otra parte, la Dirección de Educación, a través de su Departamento de Planificación y Programación Educativa, realizará un encuentro de profesionales para la formación de Coordinadores y Capacitadores en Prevención Motora Postural.

Dicha reunión, a la que asistirán representantes de las 13 Secretarías Ministeriales, se realizará desde el 9 al 13 de mayo, en Amunátegui 126.

Cabe señalar que los contenidos de Prevención Motora Postural corresponden a trabajos de respiración, coordinación visomotora, relajación y postura, aspectos fundamentales en el desarrollo y aprendizaje del niño, que han despertado gran interés, tanto en la comunidad educacional como en la familia.

Este elemento en la educación del niño, en sus primeros años de vida escolar, ha sido recientemente incorporado a los planes y programas oficiales de educación pre-básica, mediante el decreto 200 de 1982.

La capacitación, que se entregará en el transcurso de este encuentro, será inaugurada por el Director de Educación, René Salame.

Analizarán aspectos clínicos de la vejez en curso post-grad

La vejez, analizada en sus aspectos clínicos, sociológicos y antropológicos, será tratada en un curso de post-grad que se dictará en la Sociedad Médica de Santiago, organizado por el Departamento de Psiquiatría y Antropología Médica de la División de Ciencias Médicas Occidente de la Universidad de Chile, con el patrocinio del Consejo Nacional de la Protección a la Ancianidad y el Ministerio de Salud.

El ciclo se desarrollará entre el 23 y 26 de este mes, y está dirigido a médicos y profesionales del equipo de salud, quienes podrán inscribirse en la Escuela de Graduados en la Facultad de Medicina (Independencia 1027, teléfono 774560, anexo 3340) o en el Hospital Psiquiátrico, sector 8, teléfono: 371031, anexo 57).

El curso lo dirige el profesor Dr. Mario Varela Guzmán y está coordinado por la Dra. María Teresa Caldera.

En la sesión inaugural se analizarán los aspectos demográficos y antropológicos de la vejez, como también consideraciones acerca de la enseñanza de la Geriátrica y tópicos sociales de la edad avanzada.



Ministro de Salud, contralmirante Hernán Rivera Calderón, y el Subsecretario, Hernán Bucci.

Informe del Ministro de Salud en Ginebra

OMS conoció logros de Chile en la baja de mortalidad infantil

Los esfuerzos y logros del país en torno al desafío de dar salud para todos el año dos mil, dio a conocer el Ministro de Salud, contralmirante Hernán Rivera Calderón, ante la 36ª asamblea de la Organización Mundial de la Salud, reunida en Ginebra, Suiza.

El Secretario de Estado describió ante los representantes de los países miembros de la OMS, las estructuras y funciones del Sistema Nacional de Servicios de Salud chileno, destacando la reducción progresiva de los indicadores de salud del país.

En este sentido, puso énfasis en la baja de la mortalidad infantil, que en 1982 llegó a 23,4 por mil nacidos vivos; la atención profesional del parto, 94,2 por ciento en todo el país y la mortalidad del niño de 1 a 4 años que fue de 1,05 por mil habitantes.

El Ministro Rivera Calderón detalló el esquema de salud en el país, resaltando la descentralización de los servicios y el traspaso de los establecimientos primarios a las municipalidades.

Indicó al respecto, que entre 1981 y 1982 se traspasaron a las corporaciones edilicias 543 centros de salud primarios, los cuales son administrados por el gobierno comunal pero bajo la supervisión técnica de los respectivos servicios de salud.

La evaluación de este proceso, añadió, "ha demostrado su eficiencia y al mismo tiempo ha aumentado el interés de la comunidad por solucionar sus problemas de salud. La experiencia ha sido exitosa, y continuará avanzando", expresó.

SALUD RURAL

Destacó, por otra parte, que la cobertura del actual sistema nacional de servicios de salud es de un 95 por ciento y que en el sector rural continúan presentando zonas de difícil acceso para los equipos de salud. Por ello, dijo, se creó un departamento especial de salud rural que programa, orienta y supervisa las acciones de protección, fomento y recuperación en 50 comunas del país, para una población rural de 581 mil 762 personas.

Este departamento, expresó el Ministro Rivera Calderón, se ha preocupado de manera preferente de la preparación de auxiliares de salud, a través de cursos de capacitación.

DESNUTRICION Y VACUNAS

En su intervención ante la asamblea de la Organización Mundial de la Salud, el Secretario de Estado chileno se refirió, también, al programa de inmunización infantil y el control de la desnutrición. Respecto al primero de ellos, señaló que la estructura descentralizada del sector salud permitió la cobertura del 98 por ciento para la vacuna BCG; 91 por ciento para la tos ferina, difteria y tétanos, 88 por ciento para el sarampión y 80 por ciento para la poliomielitis.

En este mismo campo detalló los logros obtenidos en 1982 con el suministro de la vacuna antitífica oral a 90 mil escolares del sector norte de este país, "cuyos resultados demostraron la protección del 65 por ciento de este estudiantado contra la fiebre tifoidea".

Indicó que este programa de vacunación continuará en el presente año a fin de alcanzar una protección del 95 por ciento frente a la fiebre tifoidea, "que constituye uno de los problemas de salud en nuestro país".

En lo que respecta a desnutrición, el Ministro de Salud explicó a los representantes extranjeros que Chile mantiene información estadística continua sobre el estado nutricional de los niños menores de seis años.



De su imprudencia a su seguridad hay un solo paso... ¡el paso de peatones! ¡Uselo!



¡Cúidese! Queremos que Ud. viva.

COMITE NACIONAL DE EDUCACION DE TRANSITO.

Encuentro de coordinación

Ministro Montero se reunió con jefes de las fuerzas de orden

El Ministro del Interior, general Enrique Montero, presidió una reunión de coordinación con los jefes de las Fuerzas de Seguridad, la cual tuvo por objeto apreciar y determinar la situación de orden público imperante en el país, como también analizar las medidas que es necesario adoptar.

La información la entregó el propio Secretario de Estado, quien reiteró que la situación en el país es de "absoluta normalidad".

"Se trata —añadió al término del encuentro— que se prolongó por 30 minutos—, de reuniones de coordinación habituales que se iniciaron desde que asumí como Ministro del Interior hace más de un año".

En ella, estuvieron presentes el Jefe de la Zona en Estado de Emergencia, general Héctor Orozco; el Director de la Central Nacional de Informaciones, general Humberto Gordon; el Director de Investigaciones, general Fernando Paredes, el jefe de Orden y Seguridad de Carabineros, general Osmani Pérez, y el jefe de Zona de esta misma institución, general Oscar Torres.

Añadió el Ministro Montero que en la reunión se analizaron todas las consideraciones relativas al orden público y, obviamente, dentro de estas mismas, las medidas convenientes para asegurarlas.

Destacó, asimismo, la importancia de tener la información al día para obrar en consecuencia.

Consultado respecto al llamado de paralización de actividades, expresó que también la situación fue analizada, en parte, en el transcurso de la reunión.

Sin embargo, indicó, que "el anuncio lo estamos analizando con mucha calma. Vamos a actuar atendidas las circunstancias que se vayan produciendo y, por reacción, como siempre lo hacemos, de acuerdo a la situación imperante".

Pero, insistió, "la situación imperante es de absoluta normalidad".

Nuñoa Hoy se inicia reunión de dirigentes de las juntas de vecinos

Para hoy y mañana, está programado un encuentro de dirigentes vecinales en la comuna de Nuñoa. Asistirán 156 que representan a 46 juntas de vecinos y a 28 campeonatos.

El lugar del encuentro fue fijado en el Internado Nacional Femenino, de Pedro de Valdivia 4862.

Estarán presentes, el director de Organizaciones Civiles, teniente coronel Carlos Krumm Rojas; el alcalde de la comuna de Nuñoa, y el director del Instituto Diego Portales, César Méndez Boero.

El temario será expuesto por especialistas, entre los que se cuentan el propio alcalde, el periodista Héctor Durán, la directora comunal de Educación, Brunilda Rojas, etc.

Indicadores básicos

	1° Dic. 79 31 Marz. 80 \$	1° Abr. 80 30 Sept. 80 \$	1° Ago. 81 aún vigente \$
Asignación Familiar	286,40	309,31	401,98
Asignación Movilización	255,43	275,88	358,51
Asignación Alimentación	312,61	337,62	438,77
Ingreso Mínimo de Referencia			5.185,71
Subsidio del Empl. Mínimo	1.200,00	1.300,00	
Salario Imponible Agríc.	2.958,28	3.194,92	
Min. Imp. Empl. Casa Part.	2.638,14	2.847,03	
Sueldo Vital			4.447,39
Sueldo o Salario Mínimo			1.155,15
Valor provisional cuota de ahorro entre: 11-05-83 10-06-83			65,51
Valor provisional cuota reajutable entre: 01 al 31-05-83			17,53
Unidad Tributaria: Mayo			2.727
Unidad de Fomento			1.551,75
Interés corriente operaciones No Reajustables (anual)			37,80%
Interés corriente operaciones Reajustables (anual)			12,23%

Indices internacionales**I. TASAS DE INTERES**

Tasa Libo a 180 días	9,265625
Tasa Prime a 180 días	10,500000

II. METALES

Cobre:	Precio Libra	US\$/Lb. 79,472
	Precio Promedio 1983	US\$/Lb. 73,850
	Precio Promedio 1982	US\$/Lb. 67,057
	Precio Promedio 1981	US\$/Lb. 78,949
Oro:	Onza de Metal	US\$ 431,50

Valor dólar

Bancos	Comprador \$	Bancos	Vendedor \$
Tokyo	74,18	Tokyo	75,67
Chile	74,39	Chile	75,54
Crédito	74,38	Crédito	75,54
Casas de Cambio		Casas de Cambio	
Davens	74,00	Davens	75,50
Steinsapir	74,00	Steinsapir	75,40
Dólar Preferencial	\$	61,90	
Valor dólar Acd. 1504-03			
Banco Central	\$	74,55	
Valor dólar promedio INDICE		74,83	

● Corresponde a observaciones en las 7 Instituciones Financieras con mayores colocaciones en Moneda Extranjera.

Bonos CAR

	6-5-83	9-5-83
Serie "E"	16.910461	16.951744
Serie "F"	3.689406	3.698413

Fuente: Bolsa de Comercio de Stgo.

Indices generales

A: CANTIDAD DE DINERO (Millones de pesos de Dic. 1978)

	Dic. 1982	Enero 83	Febrero	Marzo	Variación 120 días
M ₁	31.130	35.612	38.749	38.072	22,30
M ₂	132.912	128.279	122.893	117.149	(11,85)

M₁ Dinero Sector Privado

M₂ Dinero Sector Privado + Depósitos a Plazo Privado en sistema financiero.

Fecha	Reservas	Balanza Al mes	Comercial Acumulado	Balanza de Pagos
Año 82				
Enero		-143,6	-143,6	
Febrero		44,0	-187,6	
Marzo	3.577,6	-8,0	-195,6	-111,9
Abril		49,4	-146,2	
Mayo		59,2	-87,0	
Junio	3.319,0	-17,3	-104,3	-275,3
Julio		43,2	-61,1	
Agosto		70,5	9,4	
Septiembre	2.675,4	23,1	32,5	-946,0
Octubre		78,0	110,5	
Noviembre		11,2	121,7	
Diciembre	2.577,5	96,4	218,1	-1.164,9
83		1.952,4	74,7	-624,6
Enero	1.739,3	102,4	177,1	-777,9
Febrero				
Marzo	1.577,5	130,4	307,5	-1.015,3

B: EMISIONES DE PAGARES (Al 31-03-1983)

Empresa	Deuda Vigente (Miles \$)	Deuda Venecida Impaga	Tasas de Int. Prom.
Cia. Cervecerías Unidas S.A.	—	46.009	—
Forestal S.A.	516.819	2.419.923	—
Industrias Cota S.A.	—	1.032.367	—
Inversiones Huelén	109.353	18.440	—
Inversiones Las Nieves	290.530	287.658	—
Inversiones San Patricio S.A.	398.353	210.139	—
Inversiones Valle Central	15.397	246.208	—
Sociedad de Inversiones José Miguel Carrera S.A.	194.180	123.714	—

Seleccionan dos proyectos para venta de gas natural

La Empresa Nacional del Petróleo y la Comisión Nacional de Energía seleccionaron dos proyectos presentados por consorcios extranjeros para la explotación y venta de gas natural, lo que representa una inversión estimada en US\$ 800 millones. En febrero pasado se dio inicio a la última etapa de la licitación internacional en cuanto a negociación de contratos, proceso que demorará alrededor de seis meses.

Los proyectos seleccionados corresponden a una planta de amoníaco-urea y a una planta de metanol. El primer proyecto fue presentado por las compañías CDF-Chimie de Francia; The Lummus Company de Estados Unidos y Svedwards Development Company de Suecia.

Consiste en la construcción de una planta de amoníaco de capacidad de 1.350 toneladas métricas diarias y una planta de urea de 1.750 toneladas métricas al día.

La producción de ambas plantas se destinará fundamentalmente a la exportación una vez que sea satisfecho el consumo nacional, es decir, como fertilizante agrícola.

El transporte del amoníaco se hará en buques refrigerados, en tanto que la urea se embarcará a granel. Cabe señalar que ambos proyectos utilizarán alrededor de cuatro millones de metros cúbicos de gas natural diariamente.

La planta de metanol por su parte, corresponde al proyecto presentado por la compañía norteamericana Wheelabrator Frye Co. y su subsidiaria M.W. Kellogg.

El proyecto propone una planta con una capacidad de producción de 2.250 toneladas métricas diarias de metanol grado químico. Actualmente, el principal uso del metanol es en la fabricación de aglomerantes para la industria de la madera, siendo posible su uso posterior como combustible.

Según los antecedentes, el transporte del metanol significará movilizar unas 750 mil toneladas anuales.

NEGOCIACIONES

En caso de concretarse las negociaciones de los contratos de compraventa del gas natural iniciadas en febrero último, esto representará inversiones por US\$ 800 millones de parte de estos consorcios, en construcción de plantas de procesamiento, terminales de embarque e infraestructura.

Se estima que durante la construcción, se empleará a aproximadamente mil personas y la operación, administración y mantenimiento de las plantas significará ocupación directa para 600 trabajadores, además de la mano de obra en servicios.

Para implementar estos proyectos que comprometerán una venta diaria de cuatro millones de metros cúbicos de gas natural, la Empresa Nacional del Petróleo deberá a su vez realizar importantes obras como la construcción de un gasoducto de 180 kilómetros de extensión entre Posesión y Cabo Negro, un gasoducto que deberá cruzar el estrecho para traer gas natural de la isla, y efectuar un

programa especial de perforaciones en tierra y costa afuera para desarrollar las reservas de gas necesarias para cumplir con la alimentación normal de estas plantas.

PERSPECTIVAS

Cabe señalar que para el consolidado de ENAP y sus filiales se proyecta una utilidad antes de impuestos de US\$ 330 millones este año. Esto representaría una rentabilidad bruta sobre el capital de 45 por ciento, porcentaje superior al 41 por ciento registrado en 1982.

Asimismo, por efecto de la caída en el precio de los crudos y refinados que importa el país, el ahorro de divisas durante este año será de US\$ 65 millones.



Una venta diaria de millones de metros cúbicos de gas natural representará la implementación de dos plantas construidas por consorcios nacionales.

Este mes se cancela reajuste a pensionados

El Director de Presupuestos, Martín Costabal, precisó que dentro de un mes se cancelará provisionalmente el 15% del 17,09 por ciento de reajuste contemplado para el sector pasivo afiliado a las cajas de Empleados Públicos y Periodistas, Empleados Particulares y Servicio de Seguros, en tanto que el remanente de 2,09% se pagará en junio próximo, cumpliendo que el resto de los pensionados de cajas de previsión más pequeñas, dentro del control de la entidad, en el presente mes.

Costabal recordó que en cumplimiento de las disposiciones del decreto N° 2448 a contar del mes de mayo las pensiones serán reajustadas en un 17,09 por ciento.

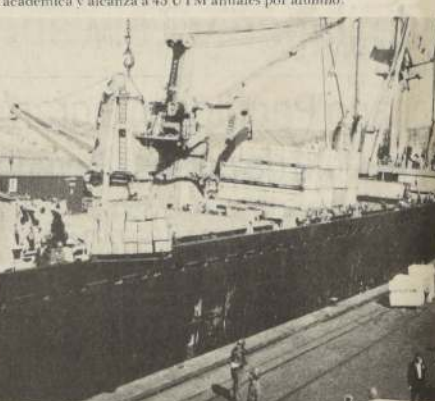
Explicó que dado el gran número de pensionados que supera los 200 mil personas se ha debido realizar una labor de racionalización. En el interior del presente mes. En el caso del Servicio de Seguro Social —donde se ha logrado mediante una distribución durante todo el mes, el pago de los pensionados.

Indicó que como el monto del reajuste se conoció con fecha 5 de mayo, algunos pensionados ya habían recibido sus cheques, por lo que la totalidad de aquellas cajas de número masivo de pensionados se adoptó el sistema de cancelar transitoriamente el 15% este mes, que será reliquidado en junio del próximo mes.

Costabal expresó que el costo de este reajuste para el sector pasivo, tan a las 30 cajas de previsión del país, asciende a mil millones de pesos mensuales. El costo fiscal de las pensiones sin considerar el reajuste es de 6.850 millones de pesos. El personal informó que no existe ninguna norma de reajuste para los trabajadores que no negocian colectivamente, en tanto que para los funcionarios del sector público que no están sujetos a negociación colectiva, otorgarán tres bonificaciones en el año. La primera ya fue cancelada en abril, mientras que las dos restantes se pagarán en septiembre y noviembre del año en curso.

APORTE A UNIVERSIDADES

Martín Costabal informó asimismo que el aporte fiscal indirecto a las 1.900 millones de pesos para este año. Indicó que al respecto existe un decreto de ley que debe publicarse próximamente. El aporte fiscal indirecto está vinculado a los 20 mil mejores puntajes de la prueba de ingreso académico y alcanza a 45 UTM anuales por alumno.



Faenas de carga de uno de los barcos de la Sud Americana de Vapores, en que se movilizaron hacia Estados Unidos y Europa más de 9 millones 600 mil cajas de frutas en la presente temporada.

Muy activo transporte de frutas a EE.UU. y Europa

Barcos de la Sud Americana de Vapores movilizaron más de 9 millones 600 mil cajas en la temporada

Con un total de 9.618.143 de cajas de frutas embarcadas a Estados Unidos y Europa, concluyó la temporada de esa exportación para los barcos de la Compañía Sud Americana de Vapores.

Gabriel Fonzo, Subgerente General de la empresa naviera y Alberto Feres, Subgerente de la División de Frigorífico entregaron a LA NACION amplios detalles sobre el movimiento de dicha carga que muestra el enorme repunte experimentado por las exportaciones frutícolas en el presente año.

Explicaron que con el zarpe de la nave "Cholguán" desde Valparaíso, el 22 del mes pasado —con destino a Filadelfia y la salida de la nave "Chillán" al día siguiente hacia Europa— se completó el servicio de transporte de frutas en la presente temporada.

INTENSA ACTIVIDAD

"Durante estos meses hicimos 26 salidas a la costa Este de Estados Unidos y 8 viajes a Rotterdam para el abastecimiento de Europa".

Destacó Fonzo que algunas condiciones climáticas "anormales" producidas en Chile "produjeron algunos problemas puntuales que solucionamos por habernos anticipado a la reprogramación de las necesidades de transporte".

Dijo que el programa se llevó a cabo "en forma efectiva y puntual", respondiendo a las exigencias de los productores de fruta. Entre diciembre y enero se efectuó una salida semanal; entre febrero y marzo, una cada tres días y en abril una semanal en Valparaíso y Filadelfia. Este último es el principal puerto de la costa Este de Estados Unidos para el desembarque de esta clase de exportaciones nacionales.

Feres explicó que ofrecieron al productor un servicio completo que comenzó en la cosecha-embarque-prefrío-embarque-transporte para concluir en el supermercado estadounidense, última etapa antes de llegar a manos del consumidor.

Una serie de modificaciones de la operación técnica del embarque y desembarque de los pallet de cajas de frutas —96 cajas de uva y 42 cajas de manzanas— en las acomodaciones especiales de los barcos de la compañía, señalaron los ejecutivos, permitieron cumplir con los compromisos y brindar óptima eficiencia a los productores nacionales de frutas.

Hemos ofrecido servicio de transporte completo a los productores pequeños y medianos y grandes, sin excluir a nadie, haciendo posible que aquellos que tienen, por ejemplo, una hectárea de tierra pudieran exportar las cerca de 2 mil cajas de uva que le producen sus parrones. Se consiguió además que cada caja contenga unos 8 kilos de uva.

Tasas de interés

	Captación 30 días	1 año
BANCOS NACIONALES		
B. del Estado	2,00	5,00
O'Higgins	2,30	—
Osorno	2,30	9,00
Trabajo	2,30	9,50
BANCOS EXTRANJEROS		
Sudameris	2,10	7,00
Republic	2,30	8,00
Boston	2,30	—
Centrobanco	2,20	8,00
FINANCIERAS		
Atlas	2,35	—
Mediterráneo	2,45	12,00
Financo	2,35	10,00
Fusa	2,37	11,00
Colocación 30 días		
BANCOS NACIONALES		
B. del Estado	3,00	—
Internacional	3,30	—
B. Santiago	3,30	—
Concepción	3,30	—
BANCOS EXTRANJEROS		
Boston	2,80-3,80	—
Citibank	2,80	—
Chase Manhattan	2,60-2,90	—
Sudameris	3,30-3,90	—
FINANCIERAS		
Condell	3,50-4,00	—
Davens	4,50	—
Financo	3,60-4,70	—
Fusa	4,30-4,70	—

● Los valores están expresados en Unidades de Fomento más el porcentaje indicado, es decir, en términos reales.

IPC

Año	Mes	con mes anterior	Variación porcentual en el año
82	Dic.	1,2	20,7
83	Enero	1,8	1,8
	Febrero	0,1	1,9
	Marzo	1,9	3,8
	Abril	3	6,9

Libretas de ahorro

Institución	Tasa Anual %
BANCOS	
A. Edwards	10,50
American Exp.	8,00
BICE	9,00
BHIF	12,30
	11,30
	11,10
	11,10
	11,00
Centrobanco	11,00
Concepción	10,50
	10,00
Crédito	10,00
Chile	10,00
Del Pacífico	11,00
Español	10,00
Estado	8,00
Internacional	12,00
Nacional	10,75
O'Higgins	10,00
Osorno	10,00
Santiago	10,00
Sudamericano	10,00
Sudameris	10,00
Trabajo	10,50
FINANCIERAS	
Ciga	—
Condell	11,00
Flandes	11,00
Fintesa	10,00
Fusa	14,00

Acuerdo con banca internacional permite acelerar la reactivación

□ Banco Central entregó calendario de amortizaciones de la deuda externa chilena de mediano y largo plazo

año con 4 de gracia. Este nuevo crédito equivale al 11,25 por ciento de aumento sobre los niveles actuales de cada banco acreedor, cifra superior a la obtenida en las negociaciones de otros países, que han bordeado el 7 por ciento.

Por último, los bancos se comprometen a mantener hasta diciembre de 1984 los niveles de crédito para comercio internacional que tenían al 31 de enero de 1983. Esto significará contar con un monto de 1.200 millones de dólares para tal objetivo. El Banco Central señaló que "puesto que los niveles actuales de crédito son menores a los de aquella fecha, esto representa un incremento de 200 millones de dólares de crédito nuevo por este concepto".

CONDICIONES

Las condiciones de costo de los créditos son las siguientes:

1.— Por la reestructuración de los vencimientos, la tasa de interés es de 2 1/8 anual sobre la tasa de interés libor, o 2% sobre la tasa prime, más una comisión de reestructuración de 1 1/4 por ciento por una sola vez.

2.— Por el crédito nuevo de mediano plazo, el costo es de 2 1/4 anual sobre la tasa libor o 2 1/8 por ciento sobre la tasa prime, más una comisión de crédito de 1 1/4 por ciento por una sola vez.

3.— Por el crédito para comercio, el costo es de 1 1/2 por ciento anual sobre libor o de 1 3/8 sobre prime. La entidad emisora señaló que en resumen la negociación llevada a cabo con los bancos del Comité Asesor significa la reestructuración de 3.400 millones de dólares; incrementos en el nivel actual de créditos financieros por 1.300 millones de dólares y la mantención de un saldo de créditos destinados a financiar comercio exterior que alcanza a 1.200 millones de dólares, es decir, un incremento de 200 millones de dólares sobre el saldo actual. "Por lo tanto —se indicó— el monto total involucrado en la negociación alcanza a 5.900 millones de dólares".

En tercer lugar, se reestructura también a 8 años el pago del crédito de mediano plazo, que asciende a 1.300 millones de dólares. Además, se ha convenido en la negociación de un crédito que significa obtener nuevos recursos por 1.300 millones de dólares que serán girados a lo largo del año.

También se convino que mientras se concreta la contratación del crédito adicional hasta por 1.300 millones de dólares, existe la opción de un crédito que alcance hasta por 480 millones de dólares.

Las condiciones en que se otorgará el crédito adicional primeramente referido consisten en un plazo de siete

El Banco Central entregó además un calendario de amortizaciones de deuda externa de mediano y largo plazo original y el calendario resultante de la negociación descrita,

incluyendo los nuevos créditos por 1.300 millones de dólares y la reprogramación de los 1.300 millones de dólares de créditos financieros a corto plazo.

CALENDARIO DE AMORTIZACIONES DE LA DEUDA EXTERNA

DE MEDIANO Y LARGO PLAZO A PARTIR DEL SALDO AL 31.12.82 (MILLONES DE US\$)

	1983	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991
I. CALENDARIO DE AMORTIZACIÓN									
CRÉDITO ORIGINAL	1.200	1.200	1.200	1.200	1.200	1.200	1.200	1.200	1.200
- Sector Público	500	480	460	440	420	400	380	360	340
- Sector Privado	700	720	740	760	780	800	820	840	860
II. CALENDARIO DE AMORTIZACIÓN									
NUEVOS CRÉDITOS DEL ACUERDO	657	520	374	228	82	22	2	2	2
- Sector Público	337	265	177	80	25	7	2	2	2
- Sector Privado	320	255	197	148	57	15	0	0	0

Positiva gestión...

(Viene de la Pág. 1-A)

ocho años con cuatro de gracia. Además, se gestiona una reestructuración de la deuda financiera de corto plazo que alcanza a 1.300 millones de dólares.

Cabe recordar que Chile ya obtuvo el acuerdo del comité asesor de 12 bancos, encabezados por el Manufacturers Hanover Trust, y mientras se completan esos trámites los miembros del comité y las llamadas "agencias oficiales" suministrarán a nuestro país un "crédito puente" de 480 millones de dólares.

En su exposición ante la banca internacional, el Ministro Cáceres manifestó que "la economía chilena ha entrado en otra etapa", con signos claros de reactivación en la industria y algunos sectores de la agricultura.

Añadió que la balanza comercial del país —al 21 de abril pasado— tenía un superávit de 410 millones de dólares, mucho más que el año anterior, "lo que hace suponer —precisó— que el superávit que se tiene previsto para este año es de 1.200 millones de dólares podría lograrse sin dificultades".

Tal como lo señalaron ayer a este diario fuentes del Banco Central, la reunión sostenida ayer por el Ministro de Hacienda, Carlos Cáceres y comitiva, "tuvo un carácter esencialmente informativo".

Se informó que el Secretario de Estado, acompañado por el presidente del Banco Central, Hernán Felipe Errázuriz, viajará hoy a Londres con el objeto de exponer ante las entidades

bancarias de Gran Bretaña la actual situación económica chilena. Posteriormente las autoridades se dirigirán a Tokio, Japón, con el mismo propósito. La prolongada reunión que sostuvo ayer el Secretario de Estado chileno concitó la atención de los medios de comunicación de Estados Unidos, los que han estado informando en detalles sobre los resultados de la gestión que realiza la misión chilena en ese país.

Las agencias internacionales de noticias dieron cuenta ayer sobre esas gestiones.

OPTIMISMO

NUEVA YORK, 6 (AP). — El Ministro de Hacienda chileno, Carlos Cáceres, sostuvo hoy una "reunión muy satisfactoria" con más de un centenar de banqueros internacionales, y dijo que está seguro que su país logrará negociar unos 3.000 millones de dólares de su deuda externa, y logrará nuevos créditos por 1.300 millones.

Pero tanto Cáceres como algunos de los banqueros que participaron en la reunión a puertas cerradas advirtieron que el acuerdo definitivo en las dos cuestiones no es inminente.

Un banquero dijo que cree que las conversaciones "van para largo, tal vez para fin de mes". Y Cáceres dijo que espera que los acuerdos para los nuevos créditos se firmen antes del 30 de junio, y los de reprogramación de la deuda más adelante.

El Ministro chileno hizo una exposi-

ción a los banqueros y luego respondió a numerosas preguntas.

Chile ya logró acuerdo con el comité de 12 bancos designados por los acreedores para negociar con el país. Ese comité y otras agencias no específicas, otorgarán a Chile en los próximos días un "crédito puente" por 480 millones de dólares, dijo Cáceres.

"He quedado muy satisfecho con la reunión", dijo Cáceres al salir del encuentro con los banqueros.

Dijo que la economía chilena ha comenzado a recuperarse y se advierte aumento de la producción industrial y en sectores de la agricultura.

Dijo que la balanza comercial chilena registró hasta el 21 de abril un superávit de 410 millones de dólares, "lo que nos hace pensar que el objetivo de un superávit de 1.200 millones de dólares para este año será conseguido sin mayores dificultades".

Agregó que se advierte una "mayor tranquilidad" en el sistema financiero chileno, y que los retrocesos de capital que se produjeron después de la intervención o cancelación de algunos bancos e instituciones financieras han cesado.

"Esa es una muestra de confianza en la solidez del sistema", dijo.

FONDO MONETARIO

NUEVA YORK, Mayo 6 (UPI). — El Ministro de Hacienda de Chile, Carlos Cáceres, estima que para septiembre Chile podrá ajustarse nuevamente al programa, diseñado con el Fondo Monetario Internacional, especialmente

te en lo que hace a la expansión del crédito y a la expansión de las reservas internacionales.

El Ministro dijo que estaba "muy satisfecho" con la reunión y que presentó a los banqueros un estudio sobre la situación económica chilena que indica que se ha entrado ya en otra etapa, con signos de reactivación en la industria y en algunos sectores de la agricultura.

Lo importante es que ya se tiene el acuerdo del Comité asesor de 12 bancos, encabezado por el Manufacturers Hanover Trust, y mientras completan esos trámites, los miembros del comité y "Agencias Oficiales" suministrarán a Chile un crédito puente de 480 millones de dólares, dijeron fuentes financieras.

Los nuevos créditos pagarán un interés del 2,25 por ciento sobre la tasa de Londres o "libor" o del 2-1/8 sobre la tasa preferencial de Nueva York o "prime".

Las tasas de los otros créditos serán de 2-1/8 sobre libor o 2 sobre prime.

Cáceres dijo que viajaba en horas de la noche a Londres para reunirse el lunes con representantes de bancos europeos y continuar las conversaciones de reprogramación. Agregó que a fines de mayo piensa ir a Tokio con el mismo fin.

APROBACION

Por otra parte, en un cable fechado en nuestro país, la agencia Latin Reuter señala que el director del Fondo Monetario Internacional, Jacques de Larosiere, ha dado su aprobación a las iniciativas chilenas encaminadas a superar la situación financiera y económica, y pedirá a los acreedores que concedan nuevos préstamos.

En un telex enviado a un grupo consultivo de 12 importantes bancos que han estado manejando las negociaciones para refinanciar parte de la deuda externa del país, dijo que hacia fines de septiembre, Chile debería estar nuevamente en el rumbo fijado por el Fondo en enero, cuando aprobó préstamos por un total de 875 millones de dólares.

Pero de la misma manera que en los casos de otros importantes deudores latinoamericanos que han pedido diferir las amortizaciones y buscaron la ayuda del FMI, de Larosiere dijo que el programa no resultará a menos que los bancos acreedores satisfagan plenamente los pedidos de nuevos préstamos.

Su mensaje fue reproducido íntegro en un telex enviado la semana pasada por el grupo consultivo a unos 600 acreedores menores, pidiéndoles apoyo para una reprogramación, y un paquete de nuevos créditos surgió de conversaciones con funcionarios chilenos en Nueva York.

Los detalles del paquete estaban contenidos en un telex separado de 39 páginas a los acreedores, cursado por el Ministro de Hacienda de Chile, Carlos Cáceres, actualmente en Nueva York para impulsar el plan.

Chile pide a sus acreedores la refinanciación de 3.4 mil millones de dólares de amortizaciones de capital, con vencimientos en 1983 y 1984, a un nuevo plazo de ocho años con cuatro de gracia.

Adicionalmente, se pedirá a los acreedores que contribuyan con el equivalente al 11,25 por ciento del actual riesgo para un nuevo préstamo de 1,3 mil millones de dólares que serán amortizados a siete años con cuatro de gracia.

Finalmente, señala Latin Reuter, Chile ha pedido a los bancos una promesa de que los créditos a corto plazo vinculados con el comercio no caerán por debajo de nivel del 31 de enero último, durante este año y el próximo —un total estimado en 1,2 mil millones de dólares y un incremento de 200 millones por sobre los niveles actuales.

Fuentes bancarias describieron esta provisión como poco común y dijeron que ilustra el papel clave que jugará el comercio para Chile pueda revertir la caída del año pasado del 14 por ciento en su producto bruto interno.

El grupo consultivo aceptó contribuir con 180 millones de dólares a un crédito puente para Chile y fuentes bancarias dijeron que otros 300 millones de dólares podrían ser aportados por el Banco de Pagos Internacionales (BIS).

De Larosiere dijo en su telex que los funcionarios del FMI habían establecido ahora lo que denominó un "programa alterno" con nuevos objetivos.

"Creemos que los objetivos originales de programa Stand-By están alcanzados", dijo.

Llegan empresarios de Japón y Taiwán

□ Ejecutivos participarán en próxima asamblea del Consejo Económico de la Cuenca del Pacífico, que se iniciará el próximo lunes. Delegados de 21 países estarán presentes en la reunión internacional

Con el propósito de participar en deliberaciones de la próxima asamblea del Consejo Económico de la Cuenca del Pacífico que se iniciará el lunes en Santiago, mañana llegará a Chile el director y gerente de la División Internacional del Oriente Asiático, Sachiro Hata.

De acuerdo a lo informado, el ejecutivo japonés —integrante de una de las empresas de leasing más grande de Japón— tomará contacto además con ejecutivos y socios del Leasing Andino, empresa de la cual es accionista con una participación del 25% —el Leasing Andino, siendo el otro socio de importancia el Banco de Vézaya, el banco español.

Se indicó que el Leasing Andino es la empresa chilena que cubre el 10 por ciento del mercado nacional. Informó además que la visita del ejecutivo japonés coincide con la Junta General Ordinaria de Accionistas

del Leasing Andino, entidad que en el ejercicio financiero 1982 tuvo una utilidad operacional de 3 millones de dólares.

Se informó que Sachiro Hata permanecerá en el país hasta el próximo martes.

EJECUTIVOS DE TAIWÁN

Por otra parte, hoy arribará a la capital un grupo de empresarios de Taiwán, encabezados por el presidente de la Asociación Nacional de Industria y Comercio de ese país, Koo Chen Fu.

El grupo de representantes cuenta entre sus miembros a importantes empresarios y economistas de ese país.

Se destacó que en los últimos años el intercambio comercial entre Chile y Taiwán ha ido en aumento, ocupando nuestro país un importante lugar dentro de las exportaciones que esa nación asiática realiza al mercado latinoamericano.



Como "muy satisfactoria" calificó el Ministro de Hacienda, Carlos Cáceres, la reunión sostenida ayer en Nueva York con más de un centenar de representantes de la banca internacional acreedora de nuestro país. En la fotografía se observa al Secretario de Estado respondiendo las consultas de los periodistas de agencias informativas de Estados Unidos.

Movimiento Bursátil

PAPEL	PLAZA	UNIDADES	TOT. TRANSADO	PRECIO MAYOR	PRECIO MENOR	PRECIO MEDIO	PRECIO CIERRE	** RENTAS
	AÑOS		(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
Acciones								
ANSA	15,000	60,000	4,00	4,00	4,00	4,00	4,00	0,00
BAUTZEN	44,270	1,475,125	38,00	37,50	37,75	37,50	37,50	-2,40
CHILEX	13,000	200,000	16,00	16,00	16,00	16,00	16,00	+3,23
COLQUAN	195,940	688,264	3,40	3,40	3,40	3,40	3,40	0,00
CEC INVER	12,682	25,164	2,00	2,00	2,00	2,00	2,00	0,00
CEC UNION	1	5,000	8,000,00	8,000,00	8,000,00	8,000,00	8,000,00	0,00
CEC VOTO	81,854	2,455,880	30,00	30,00	30,00	30,00	30,00	0,00
CEC VOTO	3,000	43,200	4,80	4,80	4,80	4,80	4,80	0,00
CEC VOTO	22,480	1,299,700	14,10	14,00	14,00	14,00	14,00	-3,45
CEC VOTO	15,985	111,595	7,00	7,00	7,00	7,00	7,00	-12,50
CEC VOTO	195,891	1,802,197	9,20	9,20	9,20	9,20	9,20	0,00
CEC VOTO	18,990	704,632	37,50	37,50	37,50	37,50	37,50	0,00
CEC VOTO	63,078	45,000	65	65	65	65	65	0,00
CEC VOTO	20,154	199,747	15,10	15,01	15,01	15,01	15,01	-3,16
CEC VOTO	2,420	7,985	3,30	3,30	3,30	3,30	3,30	0,00
CEC VOTO	178,600	277,700	1,65	1,65	1,65	1,65	1,65	0,00
CEC VOTO	12,750	174,150	16,50	16,50	16,50	16,50	16,50	0,00
CEC VOTO	102,112	142,881	1,40	1,35	1,40	1,40	1,40	0,00
CEC VOTO	1	1,700	1,700,00	1,700,00	1,700,00	1,700,00	1,700,00	0,00
CEC VOTO	110,732	303,648	75	75	75	75	75	+19,58
CEC VOTO	15,455	16,810	90	90	90	90	90	-5,28
CEC VOTO	74,900	1,498,100	20,00	19,50	19,50	20,00	20,00	0,00
CEC VOTO	2,000	220,100	10,50	10,50	10,50	10,50	10,50	0,00
CEC VOTO	11,834	17,734	40	40	40	40	40	0,00
CEC VOTO	12,450	11,510	11,50	11,50	11,50	11,50	11,50	0,00
CEC VOTO	22,410	10,510	10,50	10,50	10,50	10,50	10,50	0,00
CEC VOTO	40,482	1,44	1,44	1,44	1,44	1,44	1,44	0,00
TOTAL ACCIONES			13,856,426					
TOTAL GENERAL			270,203,034					

* SOCIEDADES CUYO ACTIVO TOTAL ESTÁ CONFORMADO AL MENOS EN UN 50% POR ACTIVOS DE CARÁCTER FINANCIERO.

** RENTABILIDAD REAL ANUAL IMPLICITA EN EL PRECIO MEDIO. SOLO SE DA A TÍTULO MERAMENTE INFORMATIVO, Y NO COMPROMETE A LA BOLSA SU CÁLCULO.

EN BÓMBO CORA SE HA DETERMINADO ESTIMANDO UN DS DE INFLACION ENTRE FECHA DE CÁLCULO Y VOTO.

FUENTE: Bolsa de Comercio

Reunión de empresarios

Afianza comercio entre Chile y Nueva Zelanda

□ Decisión conjunta de superar dificultades recesivas internacionales

En un clima de amplia acogida, tendiente a incrementar las relaciones comerciales, de asistencia técnica y de inversiones, se llevó a cabo la primera reunión conjunta del comité empresarial chileno-neozelandés, efectuada ayer.

A partir de las 10 y media de la mañana se reunieron en la sede de la Sociedad Nacional de Agricultura, los representantes de ambos grupos de trabajo con la asistencia del embajador de Australia y Nueva Zelanda en Chile Ian London-Lane.

Se inició el encuentro con discursos de apertura de John O'Shea, presidente del Comité Chileno y de K.M. Forsyth, presidente del Comité Neozelandés. A continuación Andrés Concha, Director de Asuntos Internacionales de la Cancillería hizo una relación del proceso económico del país del último decenio, explicando lo agudo de la crisis a que se enfrentó el país antes de septiembre de 1973; concluyó alentando optimismo frente al futuro y las relaciones bilaterales en intercambio comercial e inversiones.

Luego fueron leídos sendos mensajes de saludo del Primer Ministro de Nueva Zelanda, y del Ministro de Comercio Exterior de ese país. Posteriormente habló Manuel Valdés, presidente de la SNA y presidente del Consejo Económico de la Cuenca del Pacífico.

Posteriormente se iniciaron las presentaciones sectoriales en agricultura, transporte y otros rubros. Luego del almuerzo se formó un comité conjunto y se efectuó una visita a las instalaciones de la FISA. Al cierre de esta información se realizaba la ceremonia de clausura y se fijaba la fecha de la próxima reunión bilateral.

Arrestado ex-director de Tránsito de Lampa

Aclarado fraude en venta de patentes

Funcionarios municipales aparecen implicados también en entrega de licencias de conducir ilegales

Un ex director del Departamento del Tránsito de la Municipalidad de Lampa y sus dos secretarías, fueron aprehendidos por personal de la Sección Encargo y Búsqueda de Vehículos (SEB) de Carabineros, acusados de fraude al Fisco y aduanero, adulteración de instrumentos públicos, malversación de caudales, dación ilegal de patentes y licencias de conducir y estafas reiteradas.

Los responsables del fraude fueron identificados como Fernando Bermejo Tapia, de 48 años de edad, Gladys Mujica Bustamante, de 19 y Ángela Rosatti Reinoso, de 22.

Los antecedentes entregados por la policía uniformada señalan que Bermejo y sus colaboradoras consiguieron apoderarse de más de un millón de pesos, mediante la venta de matrículas cuyos valores no ingresaron a las arcas municipales, según antecedentes hallados en poder de la secretaria Rosatti.

Asimismo, se comprobó que otorgaron 150 patentes de vehículos de la comuna y de otros sectores de la Región Metropolitana, por un monto no establecido.

Respecto del fraude aduanero los oficiales diligenciadores indicaron que el trio incurrió en este delito al

conceder patentes de la Zona Franca de Iquique, sobre los que pesaban las restricciones normales en este tipo de casos, en el sentido de no poder circular fuera del radio de la Zona Franca.

La misma investigación dejó al descubierto la entrega indiscriminada de licencias clases A y B a menores de edad, acción que se concretó a través de las secretarías actualmente detenidas. Nueve documentos de este tipo fueron dados a menores de 16 años, previa cancelación de una determinada suma de dinero.

Los antecedentes sobre la materia fueron remitidos al magistrado del Décimo Noveno Juzgado del Crimen de Santiago, conjuntamente con la documentación incautada.

Bermejo fue recluido en el Centro de Readaptación Social, ex Penitenciaría, mientras las mujeres ingresaron al centro de Observación Femenina, COF, otrora Correccional.

Finalmente, se informó que el personal del SEB trabaja en la búsqueda de todos aquellos vehículos que se encuentran circulando con patentes ilegales, además de los conductores beneficiados con las delictuales acciones del ex Director del Tránsito de Lampa.



El Director Nacional de Gendarmería de Chile, Coronel Rodolfo Schmidlin Chávez, entrega a un interno un ejemplar del periódico de la institución "La Carreta". El mensajero tiene como objetivo educar y entretener a los penados de los diferentes establecimientos carcelarios de Santiago.

Reclusos cuentan con su propio periódico

La publicación llamada "La Carreta" tiene por objeto proporcionar a los penados información sobre materias legales, médicas y laborales

Un periódico mensual que, en una primera etapa, circulará exclusivamente a nivel de internos de las distintas unidades penales de Santiago, para extenderse luego a las demás regiones del país, comenzó a editar Gendarmería de Chile, a través de su oficina de Relaciones Públicas.

La publicación llamada "La Carreta" tiene por objeto proporcionar a los reclusos informaciones relativas a materias legales, sociales, médicas y laborales y otros aspectos de interés que sirvan tanto a su orientación como perfeccionamiento personal.

En el primer número se incluyen artículos sobre la libertad condicional (sus requisitos), cuidados de las enfermedades venéreas, un curso práctico de peluquería, entrevistas a dos internos del Centro de Readaptación So-

cial de Colina que se han destacado por su espíritu de superación en el trabajo y los estudios y notas sobre actividades artísticas y deportivas desarrolladas recientemente en unidades penales del Área Metropolitana.

Los primeros ejemplares de "La Carreta" fueron entregados personalmente por el Director Nacional de Gendarmería de Chile Rodolfo Schmidlin Chávez, en sendas ceremonias realizadas en la ex Penitenciaría de Santiago, de calle Pedro Montt y el moderno establecimiento de Colina.

En la oportunidad el jefe de la institución destacó el hecho como una experiencia inédita en el país y explicó a los internos la finalidad de este nuevo periódico, junto con invitarnos a enviar sus consultas y colaboraciones a la redacción del mensajero.

En ceremonia presidida por el brigadier general Fernando Paredes

10 oficiales policiales se graduaron de pilotos

Durante un año los efectivos de Investigaciones recibieron instrucción en la Brigada Aeropolicial de la institución

En ceremonia presidida por el brigadier general Fernando Paredes Pizarro, Director de Investigaciones de Chile, diez oficiales policiales de diferentes unidades recibieron su diploma de piloto civil. El acto que contó con la presencia de la totalidad de los jefes del organismo se llevó a cabo en el hangar de la Brigada Aeropolicial de la institución.

Las actividades de graduación comenzaron con un discurso del subcomandante Juan Carlos Tiznado, jefe operativo de dicha brigada, quien resaltó la importancia de perfeccionar día a día a los detectives en distintas ramas de Investigaciones de Chile.

Asimismo, en parte de su alocución Tiznado expresó: "No puedo dejar pasar esta oportunidad para decirles a los nuevos pilotos que la responsabilidad adquirida es inmensa y que requieren día a día una total dedicación y buen juicio".

Posteriormente, agradeció en nombre de los diez graduados, entre ellos una joven oficial, el apoyo más entusiasta. Este puso de relieve la colaboración permanente de la superioridad en el sentido de otorgar todas las

facilidades a los hombres de la institución en pro del perfeccionamiento.

La ceremonia concluyó con las palabras del presidente de la Corporación del Club Aéreo de Investigaciones de Chile, brigadier general Fernando Paredes Pizarro.

El curso tuvo una duración de poco más de un año y los alumnos estuvieron bajo la estricta enseñanza de los instructores Juan Carlos Tiznado, Eduardo Jorge Gobetto, Guillermo Benítez Bustamante y José Castro Muñoz.

En la actualidad la Brigada Aeropolicial se encuentra al mando del prefecto Atilio Migliaro Wessemann, policía de dilatada trayectoria, secundado por otro brillante funcionario como es el caso del comisario Pedro Carrasco.

La unidad, enclavada en el aeropuerto de Los Cerrillos, se ha convertido en una de las más importantes para el apoyo policial y es así como ha jugado importantes roles en diligencias tales como la ubicación y captura de los homicidas de Calama y el traslado permanente de detenidos de un punto a otro del país.

SINTESIS POLICIAL

ACLARAN CUANTIOSO ROBO DE AZÚCAR

SANTIAGO. — Dos comerciantes de frutos del país fueron detenidos por haber cometido hurto y falsificación de documentos en perjuicio de una empresa comercial ubicada en la comuna de Renca, informó hoy la policía.

Las diligencias realizadas por la Brigada Investigadora de Delitos Económicos establecieron que Ricardo Hinzte, de 53 años, y su hijo, Nelson Bernardo, de 22, sin antecedentes policiales, se concertaron para hurtar, valiéndose de una carta-poder falsa, diez toneladas de azúcar de propiedad de Carlos Vieille, que retiraron de las bodegas de Equil Ltda., ubicadas en Manuel Antonio Matta 335, de Renca.

Los individuos una vez con la mercadería en su poder la vendieron en la VI Región, lo que les reportó una ganancia superior a los 350 mil pesos.

La policía logró recuperar los documentos probatorios de ambos delitos, los que junto con los detenidos quedaron a disposición del Décimo Octavo Juzgado del Crimen de Santiago.

ARROLLADO POR TREN EXPRESO

VIÑA DEL MAR. — Un peatón que cruzó la vía férrea fue alcanzado por el tren expreso Santiago-Valparaíso muriendo instantáneamente.

La información entregada por Carabineros dice que se trataba de Silvia Lobos Ortiz, de 36 años, quien al parecer no se percató de la presencia del convoy número 708, conducido por Oscar Maldonado Guerra, cuando cruzaba a la altura del Km. 177.

El fatal accidente se produjo en un lugar donde el cruce de peatones no estaba demarcado ni señalizado, esto es, el sector de La Lora.

CINCO HERIDOS GRAVES AL CHOCAR DOS AUTOMOVILES

CURICO. — Cinco personas resultaron heridas en las últimas horas al estrellarse frontalmente dos autos móviles en el camino que une a esta ciudad con la localidad de Raucó.

El accidente ocurrió en el sector del cruce Comalle, cuando el automóvil guiado por Miguel Valenzuela Ramírez, de 24 años de edad, sobrepasó el eje central de la calzada al enfrentar una curva, embistiendo al vehículo que guiaba en sentido contrario Jorge Muñoz Segura, de 31 años.

Con heridas graves resultaron ambos conductores y otras tres personas, cuyas identidades son Hernán Gallardo Troncoso, de 28 años, Hernán Tejos Castro, de la misma edad del anterior, y Fernando Castro Núñez, de 30 años de edad.

ANCIANO MUERE AL CAER DE UN CAMION

OSORNO. — Un pensionado de 70 años de edad perdió la vida al caer desde la cabina del camión en que viajaba como pasajero, luego que por una falla en la chapa, se abriera la puerta derecha del vehículo.

La víctima fue identificada como Daniel Vargas Silva, de la edad mencionada, con domicilio en la ciudad de Valdivia.

Elevadas condenas a narcotraficantes

La Octava Sala de la Corte de Apelaciones condenó a diez años y un día de presidio al narcotraficante Jorge Solimano Villanova, quien era el proveedor de la cocaína que consumían los humoristas Carlos Holo y Jorge Cruz, y el músico Servando Cerdá.

Solimano Villanova había sido condenado en primera instancia a la pena de cinco años y un día por el delito de tráfico de estupefacientes por el juez José Miguel Varela Muñoz, del Segundo Juzgado del Crimen.

El tribunal de alzada estimó que la penitencia debía alzarse debido al prontísimo prontuario delictual del narcotraficante.

Asimismo, la Corte de Apelaciones sentenció a dos penas de cinco años y un día de presidio a Luis Morales Solimano, primo del anterior, por los delitos de elaboración y tráfico de cocaína, quien había sido absuelto en primera instancia.

Finalmente, fue confirmada la absolución para Berta Lapino Lequigua, arrestada conjuntamente con los traficantes mencionados.

Libertad bajo fianza para tres activistas

La Segunda Sala de la Corte de Apelaciones confirmó la libertad bajo fianza de tres mil pesos para Paulina Virginia Candelino Serqueira, Luis Lautaro Suárez y Raúl Antonio Torres Ávila, todos encargados reos por infracción a la Ley de Seguridad del Estado.

El trio fue detenido por carabineros a fines de abril pasado en la intersección del Pasaje A y la Avenida Lo Hermida, comuna de La Reina, en los instantes que repartían panfletos llamando a diversas acciones contra el gobierno.

El Ministerio del Interior solicitó su procesamiento a la Corte de Apelaciones y el ministro Germán Valenzuela Erazo dictó las encargatorias en contra de los detenidos por alterar el orden público con fines subversivos.

Campaña 83-84

Fijados precios de compra de remolacha

IANSA pagará 47 dólares por tonelada métrica a sus plantas de Curicó, Linares, Cocharcas y Los Angeles

La gerente general de la Industria Azucarera Nacional, IANSA, Verónica González, informó que para la próxima campaña 1983-84 el mecanismo de precios por tonelada de remolacha limpia corresponderá a 47 dólares por tonelada métrica para las plantas de Curicó, Linares, Cocharcas y Los Angeles.

Este precio base corresponde a predios ubicados en una distancia de cero a 50 kilómetros de las plantas mencionadas, subiendo en un dólar por cada 25 kilómetros adicionales hasta un tope total de 51 dólares.

Asimismo, la ejecutiva anunció la reapertura de la planta de Rapaco, cuyo precio base para predios ubicados a menos de 25 kilómetros del establecimiento será de 52 dólares por tonelada, cifra que se elevará en 50 centavos por cada 10 kilómetros de distancia a la planta.

Verónica González explicó que el objetivo de dar a conocer anticipadamente las condiciones de la próxima campaña para la compra de remo-

lacha es ofrecer a los agricultores la alternativa de un cultivo que tiene una rentabilidad estable en el mediano plazo, lo que permite una adecuada planificación y por lo tanto mejores resultados.

Dijo que las condiciones de precios y financiamiento fijadas para la próxima temporada, que normalmente se dan a conocer en junio, permitirán que las fábricas operen a plena capacidad y obtengan un nivel de siembras de 50 mil hectáreas.

De esta forma, agregó, la producción de azúcar será de 300 mil toneladas métricas, que equivale a un ahorro neto de divisas del orden de 80 millones de dólares y a un abastecimiento del 90 por ciento del consumo nacional.

Hizo presente que el programa remolachero que se puso en marcha el año pasado bajo el auspicio del Presidente de la República está entregando importantes resultados en las Regiones Sexta y Décima, donde se están efectuando las respectivas cosechas.

Los trabajadores repudian el llamado a paralizar faenas

Directivas sindicales del sector público, empresas privadas, campesinas y universitarias, integrantes del "Frente Nacional de Organizaciones Autónomas de Chile", emitieron una declaración repudiando públicamente la actitud de algunos dirigentes "que obedeciendo a consignas extranjeras políticas, han llamado a un paro nacional de trabajadores".

"Respaldamos la posición de su Excelencia el Presidente de la República en su discurso del 1º de mayo, en el cual dejó claramente establecido que no permitiría abusos de empresarios y mandos medios contra los trabajadores, estableciendo una verdadera justicia social", expresan en la nota. Al mismo tiempo, solicitan al Primer Mandatario una audiencia para esta organización.

Suscriben la declaración, las directivas de la Confederación de Trabajadores Privados, que preside Manuel Contreras; la Asociación de Empleados Fiscales, que encabeza José Valladares; Napoleón Canales, presidente del Sindicato LAN-Chile; Luis Olmedo y demás directivos por la juventud universitaria; Manuel Fernández, por el frente de Educadores; Aquiles Petit, por el Frente Bancario; Juan Chacón por los campesinos; César Vergara, por los pobladores y Margarita López por el frente independiente.

Puntualizan en el documento que coinciden con el Presidente de la República y las Fuerzas Armadas que han planteado como único mecanismo efectivo el diálogo, para superar los problemas, y por ello, llaman a los trabajadores a estar alertas, a utilizar este recurso y desoír a quienes están formulando el mencionado llamado a paro.

COLEGIO DE INGENIEROS

El presidente del Colegio de Ingenieros, Eduardo Arriagada Moreno, declaró que el gremio que dirige no participará en el anunciado paro del día 11 del mes en curso, pero el Consejo Nacional realizará "una reunión de reflexión", como muestra de preocupación en la búsqueda de soluciones.

Arriagada emitió la siguiente declaración: "El Colegio de Ingenieros no ha tomado ni le correspondería tomar un acuerdo para participar o adherir al paro del 11 de mayo."

"En su papel de velar por el uso de la ingeniería, está presente en las reuniones de los trabajadores, de empresarios o de autoridades de Gobierno para conocer los puntos de vista e inquietudes de los diferentes sectores y proyectarlos en sus propias preocupaciones y actividades, en ningún caso a su presencia en estas reuniones puede dársele una significación diferente."

"En el caso de paro mencionado, por el respeto que nos merecen las organizaciones sindicales, nos parece necesario y útil que analicemos las causas y podamos aportar caminos en la búsqueda de soluciones que impidan se produzcan situaciones como ésta."

"Se propondrá al Consejo Nacional del Colegio que este organismo realice una reunión de reflexión el día del paro como una manera de darle mayor relevancia a nuestra preocupación en la búsqueda de soluciones."

Escritor Carlos Morand obtuvo Premio Municipal de Literatura

La obra premiada fue su novela "El Espejo de los Búhos". En teatro, cuento y poesía la distinción fue compartida

El escritor Carlos Morand ganó el Premio Municipal de Literatura 1983, organizado por la municipalidad de Santiago con su novela "El espejo de los búhos". En teatro, cuento y poesía el premio fue compartido.

La nómina de los premiados es la siguiente:

Poesía, primer premio compartido: "Armadoras" de Manuel Francisco Mesa Seco; "Interrogio al olvido" de Renato Yrarrázaval.

Mención Honrosa: "Pido que vuelva mi ángel", de Delia Domínguez, y "Por insulas extrañas", de Andrés Morales.

Cuentos, primer premio, compartido: "Los lobos y las magnolias", de Fernando Emmerich, y "El toro por las astas", de Ana María Guiraldes.

Mención Honrosa: "Con la lengua afuera", de Jaime Hagel, y "La gente de la tierra", de Alicia Morel.

Novela, primer premio: "El espejo de los búhos", Carlos Morand. Mención Honrosa: "El hombre de Rari", de Guillermo Olate Uribe; "El Cerco de Pájaros", de Eugenio Rodríguez Morales, y "El obsesivo mundo de Benjamin", de Antonio Ostornol.

Ensayos, primer premio: "Nihilismo y violencia", de Castor Narváez. Mención Honrosa: "Anima Mundi", de Oscar Velásquez.

Teatro, primer premio, compartido: "Por el camino del Alba", de Wilfredo Mayorga; "El toro por las astas", de Juan Radrigán.



NUEVO DIRECTOR DE INVESTIGACION EN LA FECECH

El ingeniero agrónomo Eduardo Escanilla fue designado como Director de Investigación de la Federación de Centros de Estudiantes de la Universidad Católica de Chile. Escanilla ocupa actualmente el cargo de Director del Departamento de Economía de la Facultad de Agronomía de esa casa de estudios. Ha sido asesor del Ministerio de Agricultura de Chile y en las Naciones Unidas, FAO y otros organismos internacionales. Ha publicado numerosos trabajos y obtenido importantes distinciones.

La FECECH repite elección de alumnos en dos facultades

La Federación de Centros de Estudiantes de la Universidad Católica de Chile, FECECH, nombrará comisiones organizadoras para realizar elecciones en las Facultades de Ciencias Norte y Ciencias Básicas y Farmacéuticas, dado que el proceso electoral de representación estudiantil efectuado en unidades académicas no se ajustó al dispuesto en el reglamento de la Federación, según lo establece el artículo 1º de la Ley de la Federación, según lo establece el artículo 1º de la Ley de la Federación, según lo establece el artículo 1º de la Ley de la Federación.

El directivo estudiantil explicó en el caso de la Facultad de Ciencias Básicas y Farmacéuticas, el que fue elegido, David Escanilla, no pudo inhabilitar por el Consejo de Alumnos de Centros de Estudiantes.

En la otra facultad mencionada el reglamento no se respetó, pues se señala que será el Centro de los encargados de organizar las elecciones de delegados y directivos, en la Facultad de Ciencias Básicas y Farmacéuticas, no había Comités de Alumnos, por lo tanto el proceso ajustó al reglamento", según González.

Consultado en torno a las causas que motivaron la inhabilitación de Escanilla, precisó que se debió a la comprobación de "reiterados delitos" que podrían calificarse como delitos de corrupción, según lo establece el artículo 1º de la Ley de la Federación, según lo establece el artículo 1º de la Ley de la Federación, según lo establece el artículo 1º de la Ley de la Federación.

Según se informó en su oportunidad, en las dos facultades se utilizó un sistema de elección de listas y candidatos, y no el sistema de lista única, como se establece en el reglamento.

Por otra parte, tampoco se respetó la fecha dispuesta para la realización de estas elecciones, que se fijó, entre el 9 y el 20 de mayo.

Nuevo directorio de empresa COPEC

Lo preside Francisco Bulnes Sanfuentes

Francisco Bulnes Sanfuentes fue elegido como presidente del directorio de la Empresa de Petróleo de Chile, COPEC, en reunión efectuada el día 4 de mayo.

En la misma ocasión se hizo men de la situación actual de la empresa, se aprobaron la memoria balance del ejercicio 1982.

El directorio quedó conformado como sigue:

Francisco Bulnes Sanfuentes, presidente; Luis Mackenna Shieff, vicepresidente; Mario Restat, vicepresidente; Edgar Koester Frank, Juan Elvira Besa, director delegado; Pablo Gálvez, director delegado; Guillermo Brennschmidt, Anselmo Carrasco; Enrique Matte (CORFO).

DEFUNCIONES

MARGARITA ALBORNOZ SAAVEDRA. — Sus funerales se efectuarán en el Cementerio General, por Recoleta, a las 15.00 horas.

SARA ARCE VDA. DE DOYHABACAL. — Sus funerales se efectuarán en el Cementerio de Machali, a las 11.30 horas.

MARIA BINAGHI DE FLORESTANO. — Sus funerales se efectuarán en el Cementerio Católico, a las 15.30 horas.

BERTA DAROCH DE TRONCOSO. — Sus funerales se efectuarán en el Cementerio General, por Avenida La Paz, a las 12.00 horas.

MARIA ESPINOSA DE AGUILERA. — Sus funerales se efectuarán en el Cementerio Metropolitano, a las 14.30 horas.

JUAN ANDRES MARINAKIS WEITZEL. — Sus funerales se efectuarán en el Cementerio Parque del Recuerdo, a las 10.30 horas.

JOSE MUÑOZ CAVIEDES. — Sus funerales se efectuarán en el Cementerio General, por Avenida La Paz, a las 16.00 horas.

GLAFIRA DE LAS MERCEDES MUÑOZ GONZALEZ. — Sus funerales se efectuarán en el Cementerio Católico, a las 11.00 horas.

MARIA SOFIA MANQUEMILLA. — Sus funerales se efectuarán en el Cementerio Recoleta, a las 15.00 horas.

BERNARDITA RIFFO MUÑOZ. — Sus funerales se efectuarán en el Cementerio Metropolitano, a las 15.00 horas.

ANGELA SANHUEZA PEREZ. — Sus funerales se efectuarán en el Cementerio General, por Recoleta, a las 15.00 horas.

VICENTE AQUILES VIDELA. — Sus funerales se efectuarán en el Cementerio General de Valparaíso.

7 de Mayo de 1983

Participación...

(Viene de la Pág. 1-A)

Las Juntas de Vecinos, han organizado rifas, fondas, presentaciones y otras actividades, tendientes a recaudar fondos para alcanzar los objetivos.

Según a uno le cuesta pareciera que la vida y más disfruta de los momentos. La tónica de la mayor parte de las Juntas de Vecinos es cooperar y trabajar en cada una de las tareas de la comunidad y todos estamos imbuidos de espíritu, por lo que tenemos gran confianza en un futuro cercano la comunidad logrará el nivel que le corresponde", dijo al respecto el presidente de la Unión de Juntas de Vecinos Juan Gatica Gutiérrez.

La ceremonia de celebración contó con la asistencia del Intendente de la Municipalidad, general Carlos Salas, quien sostuvo un diálogo directo con los pobladores, al visitar la sede social de la Junta de Vecinos de la Villa Salvador, y los sectores de "El Cobre" y "El Esfuerzo", donde la Municipalidad se encuentra a cargo de un proyecto de urbanización, dotando de agua y alcantarillado a la población, además, entregar casetas sanitarias, limpiar los pasajes y de acceso al núcleo habitacional.

MENTES

El Intendente observó la calidad de los trabajos, entregó pautas de acción y propuso ideas tendientes a mejorar las labores y beneficiar mayor



Los niños del pasaje Zorzal, de la Villa Sarmiento, de Renca, juegan felices en la calzada recién pavimentada. La obra, inaugurada ayer, se consiguió con la colaboración de los vecinos en unión con la municipalidad.

Vecinos pavimentaron su propio pasaje

Organizaron fondas, bailes, rifas, bingos y aportaron el 50 por ciento del total de la inversión

El empuje y la fuerza femenina dieron nuevamente sus frutos. La mujer rencaense se preocupa por su núcleo familiar y, en sentido, las proclamas del pasaje Zorzal, de la Villa Sarmiento, de Renca, tienen un ejemplo que entregar a la ciudadanía.

Ellas, todas cosas de centros de madres, velan con tristeza cómo se deteriora el pasaje que habitan en invierno tras invierno. En esa época era el frío el que impedía a sus hijos transitar normalmente por el frente de sus casas, en cambio en el verano era la tierra que entregaba la mayor lucha. Las mujeres de esta situación decidieron unirse en la gran tarea de pavimentar el pasaje y, como primera medida, entusiasmaron a sus maridos para que se adhirieran a esta magna labor. Más tarde recurrieron a la municipalidad y luego de un gran esfuerzo vieron que su anhelo no moriría en la utopía.

Ayer, a primera hora, el alcalde Antonio Giménez inauguró esta obra. Los señores muestran la realidad de lo que en principio sólo era una quimera.

El pasaje fue pavimentado en el tramo comprendido entre las esquinas de Cerro y Caupolicán, donde viven 20 familias. Los vecinos colaboraron aproximadamente el 50% del total de la inversión, que alcanzó a \$ 500 y que incluyó la pavimentación, la ornamentación de las veredas, la plantación de árboles y la futura construcción de una plaza de juegos infantiles.

Para la pobladora Alicia Valencia y para su esposo, Fernando Angel, la obra viene a coronar los desvelos y esfuerzos de muchas jornadas, cuyo fin era velar por sus hijos y por todos los niños que viven en el sector.

"Nosotros estamos felices con lo conseguido. Esta es una clara demostración de que con esfuerzo, deseos y colaboración de la comunidad se pueden conseguir todos los objetivos esperados. No dejaremos en nuestra tarea continuaremos trabajando en bien de la comunidad, siempre bajo el alero CEMA-Chile", dijo a LA NACIÓN la dirigente.

Nelly Ramírez, en tanto, enfatizó que esta obra sólo se podía calificar como estupenda. "Antes estábamos en el barro —añadió—. Los niños casi no podían salir, en cambio ahora usted los puede ver felices jugando y apropiando esta linda obra conseguida con el esfuerzo mancomunado de las familias y de nosotros".

Gladys Navarrete, por su parte, puntualizó que para juntar el dinero necesario que permitiera llevar a cabo el trabajo, los vecinos se unieron y organizaron bailes, rifas, fondas y bingos, entre otros, hasta alcanzar la meta. Cuando las autoridades nos han dado la posibilidad de participar en las tareas de desarrollo y nosotros hemos aceptado el desafío, conscientes de que todo lo que hagamos irá en beneficio de nuestras familias y de todos los habitantes de la comuna", indicó la señora Navarrete.

Igualmente, el alcalde se comprometió a prestar su ayuda y colaboración a todas las iniciativas cuyo fin sea sacar adelante a Renca. "Cuando la comunidad participa y las obras les cuestan a ellos mismos, hay más cuidado en su mantenimiento por conservarlos", dijo al respecto el edil.

SEDE SOCIAL

Como parte del programa de celebración del 89º aniversario de la comuna, el alcalde Giménez inauguró también la sede social de la Unión Vecinal N° 35, ubicada en calle Balmaceda con Caupolicán.

La construcción, efectuada con un nuevo proyecto de la Escuela de Construcción Civil de la Universidad Católica, que busca revivir las edificaciones de adobe, por su firmeza y bajo costo, beneficiará a 900 familias del sector, que se encuentran agrupadas en un club de ancianos, dos centros de día y un club de rehabilitados alcohólicos, todos del alero de la Junta de Vecinos.

La casa, de 100 metros cuadrados de construcción, tiene un costo de 40 millones y fue llevada a cabo con personal del POJH.

Al mismo tiempo, se inauguró la sede de CONAPRAN, ubicada en Antofagasta, y donde todos los ancianos podrán realizar diversas actividades organizadas por el voluntariado de esa institución.

Fructífera labor de alcalde Antonio Giménez

Renca aumenta en un 25% sus inversiones en acción social

□ A principios de 1984 desaparecerán los campamentos de la comuna

□ Se intensifican trabajos de ripiado de calles y de iluminación de los sectores rurales

En un 25 por ciento aumentará la Municipalidad de Renca sus inversiones para el presente año en lo que respecta a obras sociales y de desarrollo comunal.

Los fondos se generarán mediante la racionalización de los gastos de operación municipal, lográndose ya desde agosto de 1982 a mayo de 1983 una reducción cercana a los 11 millones de pesos, los que fueron destinados a obras concretas de alcantarillado, pavimentación e iluminación.

Todo lo anterior se consiguió gracias a un diagnóstico efectuado, a la comuna, que permitió priorizar y racionalizar las inversiones. Este ha sido, según la opinión de los vecinos de Renca, uno de los mayores logros del alcalde del municipio, Antonio Giménez Petersen.

El edil lleva recién nueve meses en el cargo y ya se ha granjeado el aprecio de la comunidad, que ve en él a un hombre muy activo, dinámico y deseoso de lograr pronto el progreso de la comuna.

Entre las metas que se propuso al asumir el puesto, en agosto de 1982, se encuentra mejorar el nivel habitacional del sector más necesitado. Es así como a la fecha se han erradicado 100 familias del Campamento Ampliación Fresia, las que fueron instaladas en viviendas básicas de la Población Huamachuco 3, en tanto que se espera que a principios de 1984 no queden campamentos en la comuna.

Al mismo tiempo se están terminando las obras de urbanización y construcción de 230 casetas sanitarias en los sectores El Cobre, El Damascal y El Esfuerzo.

Hay que destacar que la mayor parte de estas obras se ha hecho en estrecha colaboración con los vecinos, los que han prestado su ayuda en la urbanización de siete poblaciones, dotándolas de agua, luz, alcantarillado y pavimentación. A través de programas POJH se han efectuado perforados, nivelaciones y estabilización de calles en diversos sectores de la comuna, que permitirán disminuir los efectos del invierno.

En lo que respecta al sector salud, el municipio ha destinado 10 millones de pesos de su presupuesto de inversión para la construcción de un nuevo Consultorio General Urbano, que permita entregar atención sanitaria a toda la población.

En educación, en tanto, desde el 1º de enero a la fecha se han invertido 6 millones de pesos en reparación y construcción de nuevas dependencias, así como en la adquisición de mobiliario. A la vez, se estudia aumentar a 7 mil las raciones de alimentación escolar a los alumnos que las necesitan, ya que en la actualidad sólo la reciben 4.200 educandos.

Se inauguró también en marzo del presente año una clínica dental, donde diariamente en forma gratuita, se atiende a los escolares de la comuna.

"A esto se debe agregar, dijo el alcalde Giménez, la creación en todos nuestros establecimientos de los grupos diferenciales, a través de los cuales se brinda una atención personalizada a aquellos alumnos en los que se ha detectado un trastorno de aprendizaje. Con ello se está evitando que estos niños sean potenciales desertores del sistema educacional".

También se han creado 122 centros de actividades extraescolares y, en otro orden de cosas, se puso en marcha, a partir de enero, un Consultorio Jurídico gratuito, que posibilita la atención de todos los vecinos de Renca en forma gratuita. Hasta la fecha se han efectuado 923 atenciones legales, con un promedio diario de 15 personas.

OTRAS OBRAS

Para esta temporada el alcalde tiene en mente la construcción de

Nuevo actuar empresarial

Pensando en el necesitado y no en el dividendo

El sector empresarial de la comuna de Renca, representado por el Jorge Dugast, ejecutivo de la industria textil Lanificio Panamericano S. A., destacó que en la actualidad se trabaja con una nueva mentalidad, "sin buscar dividendos políticos y con el solo afán de ayudar al necesitado".

Los empresarios se encuentran agrupados en la Corporación de Desarrollo Social y ya han colaborado en la construcción de los Hogares de la Niña Adolescente y de la Madre Urbana y en la construcción del puente que une la comuna con Concepción.

Ahora están ayudando en los programas de iluminación, en la urbanización poblacional y en la construcción de juegos infantiles. "Estamos entregando nuestro respaldo incondicional, ya que sabemos que en los últimos diez años se ha implantado un nuevo estilo de trabajo, donde el elemento vital es la participación de la ciudadanía", indicó Dugast.

Explicó que la Corporación está integrada por 50 industrias, quienes entregan una cuota en dinero proporcional a su capital para la ejecución de obras sociales.

"Nosotros no buscamos rentabilidad, sino obtener la satisfacción del deber cumplido y ayudar a los que tienen menos", terminó diciendo el industrial.



El alcalde de Renca, Antonio Giménez, entrega su premio a la pequeña Janina Martínez, que obtuvo el primer lugar en el concurso de pintura infantil "Mi Comuna".

muchas otras obras de beneficio comunitario, entre ellas la construcción de un puente vehicular de doble pista que unirá su comuna con la de Quinta Normal, por la Avenida Dorsal.

A mediano plazo, por otra parte, proyecta efectuar el paso de Avenida Domingo Santa María bajo el Ferrocarril y el nuevo vial de esa misma arteria con Panamericana Norte. Se es-

tudia, también, la habilitación de la Avenida Costanera Norte, desde el puente Bulnes hasta Américo Vespucio, y de la Avenida Apóstol Santiago, desde Panamericana Norte hasta Quinta Normal.

En otro orden de cosas, la Municipalidad ha destinado el 10% del presupuesto de inversión municipal en iluminación, ya que existe en el sector

POJH realiza 7 proyectos de desarrollo comunal

Siete proyectos destinados a beneficiar a la comunidad está llevando a cabo el POJH —Plan Ocupacional para Jefes de Hogares— en Renca.

Entre estos programas destaca la construcción de redes de alcantarillado, agua potable y alumbrado público; la pavimentación de la calle Angamos y la protección con mallas de acero del canal La Punta, que hasta hace un tiempo se encontraba convertido en una fuente latente de peligro para los niños y adultos del sector.

La municipalidad está empeñada, también en la reparación de calzadas de tierra, colocando una base estabilizadora de ripio para evitar el anegamiento en la época invernal.

El director de obras de la Casa Consistorial, Marcos Ceroni, dijo que a la vez se está trabajando en la construcción de un complejo deportivo, en la reparación de establecimientos educacionales y en la construcción de áreas verdes.

Asimismo, se labora en la protección de la ribera del Mapocho, con la plantación de árboles ornamentales que posibiliten la consistencia del suelo y así evitar la erosión.

Un quinto proyecto dice relación con el mejoramiento de caminos rurales y con la colocación de soleares en pasajes y calles. "Estamos además mejorando y reparando los accesos a los pasajes comunales y al cerro La Punta", indicó el ejecutivo.

ARBORIZACION

La Municipalidad de Renca se encuentra abocada a una campaña de recolección de fondos para arborizar el cerro La Punta.

El lunes seis de junio se ha designado Día del Arbol y en esa fecha se dará comienzo a la plantación de dicha ladera.

Desde ya se encuentra abierta en la tesorería de la Casa Consistorial una cuenta, denominada Banco del Cerro, donde se reciben las erogaciones de los vecinos para alcanzar este objetivo. En sólo 60 días, y conscientes del nivel económico de los habitantes del municipio, se ha conseguido recaudar nueve mil 300 pesos, en tanto que se han recibido en donación más de mil 600 árboles.

Actualmente se trabaja en el estudio de la tierra y en la construcción de una terraza en la ladera del cerro, que contemple la instalación de bancos y juegos infantiles. "Estamos avanzando en forma paulatina, pero lo importante es alcanzar la meta", informó Ceroni.



Olga de Giménez

Alejandrina Rojas

Optimo trabajo del voluntariado

Un operativo mensual, en el que se les dona vestuario y alimentos no perecibles a los vecinos de campamentos y sectores marginales de la comuna, realizan los organismos de voluntariado de esta.

La Fundación de Ayuda a la Comunidad, dirigida por su vicepresidente, Olga Salinas de Giménez, lleva a cabo esta cruzada social, que beneficia a todos los estamentos de escasos recursos del municipio.

Al mismo tiempo se encargan del despacho de recetas médicas y de la solución de los problemas legales y sociales de los habitantes del sector.

La Fundación cuenta con tres centros abiertos, que en total atienden a 600 menores de escasos recursos, a los que se les entrega asistencia integral, vale decir consultas médicas y dentales, alimentación completa, educación, cariño y normas de hábitos y disciplina.

Asimismo, administra los talleres laborales en que trabaja personal del PEM y del POJH, divididos en secciones de tejido, corte y confección y bordado. Todas las prendas confeccionadas se destinan a los pobladores necesitados.

CEMA-CHILE

Los centros de madres también tienen un óptimo funcionamiento en la comuna. Actualmente hay 81 establecimientos a lo largo del municipio, con un total de dos mil 800 socias.

Las voluntarias, seis en total, se encargan de la atención del Hogar de la Niña Adolescente y de la mantención del Hogar de la Madre Urbana. El primero de ellos atiende a juveniles con familias destruidas o mal avenidas; y el segundo, recibe a las parturientas que por condiciones económicas no pueden optar a un eficiente control del embarazo.

CONAPRAN

El Consejo de Protección a la Ancianidad, dirigido por Iris Rodríguez, tiene bajo su alero un total de siete clubes de senescentes.

un importante déficit en cuanto a alumbrado público.

Junto a los vecinos, quienes aportaron aproximadamente el 50% del costo total de los arreglos, se ejecutaron sistemas de alumbrado en la población Lourdes, comunidad El Teniente, pasaje la Concepción, Población Bulnes y el sector N° 2 de la Población Juan Antonio Ríos. Asimismo se han destinado 3 millones de pesos para la iluminación de la Panamericana Norte y de la Avenida Jorge Hirmas.

En relación a las áreas verdes, ya se han iniciado las gestiones tendientes a lograr la arborización de los cerros, para lo cual el alcalde efectuó un llamado a la comunidad, para que colabore con dicha campaña. En un futuro cercano se construirá un gran parque municipal de aproximadamente 15 hectáreas en los terrenos que hoy ocupan los campamentos El Alamo y Las Palmeras y se están confeccionando áreas verdes en el bandejón central de la Avenida Jorge Hirmas, cruce de Apóstol Santiago con esta misma calle, y 6 plazas, que se han entregado para su mantención a las unidades vecinales respectivas.

En Deportes y Recreación la Municipalidad ha terminado cuatro multicanchas y el complejo Mirador Viejo, igualmente inició la construcción de un gimnasio techado, el primero en la comuna, para el Hogar de la Niña Adolescente.

Conjuntamente, se rehabilitará el estadio Juan Antonio Ríos, actualmente en desuso, y se construye el coliseo municipal, que constará de cancha oficial, pista atlética, camarines, cancha de tenis, tres multicanchas y obras anexas.

Simultáneamente se han construido cuatro canchas de fútbol en terrenos que anteriormente se utilizaban como basurales, con proyecto del POJH y en un futuro cercano se espera entregar otras tres.

En materia social, el municipio, a través de su departamento respectivo, ha desarrollado una efectiva labor de ayuda directa a los sectores más necesitados. Se han entregado pensiones asistenciales, subsidios maternal y familiar, campaña de alfabetización, operativos sociales que beneficiaron a más de 15 mil personas, asistencia social individual, entrega de mediategas, colchonetas, frazadas y alimentos, reparación y construcción de sedes sociales y subvenciones a diversos organismos comunitarios.

MOMENTO TRASCENDENTE

El alcalde Giménez dijo, al hacer un balance de todas las obras mencionadas, que los vecinos de Renca están convencidos que son protagonistas de momentos trascendentes para el país.

"En la actualidad existe paz social, seguridad y justicia; se siente la rectitud de principios y valores; se trabaja con la verdad, con realismo, sacrificio y honorabilidad y lo más importante, se dan las condiciones para que florezcan con objetividad la fe y la esperanza de un futuro mejor para todos".

Terminó indicando la autoridad edilicia que Renca se ha planteado como un desafío permanente el mantener un estilo de trabajo propio, donde los servidores públicos deben predicar con el ejemplo y donde la participación de la ciudadanía es vital. "Solo así lograremos llevar a la comuna al nivel de progreso que dignamente le corresponde", concluyó el alcalde.

Activa labor comunitaria en urbanización

Un total de 37 Juntas de Vecinos agrupa la Unión Comunal de Renca, todas las cuales se encuentran trabajando en estrecha colaboración con la Municipalidad para alcanzar el ansiado progreso de este poblado sector.

Actualmente la labor principal es el apoyo en la urbanización de campamentos y la plantación de árboles en todo el municipio.

Juan Gatica Gutiérrez, presidente de dicha entidad, está muy satisfecho de la respuesta de la ciudadanía, ya que, indicó, más del 75 por ciento de la población se encuentra participando en los programas emprendidos.

"Nos hemos abocado a todos los planes concernientes a la atención poblacional, pues nuestro único objetivo es brindar beneficios y apoyo a los vecinos. En este sentido hemos construido plazas, jardines, juegos infantiles y otros adelantos, que buscan satisfacer al núcleo familiar", informó el dirigente.

Señaló también que la Unión Comunal de Juntas de Vecinos busca la participación masiva de la comunidad en estos proyectos, en los que destaca la urbanización de campamentos, la reparación de caminos y el arreglo de pasajes.

"Aun faltan sedes sociales, pero ya las tendremos. En este tenor una colaboración vital de parte del alcalde, quien es nuestro más dinámico co-operador", afirmó Gatica.

Por su parte, Alejandrina Rojas, presidente de la Unión Vecinal N° 35, señaló que el empeño principal del organismo que ella dirige es la construcción de una plaza en la Villa Salvador y la habilitación de juegos infantiles en ese mismo sector.

"En un futuro cercano nos abocaremos a la pavimentación de los pasajes, a extender el alumbrado público y a conseguir la instalación de un paradero de micros", terminó diciendo la pobladora.

Estados Unidos

Comisión del Senado apoya ayuda para antisandinistas

WASHINGTON, Mayo 6 (UPI). — La Comisión de Inteligencia del Senado de Estados Unidos apoyó hoy la continuación de la ayuda norteamericana a los grupos antisandinistas, por lo menos hasta fines de septiembre.

RECHAZO A FUERZA DE PAZ

MANAGUA, 6 Mayo (ANSA). — Mientras proseguían los combates en el norte, muy cerca de la frontera con Honduras, el gobierno sandinista rechazó hoy la propuesta de una fuerza interamericana de paz para controlar la frontera sur con Costa Rica y el Cauce del Río San Juan.

Simultáneamente, el Ministro de Reforma Agraria, Jaime Wheelock, anunció que se entregarán armas a los

campesinos organizados en el norte del país.

Aunque el sandinismo reconoció últimamente los esfuerzos de Costa Rica para poner coto a las actividades de los grupos rebeldes del "Comandante Cero", Edén Pastora Gómez, en la frontera con Nicaragua, el coordinador de la Junta de Gobierno sandinista, Daniel Ortega, dijo hoy a un grupo de periodistas que Managua no aceptará la creación de una fuerza de paz como lo solicitó el gobierno del Presidente Luis Alberto Monge.

La propuesta de Costa Rica fue hecha el jueves ante la Organización de Estados Americanos (OEA) para que este organismo otorgue a los países del grupo de Contadora (México, Venezuela, Colombia y Panamá) un mandato para formar una fuerza de paz que garantice la neutralidad costarricense en el conflicto de Nicaragua.

FIDEN REUNION DE URGENCIA

NACIONES UNIDAS, Mayo 6 (AP). — Nicaragua ha pedido una reunión del Consejo de Seguridad con "extrema urgencia" porque le preocupan seriamente las manifestaciones del Presidente Ronald Reagan en las que "prácticamente está aceptando" que la intervención de Estados Unidos "no es para detener el tráfico de armas, sino porque desea ayudar a los insurgentes a derrocar al gobierno sandinista", dijo hoy el Vicesecretario nicaragüense Víctor H. Tinoco.

Afirmó que "esto es sumamente serio, pues se trata de un Jefe de Estado, de un país miembro de las Naciones Unidas, que está diciendo públicamente que quiere derrocar a un gobierno reconocido por los otros 150 miembros de la organización internacional. Por eso creemos que las Naciones Unidas deben tomar cartas en el asunto".



El Presidente Ronald Reagan brinda durante los festejos a los que fue invitado a la localidad mexicana de San Antonio, con motivo de las festividades del 15 de mayo. (Radiofoto AP).

Desilusión en Kremlin por acogida de EE.UU. a nueva propuesta de desarme

MOSCÚ, 6 Mayo (ANSA). — Insatisfacción en Moscú por cómo los Estados Unidos acogieron las últimas propuestas de la Unión Soviética sobre los euromisiles: "La reacción de la administración muestra nuevamente que la Casa Blanca no está interesada en reducir los arsenales atómicos", lamentó "Izvestia" en un despacho desde Nueva York.

"La actual administración — denunció el diario del gobierno soviético — tiene necesidad de pretextos para arrastrar lo más posible las negociaciones sobre los euromisiles hasta las fechas establecidas por el Pentágono para la instalación de los "Pershing 2" y "Cruise" en Europa Occidental. Uno de esos pretextos es la cuestión del potencial nuclear británico y francés".

Sobre este punto-clave, a pesar de las propuestas lanzadas hace dos días por el secretario general del Partido Comunista Soviético (PCUS) Yuri Andropov, el desacuerdo entre Este y Oeste sigue siendo total: los franceses e ingleses son arsenales atómicos nacionales,

fuera del formal control de la OTAN, y los Estados Unidos se niegan a hacerlos entrar en el cómputo de las fuerzas en las negociaciones de Ginebra sobre los euromisiles. Moscú sostiene en cambio que la diferencia es sólo aparente: los vectores en mano a Londres y París están apuntados contra la URSS, forman parte del potencial bélico occidental y por ende es necesario tenerlos en cuenta en Ginebra.

Respecto a la disputa de fondo, el último ofrecimiento negociador de Andropov puede favorecer pero no asegura una positiva solución de las tratativas.

En efecto, es partiendo del cómputo de los misiles franceses e ingleses que el secretario general del PCUS se manifestó dispuesto a reducir los propios "SS-20" a nivel no sólo de los vectores sino también de las cargas atómicas transportables con los misiles en poder de Londres y París, siempre que la OTAN renuncie a la instalación de los "Pershing 2" y de los "Cruise".

Peronistas encabezan la lista como agrupación más numerosa

BUENOS AIRES, Mayo 6 (AP). — El Partido Justicialista (Peronista) logró una abrumadora ventaja en el número de afiliados sobre el conjunto de las otras fuerzas políticas que se presentarán a las elecciones generales del 30 de octubre, según cifras oficiales difundidas hoy.

Voceros de la Cámara Electoral Nacional dijeron que el peronismo reunió más del 50 por ciento de afiliados que las otras agrupaciones políticas juntas.

Según las cifras, el total de afiliados a los partidos es de 5.574.221 ciudadanos, de los cuales 2.790.000 se inscribieron en el peronismo y 1.401.000 en la Unión Cívica Radical.

CONDENA

BUENOS AIRES, Mayo 6 (ANSA). — El ex Secretario de Hacienda, Juan Alemann, uno de los más prominentes funcionarios del régimen militar surgido en 1976, fue condenado por la justicia a dos años de prisión en suspenso por el delito de calumnias e injurias contra el economista Carlos Menéndez de la Cruz, que hace dos años denunció irregularidades en la venta de la empresa Italo argentina de electricidad, de capitales suizos, al estado argentino.

Alemann fue condenado a pagar una multa de 20 millones de pesos (200 dólares) y una indemnización de 100 millones (1.000 dólares).

Alemann sostuvo que el fallo era de "carácter netamente político" y sostuvo que "hay una abierta persecución de los miembros del equipo económico" del ex Ministro de Economía José A. Martínez de Hoz a quien la mayoría de los sectores políticos y empresariales considera responsable de la actual debacle económica argentina.

Pero el juez Eduardo Sabatini dijo que Alemann al llamar a González "denunciante crónico" y "demente" había injuriado a "una persona que utiliza el derecho constitucional de peticionar a las autoridades".

AMENAZAS

BUENOS AIRES, Mayo 6 (ANSA). — La justicia argentina comenzó hoy a investigar las amenazas e intimidaciones sufridas por un juez federal que trabaja en el caso de varios secuestros de industriales y banqueros cometidos entre 1979 y 1981 por presuntos grupos parapoliciales con el objetivo de financiar operaciones contra la guerrilla izquierdista.

El juez de instrucción Carlos Alfieri afirmó que había recibido amenazas telefónicas para que renunciara a su cargo y que desconocidos habían penetrado en su vivienda. Habían revisado sus papeles y no se habían llevado nada.

Murió presidente del Senado italiano

ROMA Mayo 6 (AP). — El presidente del Senado italiano, Tommaso Morlino, falleció hoy de un ataque cardíaco, tenía 57 años. El fallecimiento de Morlino, un cristiano democristiano, se produjo dos días después de concluir intensas negociaciones en un fútil esfuerzo para prevenir la disolución del Parlamento para nuevas elecciones.

Su esposa Laura, se encontraba al lado de su esposo en la residencia del matrimonio en Roma al momento del fallecimiento, que obligó a un receso en la campaña política que se había iniciado hoy.

"Todos nosotros debemos sentirnos un poco responsable por la repentina muerte de Tommaso a escasas horas después de concluir su misión de tratar de defender la vida de la legislatura", dijo el secretario del Partido Demócrata Cristiano, Ciriaco De Mita.

El Senado fijó para el próximo jueves una sesión especial para elegir el nuevo presidente senatorial.

El funeral se efectuará el lunes, según los familiares.

Mitterrand inició gira por el interior de China

PEKÍN, 6 de Mayo (DPA). — Después de dos días de conversaciones oficiales con el Gobierno de Pekín, inició hoy una gira por el interior de China el Presidente de Francia, François Mitterrand.

Mitterrand voló de Pekín a la ciudad de Xian, en la Región Central de China, donde desea ver las espectaculares excavaciones arqueológicas que han dejado al descubierto todo un Ejército de soldados de barro coecido, de tamaño natural, de 2.000 años de antigüedad.

A continuación, el Presidente francés se dirigirá a Nanking, donde pronunciará mañana una conferencia en la universidad local.

El Primer Ministro chino, Zhao Ziyang, declaró hoy en Pekín al despedir a Mitterrand, que la cooperación entre China y Francia en los campos político y económico adquirirá nuevas dimensiones. Mitterrand, que dialogó con Zhao varias horas en total, dijo a su vez que las relaciones bilaterales París-Pekín están caracterizadas por una confianza mutua.

Según informaciones oficiales, la visita de Mitterrand a Pekín se ha traducido en un acuerdo de principio entre ambos países sobre la compra por China de cuatro instalaciones francesas destinadas a dos reactores nucleares que serán construidos en China. Uno estará ubicado en la provincia meridional de Guangdong, cerca de la frontera con el enclave británico de Hong Kong, y el otro en la Región Oriental de China.

En la construcción del reactor de Guangdong participarán también empresas británicas. El reactor también suministrará energía eléctrica a Hong Kong cuando esté en funcionamiento.

Según versiones no confirmadas, también algunas empresas alemanas tendrían posibilidades de participar en la construcción de ambos reactores proporcionando tecnología.

Libia desea negociar con Brasil incidente causado por aviones

BRASILIA, 6 Mayo (ANSA). — El Gobierno libio desea negociar una solución para el incidente diplomático provocado por la presencia ilegal de sus aviones cargados de armas en Brasil y para eso envió a Brasilia al coronel Abdul Harman Alkafy, informa en su edición de hoy el matutino "Correio Braziliense".

El coronel libio sería, según el matutino local, una persona de confianza del coronel Moamar Khadafy, y tendría como objetivo establecer tratativas directamente con los militares brasileños para obtener la devolución del material bélico incautado por Brasil.

Las negociaciones entre Libia y Brasil para efectuar la devolución del material libio incautado hace 20 días encontraron dificultades cuando se constató las prohibiciones en ese sentido existentes en las normas de transporte civil.

El coronel Khadafy ha hecho saber al gobierno brasileño que no aceptará la devolución en otro medio de transporte que sus propios aviones y Brasil ha respondido que no acepta presiones de ninguna clase.

La Fuerza Aérea brasileña trasladó ayer el material libio libio que se encontraba en las ciudades de Manaus y Recife al arsenal de la Marina en Rio de Janeiro. Las armas serían embarcadas en el navío mercante "Celestino" del Lloyd brasileño por decisión del gobierno brasileño. Calculábase que la carga demoraría unos 15 a 20 días para llegar a Trípoli.

Israel...

(Viene de la Pág. 1-A)

ocho días viajando entre Jerusalén y Beirut para forjar el proyecto.

El vicepresidente David Levy dijo a los periodistas: "es el mejor acuerdo posible. Esperamos que, pese a los peligros inherentes en el acuerdo para la seguridad de Israel, tenga éxito".

El Ministro de Comunicaciones Mordechai Zippori, dijo que las preocupaciones persistentes en el Gabinete eran principalmente la seguridad y el futuro de la milicia del renegado mayor del Ejército libanés Saad Haddad, respaldada por Israel en el sur del Líbano.

Uri Porat, vocero de prensa del Primer Ministro Menahem Begin, declinó especular sobre lo que podría ocurrir si Israel no quedara satisfecho con las aclaraciones que espera de los estadounidenses.

"No es un acuerdo tan malo", dijo. "Es el mejor que podríamos haber logrado".

El voto del Gabinete sobre el acuerdo fue de 17 a dos. Los votos negativos fueron emitidos por el ex Ministro de Defensa Ariel Sharon, el derechista que concibió la invasión del Líbano, y el Ministro de Ciencia, Yuval Neeman, un nacionalista y ultranza, dijo Porat.

Si Siria se rehúsa a retirar sus tropas del Líbano, Israel tendría que considerar una "acción unilateral", dijo el Ministro de Energía Yitzhak Mordechai.

Pareció indicar que el gobierno reti-

ría sus fuerzas en el Líbano a una línea cercana a la ciudad meridional de Sidón.

PROYECTO

BEIRUT, (LATIN REUTER). — Fuerzas israelíes, sirias y palestinas deberían abandonar Líbano dentro de dos meses según un proyecto de acuerdo libanés-israelí que el gabinete israelí aceptó hoy en principio, dijeron fuentes diplomáticas en esta capital.

Manifestaron que hasta 50 soldados israelíes podrían permanecer en el sur del Líbano para colaborar en la protección de la seguridad de la frontera norte de Israel pero estarían bajo el mando del Ejército libanés y solamente podrían viajar en vehículos militares libaneses.

El resto de los 25.000 efectivos israelíes que aún se hallan en el Líbano tras la invasión de junio pasado retornarían a Israel en un plazo máximo de ocho semanas a partir de la firma del acuerdo.

Si los 40.000 a 50.000 efectivos sirios y entre 6.000 a 8.000 integrantes de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP) se repliegan antes de ese plazo, los israelíes deberán acelerar su salida, dijeron las fuentes que expresaron que así lo estipulaba el proyecto.

Decenas de desaparecidos en naufragio en el Amazonas

MANAUS (BRASIL), Mayo 6 (DPA). — Decenas de personas están desaparecidas tras el naufragio, en las primeras horas de hoy, del barco de pasajeros "Transregia", que viajaba por el río Amazonas de Manaus al puerto fluvial de Obidos, en el estado de Pará.

Según funcionarios de la comisaría de Itacatiara, ciudad a 270 kilómetros de Manaus, cerca de la que ocurrió el naufragio, viajaban en el barco entre 150 a 200 personas, de las cuales sólo 85 consiguieron nadar hacia la orilla y salvarse.

En la comisaría de Itacatiara se encuentran ya los cuerpos de 3 niños ahogados, dijeron las mismas fuentes a la agencia alemana de prensa DPA.

Desmienten problemas cardíacos de Presidente ecuatoriano O. Hurtado

QUITO, 6 (AP). — El Presidente Ovidio Hurtado fue tratado en el Hospital Militar por una lesión en el tobillo y no tiene problemas cardíacos, afirmó hoy su secretario personal Rosario Utreras.

Consultada por la AP de las "versiones irresponsables" hablan de supuestos malestares cardíacos del Presidente de 44 años.

Dijo que Hurtado acudió al hospital para una sesión de fisioterapia que duró 45 minutos debido al tor que sufre por una lesión en el tobillo derecho, que se produjo al jugar tenis en octubre pasado.

"El Presidente está bien y en su oficina en el palacio nacional mañana a las 8, como es de costumbre", agregó.

Clausurarán dos plantas nucleares en Estados Unidos

NUEVA YORK, 6 Mayo (ANSA). — La NRC (Nuclear Regulatory Commission), la Comisión de Regulación de las Centrales Nucleares Norteamericanas, advierte hoy a las empresas que administran los reactores de Indian Point, en el Estado de Nueva York, que si antes de fin de mes no demuestran tener un plan satisfactorio para la evacuación de emergencia de la zona circundante, la NRC ordenará la clausura forzada de las dos plantas.

Es la primera vez que la NRC amenaza con suspender las licencias de una planta atómica por no producir energía eléctrica de forma segura y adecuada para los habitantes de un radio de 15 a 20 kilómetros que rodea a las plantas de Indian Point, que se sitúan a unos 300 km.

La obligatoriedad de un plan de emergencia fue decidida tras el accidente ocurrido en la central de Three Mile Island, en Pennsylvania, considerado como el más grave jamás ocurrido.

El mes pasado la comisión fue informada que los planes de emergencia de las plantas de Indian Point "continuaban presentando graves deficiencias" y que no se podía garantizar la seguridad de los habitantes que viven en la zona.

La NRC ordenó a las plantas de Indian Point que presentaran un plan de emergencia mejorado y que lo sometieran a una revisión rigurosa.

Si las plantas no cumplen con los requisitos, la NRC ordenará la clausura de las plantas.

La NRC ordenó a las plantas de Indian Point que presentaran un plan de emergencia mejorado y que lo sometieran a una revisión rigurosa.

Si las plantas no cumplen con los requisitos, la NRC ordenará la clausura de las plantas.

La NRC ordenó a las plantas de Indian Point que presentaran un plan de emergencia mejorado y que lo sometieran a una revisión rigurosa.

Si las plantas no cumplen con los requisitos, la NRC ordenará la clausura de las plantas.

La NRC ordenó a las plantas de Indian Point que presentaran un plan de emergencia mejorado y que lo sometieran a una revisión rigurosa.

Si las plantas no cumplen con los requisitos, la NRC ordenará la clausura de las plantas.

La NRC ordenó a las plantas de Indian Point que presentaran un plan de emergencia mejorado y que lo sometieran a una revisión rigurosa.

Si las plantas no cumplen con los requisitos, la NRC ordenará la clausura de las plantas.

La NRC ordenó a las plantas de Indian Point que presentaran un plan de emergencia mejorado y que lo sometieran a una revisión rigurosa.

Si las plantas no cumplen con los requisitos, la NRC ordenará la clausura de las plantas.

La NRC ordenó a las plantas de Indian Point que presentaran un plan de emergencia mejorado y que lo sometieran a una revisión rigurosa.

Si las plantas no cumplen con los requisitos, la NRC ordenará la clausura de las plantas.

La NRC ordenó a las plantas de Indian Point que presentaran un plan de emergencia mejorado y que lo sometieran a una revisión rigurosa.

Si las plantas no cumplen con los requisitos, la NRC ordenará la clausura de las plantas.

La NRC ordenó a las plantas de Indian Point que presentaran un plan de emergencia mejorado y que lo sometieran a una revisión rigurosa.



Pasajeros del avión chino secuestrado descienden en la base militar surcoreana de Chunchon, donde fueron alojados hasta que pudieran seguir rumbo a sus destinos. (Radiofoto UPI).

Japón mediará en caso de avión chino secuestrado

TOKIO, Mayo 6 (DPA). — A pedido tanto de Pekín como de Seúl, el gobierno japonés ha ofrecido sus servicios para mediar en el caso del avión comercial de China secuestrado ayer con 105 pasajeros a bordo y forzado a aterrizar en la base surcoreana de Chunchon por cazas de la Fuerza Aérea surcoreana tras penetrar el espacio aéreo de aquel país, según trascendió hoy de fuentes allegadas al Ministerio de Relaciones Exteriores en Tokio.

Uno de los seis piratas aéreos — cinco hombres y una mujer — sería un agente de seguridad que acompañaba al avión, según trascendió hoy en la capital de Taiwán, donde también se informó que el piloto de la máquina secuestrada había sido herido gravemente de bala.

Según la televisión japonesa, tres de los piratas aéreos estaban armados con pistolas.

Un portavoz gubernamental surcoreano subrayó en Seúl que Corea del Sur quiere manejar este caso de acuerdo a la convención internacional contra la piratería aérea, con lo cual parece como improbable que se permita a los secuestradores del avión seguir viaje a Taiwán.

Por su parte un vocero gubernamental de Taiwán (China Nacionalista) señaló que su gobierno daría la bienvenida a cualquier pasajero que opte por asentarse en Taiwán.

El avión, un "Tupolev-154" de fabricación soviética, que había despegado de Shenyang, en el nordeste de la República Popular China, rumbo a Shanghai, fue secuestrado por un comando de cinco hombres y una mujer.

Al penetrar en el espacio aéreo de Corea del Sur, aviones de caza surcoreanos obligaron al intruso a dirigirse a la base aérea militar de Chunchon, unos 80 kilómetros al nordeste de Seúl. Al principio, los secuestradores sólo permitieron desembarcar a dos pasajeros, que habían resultado heridos por razones aún desconocidas y que fueron llevados a un hospital.

Santiago de Chile,
Sabado 7 de Mayo de 1983

MADRID. — El nuevo Embajador de Chile en España, Mariano Fontecilla, aparece en los momentos que presenta sus cartas credenciales al Rey Juan Carlos, en ceremonia realizada en el Palacio de Oriente. El diplomático señaló posteriormente que el monarca le había señalado el interés de España por mantener los lazos de amistad que unen a ese país con Chile. (Radiofoto UPI)

En reunión de seguridad europea

URSS rechaza demandas sobre derechos humanos

MADRID, Mayo 6 (UPI). — La Unión Soviética rechazó hoy, en la Conferencia de Seguridad Europea, demandas occidentales sobre los derechos humanos, mientras que la esposa del disidente soviético encarcelado Anatoly Shcharansky manifestó que Occidente debe insistir en un acuerdo sobre esos derechos.

"Ha quedado agotada toda posibilidad de negociaciones para cualquier propósito práctico", dijo el delegado soviético Anatoly Kovaliev ante los representantes de las 35 naciones que se hallan reunidas en esta capital para revisar los acuerdos de Helsinki de 1975 sobre derechos humanos y seguridad europea.

Kovaliev afirmó que la Unión Soviética no aceptará ningún cambio al documento final propuesto por países neutrales y naciones no alineadas, que no refleja a cabalidad las exigencias occidentales que garantizarían los derechos humanos.

Después que Oriente y Occidente dieron señales de optimismo sobre la posibilidad de lograr un acuerdo tras 30 meses de discusiones, el rechazo soviético "resultó un ultimátum seguido de una amenaza", dijo un diplomático occidental.

"Si alguien quiere cambiar este borrador (neutral) o quiere señalar algunas enmiendas, está dando a entender que quiere desear todo lo positivo que se ha logrado en la reunión", manifestó Kovaliev en una sesión a puertas cerradas.

Gobierno alemán califica de falsas memorias de Hitler

BONN, 6 Mayo (ANSA). — El diario de Adolf Hitler que el semanario alemán "Stern" afirmó haber encontrado, y del cual comenzó la publicación, es falso. Lo afirmó hoy el ministro de Interior de Alemania, Friedrich Zimmermann, en su análisis y exámenes históricos, médicos y científicos realizados por varias instituciones del gobierno sobre los materiales suministrados por el semanario.

Expertos e historiadores verificaron que Hitler nunca escribió un diario, y que éste fue confeccionado en la posguerra. Según los análisis realizados por los laboratorios federales de Munchen, la tinta y los encuadernados fueron fabricados luego de la Segunda Guerra Mundial.

En lo que respecta al texto, los historiadores consideran que el autor de la falsificación usó como fuentes el "Folksche Beobachter", el órgano de prensa del partido nazi y un libro de Hitler de Max Domarus. Un análisis histórico comparativo mostró, por ejemplo, que el diario contiene las mismas lagunas que las fuentes originales.

El director federal de Coblenza, Hans Booms, que se manifestó "firmemente convencido" de la falsedad del diario, considera que éste debe haber sido realizado por amantes de derecha y no por los servicios de contra-inteligencia de Alemania Oriental, que según algunos había instituido una central de falsificación de documentos históricos.

El director del semanario "Stern", Axel Nannen, anunció inmediatamente que su revista "no escapará" a las "dudas" expresadas por el archivo federal y el resultado de los análisis será tenido "en total consideración" en la continuación de la publicación del diario.

THE TIMES

LONDRES, 6 (AP). — La edición dominical del diario "The Times" canceló hoy sus planes de publicar lo que se decía eran los diarios de Adolf Hitler, luego que el gobierno de Alemania Occidental declaró que se trata de falsificaciones.

El "Sunday Times" pagó a la revista alemana "Stern" 400.000 dólares por los derechos para publicar en serie el contenido de los 62 volúmenes manuscritos, al recibir seguridades del semanario y del historiador británico Hugh Trevor Roper sobre la autenticidad de los presuntos diarios del jefe nazi.

EXPOSICION

SALISBURY (Inglaterra) 6 (AP). — Un grupo de 40 pinturas de Adolf Hitler fueron expuestas hoy en la residencia de Lord Bath, aquí, se informó.

El noble inglés, coleccionista de recuerdos del jefe nazi, dijo que decidió realizar la exposición dada la actual publicidad originada por la aparición de los presuntos diarios de Hitler, y para atraer mayor número de visitantes que pagan entrada para recorrer la mansión.

Soviéticos no aceptan las acusaciones suecas

ESTOCOLMO, Mayo 6 (AP). — El primer ministro Olof Palme dijo hoy que el gobierno sueco está "extremadamente molesto" por la respuesta negativa dada por Moscú a la protesta sueca contra la violación de sus aguas costeras por submarinos soviéticos.

Los soviéticos rechazaron las acusaciones oficiales de que sus submarinos violaron las violaciones y denunciaron una supuesta campaña de propaganda antisoviética en la prensa sueca.

La respuesta de Moscú a la protesta sueca del 26 de abril, sin precedentes

Continúa la violencia en Irlanda del Norte

BELFAST, Mayo 6 (AP). — Piedras y bombas de gasolina fueron arrojadas contra agentes policiales en Londonderry y Strabane en la madrugada hoy al cumplirse la segunda jornada de renovada violencia callejera en la provincia británica.

No hubo heridos en los incidentes, pero se iniciaron al cumplirse el segundo aniversario, ayer, de la muerte de un soldado republicano, del proscripido Ejército Provisional Irlandés, que se dejó morir de hambre.

Entre 80 y 100 mochetones atacaron a la policía en Strabane, donde se destruyó un auto y se incendió un comercio. Los bomberos tuvieron que combatir las llamas con blanco de bombas de gasolina.

Moscú pide medidas drásticas contra los disidentes polacos

MOSCU, Mayo 6 (DPA). — La Unión Soviética ha pedido a los líderes políticos de Polonia medidas más radicales contra las "tendencias disidentes".

Sería imperdonable asistir impasible a determinados procesos sociales sin intervenir para canalizar conscientemente sus repercusiones, escribe hoy el periódico moscovita "Novoye Vremya", órgano de la política exterior soviética.

Ante una serie de manifestaciones, ciertamente no muy numerosas, cobra cada vez mayor importancia la lucha en el frente ideológico.

Entre los periodistas, escritores, actores, científicos y filósofos polacos hay también personas que ostentan una "oposición ideológica", añade el periódico.

Hay un número no reducido de personas — añade — que aprovechan

cada oportunidad para predicar opiniones, que son ajenas a la sociedad socialista.

Entre los ejemplos concretos de estas actuaciones extrañas al régimen se encuentran por ejemplo, según el semanario político "Politika", la publicación de "escritos contrarrevolucionarios" en el extranjero.

EXEQUIAS

NOWA HUTA, Mayo 6 (ANSA). — "Lo vengaremos, su muerte no será inútil". Gritaron más de 5 mil personas que hoy acompañaron el féretro del obrero Ryszard Smagurny de 28 años, muerto en las manifestaciones de "Solidaridad" del primero de mayo en Varsovia.

La ceremonia tuvo lugar en el cementerio de Grehowo, en las inmediaciones de la ciudad obrera de No-

wa Huta construida en pleno periodo stalinista — como prototipo del socialismo real.

La ceremonia fúnebre comenzó con una misa celebrada en la iglesia del Arca, a la que asistieron sólo la familia y algunos parientes. La ceremonia comenzó a las 11 horas local en punto si bien la multitud comenzó a instalarse mucho antes cuando numerosas personas, jóvenes y ancianos, comenzaron a llevar ramos de flores y coronas con la escarapela blanca y roja (colores nacionales).

En una corona era visible una cinta con la frase: "A nuestro colega asesinado por la 'Zomia' (Divisiones Mecanizadas Antimotines de la policía, NDR) el primero de mayo, los amigos de la aceria Nowa Huta". Algunas coronas tenían escrito "Solidaridad" y otras con frases en las cuales se condenaba el asesinato.

En Francia

Cien policías heridos durante manifestaciones estudiantiles

PARIS, Mayo 6 (Latin-Reuters). — Manifestantes se trabaron en batallas callejeras con la policía en París y Rennes hasta las primeras horas de hoy, después que varias marchas de protesta realizadas por estudiantes y sindicalistas derivaron en episodios de violencia.

Los estudiantes responsabilizaron a extremistas de derecha que no pertenecen a las universidades por los peores desórdenes ocurridos en la capital desde los disturbios estudiantiles que estremecieron a Francia en 1968.

Un vocero del sindicato de la policía antimotines expresó alarma por televisión sobre el agravamiento de la protesta estudiantil en la cual millares de jóvenes de clase media se oponen a planes del gobierno socialista de reformar las universidades.

Acusó a las autoridades de permitir deliberadamente el desarrollo de situaciones entre policías y manifestantes hasta un grado tal donde la violencia es inevitable.

Los comentaristas políticos manifestaron que la implicación era que el gobierno y sus aliados comunistas, acusados por problemas económicos, se muestran aliviados que la violencia se identifica con la oposición derechista.

Grupos de manifestantes y 100 policías resultaron heridos en París y más de un centenar de personas fueron arrestadas en los choques más recientes, dijo la policía.

Nubes de gases lacrimógenos flotaban por las calles del barrio Latino en París mientras manifestantes con cascos, armados con bombas incendiarias, palos y piedras, atacaban a la policía antimotines en grupos de cinco o seis. Cinco automóviles fueron incendiados y dos autobuses resultaron dañados.

Los enfrentamientos se extendieron hasta la una de la madrugada en París y se prolongaron aún más en Rennes, en el oeste de Francia, donde los estu-

Francia no venderá armas a Nicaragua

PARIS, 6 Mayo (ANSA). — El ministro de Estado francés para los Asuntos Europeos, Andre Chander-nagor, reiteró hoy que Francia no tiene intenciones de abastecer de más armamentos a Nicaragua.

Respondiendo a una pregunta de la Asamblea Nacional, Chander-nagor precisó que "si en 1981 fueron decididos abastecimientos franceses de armas defensivas, esto fue para ayudar a Nicaragua a diversificar sus fuentes de aprovisionamiento con el objetivo de tutelar la independencia de este país."

Chander-nagor expresó luego la inquietud del gobierno francés por la reciente evolución de la situación en Nicaragua que "se encuentra luchando contra intentos de desestabilización por parte de mercenarios adiestrados en el exterior". El dijo por último que Francia auspicia que en Nicaragua tengan lugar apenas posibles elecciones y que "sea mantenido el pluralismo, la no alineación y el respeto de los derechos humanos, principios iniciales del movimiento sandinista".

El diario Pravda "corrige" declaraciones de Andropov

BRUSELAS, 6 Mayo (ANSA). — Los analistas de la OTAN están evaluando atentamente las diferencias entre la entrevista al líder soviético Yuri Andropov publicada por la revista alemana "Der Spiegel" y la publicada el 15 de abril por el "Pravda", el órgano del Partido Comunista Soviético (PCUS).

A parte de toda una serie de respuestas "abreviadas" por "Spiegel", mientras "Pravda" las publicó íntegramente, el examen de los expertos se detiene en particular en los casos donde "Pravda" "corrige" o abrevia el texto de las declaraciones de Andropov.

En particular, los puntos en cuestión son cinco y se refieren a la situación de Afganistán. Los analistas de la OTAN profundizan el examen, para tratar de entender si las modificaciones de "Pravda" pueden ser un síntoma del embudo de Andropov, que no contestó la versión de "Spiegel", a dar publicidad en la URSS a ciertas posiciones suyas.



ROMA. — El presidente del Senado italiano, Tommaso Morlino, quien murió ayer.

Murió el presidente del Senado italiano

ROMA, Mayo 6 (AP). — El dirigente político Tommaso Morlino, presidente democristiano del Senado, murió hoy de un ataque cardíaco, se anunció oficialmente. Tenía 57 años.

A pedido del Presidente Sandro Pertini, Morlino había intentado a comienzos de esta semana, sin éxito, formar un nuevo gobierno en reemplazo de la coalición de cuatro partidos del Primer Ministro Amintore Fanfani que se desintegró la semana pasada.

Consecuentemente, Pertini disolvió el Parlamento y el gabinete y decidió convocar a elecciones generales para el 26 y 27 de junio, un año antes de lo programado.

Nacido en Irsina, Morlino, que era abogado, sirvió en varios puestos del gabinete como Ministro de Justicia, Ministro de Presupuesto, Ministro de Relaciones con los gobiernos regionales y Ministro de Administración Pública.

Había sido elegido hace cinco meses como Presidente del Senado para reemplazar a Fanfani, quien abandonó el puesto para encabezar el cuatragésimo tercer gobierno de la Italia de posguerra.

Ayudantes de Morlino dijeron que éste murió en brazos de su esposa mientras se encontraba en sus oficinas del Senado.

Partido de los verdes es criticado por Kohl

BONN, 6 (AP). — El Canciller alemán occidental Helmut Kohl, en su censura más enérgica hasta el momento contra el partido de los "verdes", dijo que sus miembros han "sembrado el odio" en el Parlamento.

En un discurso pronunciado al final de un debate de tres días sobre política oficial, Kohl acusó a los "verdes" de hipocresía.

"Ustedes dicen ser el partido de la paz", dijo el Canciller. "Ustedes llegaron aquí con flores, pero han sembrado mucho odio".

10 DE MAYO día de la MADRE



Tú que vives la dicha
de tenerla contigo
regálale tu cariño.

TE LO RECUERDAN:
**CIRCULO DE
PUBLICISTAS DE CHILE A.G.**
...y La Nación

Chile podría equilibrar balanza comercial con Nueva Zelanda

mucha normalidad".

Santiago de Chile.
Sábado 7 de Mayo de 1983

La Gran Metamorfosis

ALI: el ex rey del boxeo se convirtió en pacifista

El famoso deportista recibirá un homenaje del Consejo Mundial de Boxeo en México



México, Mayo 6 (UPI). — El ex campeón mundial de los pesos completos, el estadounidense Muhammad Ali, llegó anoche a la Ciudad de México para recibir un homenaje del Consejo Mundial de Boxeo.

Ali, una de las grandes personalidades del boxeo de todos los tiempos, arribó procedente de Los Angeles para recibir mañana en ciudad Valles, en el Estado de San Luis Potosí, un homenaje de las autoridades deportivas locales y del CMB.

El ex campeón fue recibido en el aeropuerto internacional de esta ciudad, por el presidente del CMB, José Sulaimán, y otros miembros de la entidad.

Ali pasó la noche en la capital mexicana para volar en la mañana de hoy a San Luis Potosí donde presidirá una velada de boxeo amateur entre la preselección mexicana y un equipo de la Armada de Estados Unidos.

El encuentro será de preparación para el equipo mexicano que asistirá a los Juegos Panamericanos de Caracas en agosto, y a los Juegos Olímpicos de Los Angeles, Estados Unidos, el próximo año.

"Nunca me he considerado el boxeador más grande de todos los tiempos", dijo Ali a su llegada a la capital mexicana.

Agregó que "el boxeo fue algo para hacerme popular y famoso, pero mi verdadero propósito es el de trabajar para la humanidad y buscar la paz en el mundo".

Ahora soy como debe ser, no me gustan ni los valientes, ni los pleitos, sólo quiero la atención del mundo, para que comprenda y busque la paz".

"Ahora mi vida está empezando, dijo Ali.

"Algún día todos estaremos muertos y la vida es sólo una prueba para saber a dónde iremos después. Dios nos reconocerá sólo por los actos buenos que hayamos realizado aquí, sin importar si somos famosos o populares. Entonces debemos dejar nuestra fama y todas nuestras riquezas materiales", dijo Ali.

"Estuve en el boxeo por mucho tiempo, pero ahora no quiero invertir todo mi tiempo en él, ahora tengo cosas más importantes que hacer, principalmente para buscar la paz y la comprensión entre la gente".

"La visita de Ali tiene dos motivos: primero que en ciudad Valles será objeto de un homenaje y segundo quiere iniciar un negocio particular en México", dijo el titular del CMB.

"El homenaje en ciudad Valles, unos 1.500 kilómetros al norte de la Ciudad de México, es una muestra de gratitud de todos los aficionados de este país, ya que fue uno de los mejores boxeadores de todos los tiempos", dijo Sulaimán.

Ali estará sólo tres días en tierras aztecas, ya que en los próximos días espera iniciar un viaje con 50 niños — todos de diferentes países — para promover la paz en el mundo.

La paloma de la paz reemplaza a los puños

El alma tiene misterios insosdables, de ahí la inutilidad de los psicólogos para definir ciertas personalidades que escapan al denominador común. Quien pretenda auscultar los cambios profundos de un hombre tan especial como Muhammad Ali se hallará con un caso extraordinario: el culto incomparable de un deporte que llega a ser cruel, como el boxeo, se ha convertido en un misionero de la paz. Un destrozador de "focos rojos" es ahora un pacifista que propugna "el amor entre los hombres" como única forma de salvar al mundo.

Mayor cambio, imposible. Superior metamorfosis sólo es posible encontrarla en apóstoles, gente que dejó la vida rutinaria para dedicarla a la fe.

¿Puede influir en Muhammad Ali?

Inteligente como es pudo captar a su paso, por el ring que el hombre tiene mil maneras de dañar a un semejante. El boxeo — que mueve multitudes y

montón de intereses — propaga, sin quererlo en su esencia, el deterioro físico de un deportista, obligado a atacar "con todo" para evitar que el contrincante lo destruya a él. Sería imposible que un boxeador se dejara pegar; no ha habido caso alguno, porque sería absurdo y en tal situación sólo busca "liquidar" al antagonista a un riesgo de mandarlo a un hospital. O al cementerio, como ha habido cientos de casos en el dramático historial boxístico.

Muhammad Ali captó todo eso. En medio de su fanfarria que empujó en parte su excepcional calidad de boxeador, tuvo tiempo para pensar y mucho antes de abandonar el deporte de los puños se empapó de la fe.

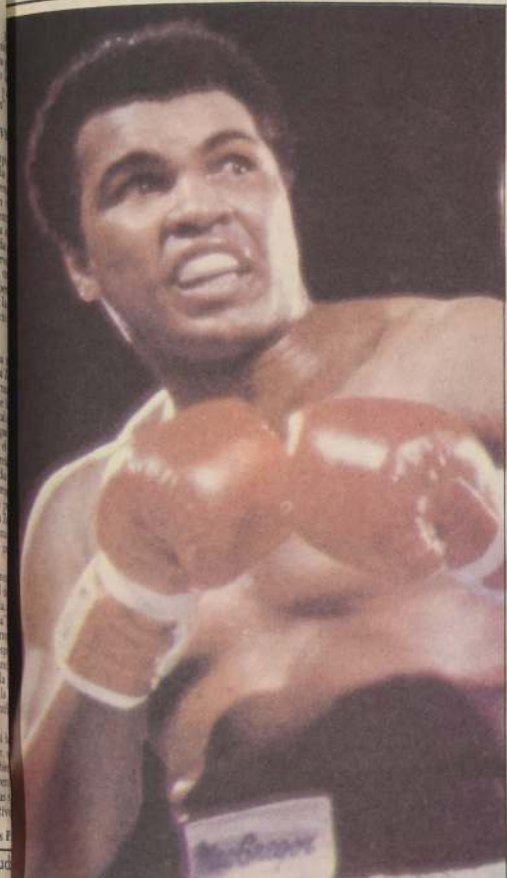
¿Por qué no se retiró del boxeo al sentir ese llamado interior? Ali movió millones de dólares; tras él había un séquito que lo estrujó hasta el último asalto de su carrera y, la verdad, no tuvo la fuerza de voluntad suficiente para dejar el pugilismo

cuando debió abandonarlo. En el mismo instante que la fe se apoderó del famoso deportista.

Ya retirado definitivamente, es un propagador de la paz. Un humanista, cuya grandeza interior nos mueve a este homenaje. Muhammad Ali nos encandiló como boxeador; su personalidad pugilística rebasó los límites para ser un personaje mundial, que acaparó las primeras planas de los periódicos, pantallas y micrófonos. Nadie escapó al embrujo de Ali; a la exquisitez de su boxeo, mezcla de talento y fuerza pura, como lo prueban el alto número de K.O. en su favor.

La preferimos como está ahora. Dando a la humanidad un ejemplo mucho más honroso, cual es tratar de pacificar a un mundo convulsionado por intereses socio-políticos irreconciliables. Ali cambió los guantes de boxeo por la paloma de la paz. He ahí la metamorfosis de un hombre inteligente.

S.R.B.



El otrora gladiador del ring, Muhammad Ali (Cassius Clay), arribó a México embandolando la bandera del pacifismo, lo que pareciera ser un contrasentido tratándose de un hombre que llegó a la fama tras veinte años de pelear incansablemente.

Hoy en el norte, a las 21 horas

Antofagasta-Palestino abren la fecha oficial

Castec volverá de titular en la "U". Seis jugadores chilenos van a hacer curso de entrenador en Francia

El primer partido oficial del torneo "Polla Gol" se disputará esta noche en el Estadio Regional de Antofagasta al enfrentarse el equipo local con Palestino por la serie "A". Regional Antofagasta está prácticamente eliminado pero en su cancha es muy ruidoso, teniendo, además, el incentivo de afiliar el equipo para el campeonato oficial 1983.

Palestino, a su vez, posee casi asegurado un lugar entre los semifinalistas aun cuando viene de perder ante Magallanes.

El encuentro, el N° 7 del Concurso de Pronósticos Deportivos, se iniciará a las 21 horas.

CASTEC, TITULAR EN LA "U"

Se convocó Luis Santibáñez de que la "U" no tiene otro centro delantero superior a Sandrino Castec y lo incluirá de titular ante Fernández Vial.

La "U", que hoy deberá viajar a Concepción, formará con: Tejeda; Reyes, Pellegrini, Mosquera, Bigorra; Gatica, Silva, Rodríguez, Hoffens, Castec, Gálvez.

La presencia de la "U" en Concepción ha despertado entusiasmo y la hinchada azul se hará sentir con un buen número de seguidores. En cuanto a Fernández Vial, se trata de un equipo popular que tiene el respaldo de adeptos asegurados.

A HACER EL CURSO DE D.T. A FRANCIA

Héctor Pinto, Juan Machuca, Fernando Carvallo, Julián Urrizola, Guillermo Yávar y Carlos Urzúa, harán el curso de entrenador en Francia a partir del 13 de junio. Los jugadores en actividad han conseguido el permiso de sus respectivos clubes para ese paso de progreso profesional. Fouilloux, Prieto, Godoy, entre otros, hicieron ese mismo curso, que tiene la metodología moderna que caracteriza a los europeos.

VUELVE ROJAS EN UNION ESPAÑOLA

Unión Española armó el equipo que enfrentará mañana a Everton: Espinoza; Machuca, Gangas, Díaz, Guzmán, Rodríguez, Pinto, Neumann, Fariás, Carreño. La novedad está en la reaparición de Luis Rojas, seleccionado nacional.

18.000 MIL ENTRADAS A RANCAGUA

Se deberá llenar mañana el estadio "El Teniente". Se desprende de la cantidad de entradas pedida por el club de Rancagua a la Asociación Central para el partido de O'Higgins — Colo Colo. La actuación de los albos concita expectación en la provincia donde tiene muchos adeptos. Pero O'Higgins de Rancagua, con la posibilidad de clasificarse, es enemigo difícil para Colo Colo.

O'Higgins de Rancagua actuará completo y Colo Colo presentará la misma alineación con que ganó a Audax Italiano.

LA SELECCION Y SU ENTRENAMIENTO

El lunes próximo en "Pinto Durán" reanudará su entrenamiento la selección nacional que deberá enfrentarse el 12 ante Argentina. El propósito de Luis Ibarra es mantener el equipo que terminó jugando en el partido de Maracaná, pero y cuando no haya lesionados en la fecha oficial. El equipo que terminó jugando fue constituido por: Wirth; Reyes, Mosquera, Valenzuela; Dubó, Gamboa y Soto; Rojas, Hurtado, Orellana.

Argentina deberá arribar al miércoles próximo, dirigido por Carlos Salvador Bilardo, para practicar ese mismo día en el Estadio Nacional. Es el debut de Bilardo como jefe técnico de los equipos representativos de la AFA, puesto que ocupaba el de Luis Menotti.



Sandrino Castec volverá mañana de titular ante Fernández Vial. El eje delantero del equipo azul recupera así su posición en la escuadra que dirige Luis Santibáñez.

Definitivo

No juega Caszely contra O'Higgins

Definitivamente no jugará el piloto colocolino Carlos Caszely, contra O'Higgins de Rancagua, en el cotejo programado para mañana en el estadio rancaguino.

El centro delantero internacional, contraviniendo las órdenes del médico Pablo Rodríguez, trabajó muy excesivamente fuerte, lo que se tradujo en un reagravamiento de su lesión y la consiguiente marginación del equipo que jugará en Rancagua.

En el entrenamiento, no intervino Severino Vasconcelos que sigue resentido, pero sin mayor gravedad, lo que posibilita que el entrenador Pedro García lo incluya en el cuadro que enfrentará a O'Higgins.

El coach albo, al término de la práctica, que como el equipo ya estaba clasificado para la final de Polla Gol, reservará a algunos jugadores para esta instancia y que en los próximos partidos, hará algunos cambios, tendientes todos a darles descanso a los que más han jugado.

Dijo también García, que el equipo lo formará mañana, luego de la práctica que cumplirá en Pedernales. A modo de "sugerencia" indicó que la alineación albo será la siguiente: Roberto Rojas; Garrido, L. Herrera, Hais y Hormazabal; Vera, Inostroza y Vasconcelos; Miranda, Urzúa y Simaldone.

Para el partido con Cobreloa

Estudiantes reserva jugadores titulares

BUENOS AIRES, 6 (AP). — Catorce equipos, entre ellos Estudiantes de La Plata, se clasificaron para los octavos de final del Campeonato Nacional de Fútbol, cuando resta una fecha para completar la segunda ronda del torneo.

El entrenador de Estudiantes de La Plata, Eduardo Marena, declaró que el domingo integrará su equipo con suplentes ante Nueva Chicago, ya eliminado, porque reservará a los titulares para el partido del martes frente a Cobreloa de Chile, por el grupo uno de la Copa "Libertadores de América".

Además de Estudiantes de La Plata, pasaron a la ronda siguiente Vélez Sarsfield, River Plate, Rosario Central, Loma Negra, Argentinos Juniors, Racing de Córdoba, Newell's Old Boys, Temperley, Independiente, Platense, Boca Juniors, Racing de Avellaneda y Talleres.

25 AÑOS TRABAJANDO PARA UD.

LA MEJOR CALIDAD DE CHILE AL MAS BAJO PRECIO

DISTINTIVOS PARA TODAS LAS ESPECIALIDADES DEL EJERCITO, ESMALTADO A FUEGO, ESMALTE ROJO, DORADO EN ORO, AL PRECIO DE \$ 75 + IVA.



- Llaveros
- Insignias
- Galvanos
- Condecoraciones
- Regalos publicitarios en general.

INSIGNIAS MILLED MR



FABRICA, OFICINAS Y SALON DE VENTAS:
CHACABUO 40 - FON0 90004
SANTIAGO

OFICINAS EN VALPARAISO:
PEDRO MONTT 1730 - FON0 54232





Las bicicletas invadirán todo el Parque O'Higgins

El Parque O'Higgins será invadido por el ciclismo competitivo y recreativo durante todo el día de hoy, en una demostración admirable de cómo el mencionado paseo público se ha convertido en el centro de actividades de esta rama deportiva.

No se trata ahora que nuestra comunidad se dirija al parque a rodar tranquilamente en busca de una actividad que lleva a un mejor estado de salud, es que ahora además de estar en plena actividad el programa "ciclismo para todos", que es organizado por la Municipalidad de Santiago por medio de su departamento respectivo, se agregará durante tres semanas las competencias oficiales de la Asociación Metropolitana de este deporte.

Es así como desde las 9.30 horas estará la jornada de ciclismo para todos y posteriormente desde las 14.00 horas comenzará a desarrollarse el programa oficial competitivo organizado por el club Bicicletas Vargas con las siguientes carreras: Infantiles, tres vueltas con un sprint; Juveniles ocho vueltas con cuatro llegadas; Intermedia y juveniles, diez vueltas con cinco llegadas; Damas tres giros y un embalse; Juniors 20 vueltas con diez sprints, en puntos dobles en las llegadas quinta y décima; Adultos "B", 30 vueltas con quince llegadas, puntaje doble en los embalses séptimo y décimo quinto; Adultos "A", cuarenta vueltas con veinte llegadas. Puntaje doble en embalses décimo y vigésimo.

VALIOSO APOYO MUNICIPAL

Ante el inminente cierre de la temporada de pista en el velódromo del Estadio Nacional, la Asociación Metropolitana de Ciclismo acordó solicitar la colaboración de la Ilustre Municipalidad de Santiago y al Consejo Local de Deportes para trasladar

sus programas de competencias al Parque O'Higgins, para que de esa forma no se interrumpiera la actividad. El director del Departamento de Deportes y Recreación de la corporación metropolitana, José M. López, hizo llegar por oficio a la directiva pedaletera una respuesta favorable para que se realicen los programas los días 7, 14 y 15 del presente mes en horarios de tarde, ocupando exclusivamente la recta de pista de desfile y rotonda cañal norte, que tiene una longitud total de 1.800 metros. Es decir el público tendrá toda la facilidad para ubicarse en las tribunas del interior del parque. No puede ocuparse la rotonda que rodea la laguna y la piscina, debido al intenso tránsito que este sector tiene.

Desde luego que el circuito autorizado está siendo acondicionado lo mejor posible en cuanto al aseo y limpieza para el mejor éxito de cada carrera.

En el mismo oficio, el director del Departamento de Deportes y Recreación de la I. Municipalidad de Santiago, José M. López, pone en conocimiento de las autoridades de la Asociación Ciclista Metropolitana que el ingreso de vehículos de cuatro ruedas será limitado al máximo. Sólo se permitirá lo estrictamente necesario para la atención de los competidores. El resto podrá ubicarse en los aparcaderos exteriores. Asimismo toda propaganda queda prohibida salvo en casos muy calificados los cuales deben ser debidamente puestos en conocimiento de la autoridad del paseo público y contar con la autorización superior.

Si embargo, la colaboración de la municipalidad y del Consejo Local de Deportes al ciclismo no termina ahí, es que además se conversará para conse-

guir financiamiento a algunas carreras.

Desde hoy y todos los sábados, las bicicletas invadirán el Parque O'Higgins.

SUSPENDIDO CLUB

Por acuerdo del consejo de delegados de la Asociación Ciclista Metropolitana, se suspendió de las actividades al club Halcónes de Conchalí, por no hacer entrega de los premios a su torneo que le correspondió organizar el día 19 de febrero.

Vuelta a España

SALAMANCA, ESPAÑA, Mayo. (Latin-Reuters) — El español José Laguita se impuso en la decimosexta etapa de la vuelta ciclista de España, mientras su compatriota Julián Gorospe mantuvo su condición de líder en la clasificación general de esa competencia.

Laguita cubrió el tramo de 162 kilómetros entre Valladolid y Salamanca en 4.48'37".

Las principales posiciones en la etapa fueron (español cuando no se consignaba nacionalidad):

1º José Luis Laguita 4.48'37"; 2º Roberto Cerutti (Italia); 3º Laurent Fignon (Bélgica); 4º René Martens (Bélgica); 5º Guido Van Calster (Bélgica); 6º José Recio.

Principales posiciones en la clasificación general:

1º Julián Gorospe 79.18'42"; 2º Alvaro Pino 79.19'09"; 3º Bernard Hinault (Francia) 79.19'53"; 4º Alberto Fernández con el mismo tiempo; 5º Marino Lejarreta 79.21'05"; 6º Eduardo Chozas 79.21'48".

varlos a una competencia oficial, que contó con la primera participación de los clubes Soldadores Mina; Maestranza Mina; Línea Mina; Mecánicos Eléctricos y Eléctricos Mina.

Cuenta con una linda sede, ubicada en los departamentos del edificio block Diego Portales, zóculo I-E, reuniendo más de 1.200 socios, contando con un estadio propio, el cual fue inaugurado el 26 de enero de 1964.

ACTUAL DIRECTIVA

En la actualidad la Liga Sindical Deportiva Mina, es presidida por Héctor Alaniz Godoy; Ferdinand Letelier Bristol, vicepresidente; Manuel Carmona Segovia, secretario; Juan Rojas Moraga, prosecretario; Alfredo Legua Venegas, tesorero; Gonzalo Tejada González, prosecretario; Walter Gómez Garcés, director Arturo Molina Henríquez, relator público y Héctor Escobar Cuevas, presidente de la Comisión de Disciplina.

"UNION COQUIMBO"

Más de 50 años de existencia cuenta ya el club deportivo "Unión Coquimbo". Fue fundado el 2 de marzo de 1933, y desde esa fecha ha cumplido una intensa labor deportiva-recreativa, incentivando a niños, jóvenes y adultos, contando con ramas de boxeo, fútbol, baby fútbol y otras. Ha sido campeón durante 28 temporadas y en los años 1962-63-64 ganó los títulos en forma consecutiva.

Unión Coquimbo, de Chuquicamata, es presidido por Pascual Egarrá; vicepresidente, Carlos Olivares; secretario, Miguel Vodnizza; prosecretario, Osvaldo Cautín; tesorero, René Montecinos; prosecretario, Marcelino Bruna. Directores: Manuel Bustamante, Rodolfo Ireland, Esquivel Bruna y otros que siguen manteniendo al club en un primer plano que enaltece al deporte minero.

Una vez organizados se dieron la tarea de canalizar las inquietudes deportivas de los equipos que conformaban las distintas secciones y así lle-

156 corredores

El domingo se conocerá al mejor ciclista novicio

La prueba de 90 kilómetros recorrerá nueve comunas y culminará en el Parque O'Higgins. Amplio respaldo a la competencia organizada por la Intendencia Región Metropolitana DIGEDER. Se calcula que más de 50.000 aficionados presenciarán el paso de la enro-

ravana

Tito París

La más espectacular prueba ciclista de promoción destinada a elementos netamente novicios se disputará mañana domingo, desde las 9.30 horas, y que largará desde la Avenida Independencia frente a la Ilustre Municipalidad de Conchalí, para culminar en el interior del Parque O'Higgins, tras recorrer 90 kilómetros y cruzar por nueve comunas del Gran Santiago. Se calcula que más de 50.000 espectadores estarán en la ruta presenciando el paso de la carrera.

En la línea de salida estarán ubicados 156 pedaleiros no federados, nacidos entre los años 1963 y 1967, representando a 27 de las 34 comunas de la Región Metropolitana que no poseen experiencia en competencias oficiales.

Tanto en la salida como principalmente en la meta, estarán los principales auspiciadores de la carrera, el intendente de la Región Metropolitana, mayor general Carol Urzúa Ibáñez, junto al brigadier general Sergio Badilla Broberg, director general de Deportes y Recreación, como asimismo altas autoridades comunales que han dado amplio apoyo a la mencionada competencia, que es de alta promoción y masificación del ciclismo, siguiendo las políticas del Supremo Gobierno para el deporte y la recreación. Una feliz iniciativa, pues además se pretende buscar nuevos valores que contribuyan a la formación de una legión de jóvenes astros con mayor proyección internacional.

EL RECORRIDO

El circuito contempla un total de 90 kilómetros, cruzará nueve comunas, con tres metas volantes y una zona de abastecimiento.

La salida está anunciada para las 9.30 horas desde Conchalí, para seguir por Independencia en forma totalmente neutralizada, ingresar a la Circunvalación Américo Vespucio, tomar Avenida Pajaritos, ingresar a la comuna de Maipú, realizándose la primera meta volante en 5 de Abril con Freire, cuando el grupo lleve recorrido un total de 28 kilómetros. Se sale a la Ruta 68, Camino a Melipilla, hasta el cruce de Malloco por el camino viejo, para girar hacia Peñaflor, Balneario Municipal y Plaza de Armas de la ciudad, donde se disputará el segundo sprint de meta volante cuando la prueba sume 49 kilómetros de recorrido.

Se sale de Peñaflor por la ruta de Calera de Tango. Luego estará ubica-



Principales gestores de la competencia ciclista para novicio, el intendente metropolitano, mayor general Carol Urzúa, y el alcalde de Santiago, Bombal.

da la zona de abastecimiento, frente al Estadio Municipal de la localidad. Se pasa a la Panamericana Sur, ingresando a San Bernardo, bajando a Lo Espejo donde se disputará el tercer sprint de meta volante cuando la prueba haya sumado un total de 74 kilómetros. Se continúa por Avenida Ochagavía, se entra a Avenida Vial, Nuble, Avenida Rondizzoni, Parque O'Higgins, en cuyo interior estará ubicada la meta.

AUTORIDADES DE LA PRUEBA

Los organizadores y auspiciadores del Primer Circuito Ciclista Intercomunal Metropolitano para Novicios son la Intendencia de la Región Metropolitana, Dirección General de Deportes y Recreación, municipalidades y Consejos Locales de Deportes, especialmente de Santiago.

El comisario general de la organización técnica es José Manuel López. Comisarios de carrera, Juan P. Repetto, Guido Arrigoni y Alvaro Soto, quienes tendrán, además, el control total de la prueba, de las metas volantes, contactos con los invitados especiales, orden de la caravana (hay aproximadamente cien vehículos acompañados), resultados e informaciones. En el control de la ruta estará Dino

Arrigoni, jefe del grupo de autoridades y Carabineros. Jefe de ruta, Pobleto.

LOS PREMIOS

Los premios a diseminarse en la competencia son donados por la Intendencia Metropolitana para los tres que ocupen los primeros lugares en la clasificación en la suma de las posiciones la otorga el mejor ubicado en la meta. El DER hará lo propio con los corredores individuales. En tanto los ganadores de las metas volantes son donados por las 34 municipalidades de la Región Metropolitana y San Bernardo.

EXIGENCIAS

Se reitera a los corredores ben encontrarse, a la hora antes de la largada, con los formatos y máquinas en condiciones. El uso de casaca es obligatorio. Se reitera a los corredores que pueden competir quienes no son socios de clubes asociados a las corporaciones pedaleteras.

Chuquicamata

Mecánicos "Smelter" están celebrando hoy bodas de plata

Una entidad deportiva de hermosa trayectoria. Otras noticias

Una gran fiesta tendrán hoy los deportistas del club "Mecánicos Smelter", con motivo de la celebración de sus "Bodas de Plata".

Esta entidad ha sido un ejemplo dentro del deporte minero, ya que cuenta con las ramas de fútbol, básquetbol y baby fútbol afiliadas a la Asociación de Calama.

Mecánicos Smelter cuenta con 115 asociados, todos trabajadores de la División Chuquicamata de CODELCO-Chile.

En la liga Inter-Office han participado en los torneos 1980-81-82 y se han adjudicado dos vicecampeonatos consecutivos, participando con tres series.

Asimismo, en el Canal Laboral de Calama ha representado a los trabajadores con su rama de fútbol seniors, ganando el primer lugar en 1981 y el vicecampeonato en 1982.

PROGRAMA DE HOY

Hoy se hará una olimpiada interna, con las disciplinas de rayuela, básquetbol, brisca, dominó, juegos de mesa, paseos y la infaltable competencia de "solteros contra casados", además la tradicional maratón.

ELECCION DE REINA

Todos los grupos cuentan con su candidata a reina, ellas son: Juana Pool; Inés Marín; Marjorie Carvajal y Janet Maturana.

Para reunir puntaje, las candidatas y sus apoderados han estado reuniendo útiles escolares, vestuario y viveres, los que serán donados a los Hogares de Carabineros.

Los festejos de hoy, terminarán con un baile, con la coronación de la soberana y se entregarán los premios a los diferentes triunfadores de las competencias.

TIRO AL BLANCO

Esta semana fue elegida la nueva directiva del Club de Tiro al Blanco, de la División Chuquicamata y quedaron al mando del club "José Miguel Carrera", Alejandro Gajardo, presidente; Jorge Mandiola, vicepresidente; Jorge Hernández Domos, secretario; Hernán Valenzuela, tesorero; y Carlos Henríquez, director.

Hoy tendrán una reunión para realizar una práctica de tiro de fusil militar, en el polígono. La cita es para las 09.30 horas.

SELECCION DE GOLF

El club de golf, "Rio Loa", de Chuquicamata, terminó un torneo de pre-selección de jugadores, en el cual se buscaron los mejores handicaps para integrar el equipo que disputará la Copa "Juniors Coast Challenge", en las canchas del Prince of Wales, Country Club, los días 7 y 8 de mayo.

LIGA SINDICAL DEPORTIVA-MINA

La liga sindical deportiva nació el 19 de abril de 1950, gracias al espíritu fraternal existente entre los trabajadores del área Mina.

Una vez organizados se dieron la tarea de canalizar las inquietudes deportivas de los equipos que conformaban las distintas secciones y así lle-



DAMAS A LA VUELTA DE CERDEÑA

Básquetbol sureño

Combinado de Petrox-Bío Bío derrotó a la U. de Concepción

Prosigue hoy en el gimnasio penquista otra fecha de la Ligasur

CONCEPCION. — Una nueva victoria consecutiva conquistó el combinado Petrox-Universidad del Bío Bío, sobre el quinteto de la Universidad de Concepción, que cayó derrotada por un marcador de 70 a 74 en encuentro jugado en la Casa del Deporte por el Campeonato Ligasur de Básquetbol.

Con este triunfo el cuadro industrial-universitario quedó como puntero absoluto del Grupo Sur del certamen, con 10 puntos. En el primer tiempo, el ganador venció por 40 a 37, y en el segundo por 34 a 33.

Hoy sábado y domingo, en tanto, se debe jugar en el mismo gimnasio "A" de la Casa del Deporte una nueva jornada del torneo, con el choque de los cuadros penquistas con los representantes de Ancud y Castro.

Hoy a las 18.45 horas en el preliminar se enfrentarán Universidad de Concepción con Atlético de Ancud, y a las 20.30 horas jugarán Petrox-Ubb con Estrella del Mar, de Castro.

El día domingo, a partir de las 10.00 horas, se miden Petrox-Ubb con Atlético, y a las 11.30 horas Universidad de Concepción con Estrella.

Una simpática fiesta

despedida que ofrecieron las Aéreas Suizas "SWISS". La su gerente Vicente G. Schelha, a toda la delegación de ciclistas chilenos que, en la séptima versión de la "Vuelta italiana" de la "Vuelta", que se inicia el día jueves 19. La representación chilena, 22 personas, se despidió al exterior, en un momento de despedida, por parte de los competidores, que con experiencias en el ciclismo, un alto kilometraje, se apuraron. Verónica Alejandra Baigorri, Teresa Fernández y María Verre, delegada, junto a Margarita Martínez, reunión de despedida, en el local de Belduza, en el Bosque, se reunieron autoridades nacionales, que gustosamente gustan del ciclismo.

Cobreloa viaja a Argentina

Cobreloa viaja hoy a Buenos Aires directamente desde Calama, en un "charter" que despegará a las 14 horas. En La Plata debe jugar dos partidos: "Cienfuegos" al Grupo 1 de Copa Libertadores de América. El martes con Estudiantes de La Plata y el viernes con Ferro Carril Oeste.

El grupo actualmente lo comanda Colo Colo con seis puntos, producto de sus tres triunfos como local, mientras que los trasandinos aparecen con tres unidades y Cobreloa emerge con cuatro.

SOLO OPTIMISMO

Antes de viajar, el técnico de los "mineros", Vicente Cantatore se refirió a los próximos compromisos coperos: "Aunque sabemos que tanto Estudiantes como Ferro Carril buscarán asegurar sus puntos como locales, creo que mi plantel tiene la suficiente experiencia para retomar con algún resultado positivo para nuestros intereses. De los dos, Estudiantes —por su juego— me parece el rival ideal para quitarle algún punto. Sin embargo, como todo se decide en junio, en Ca-

lama, cuando enfrentemos a Colo Colo, Cobreloa jugará todas sus cartas a ganador".

El capitán Ioino, Mario Soto por su parte sentenció: "De una sola cosa estoy seguro: de Argentina volveremos con puntaje, porque este equipo está acostumbrado a jugar como visita. Ahora, es real: ellos tienen la prioridad, pero eso mismo los puede traicionar, ya que Cobreloa, tiene un contragolpe sumamente peligroso. Y, por último, queremos llegar por tercera vez consecutiva a la semifinal y, para ello, sólo sirven los triunfos".

La delegación de Cobreloa, encabezada por el entrenador Vicente Cantatore la componen los siguientes jugadores: Eduardo Fournier, Miguel Ángel Laino, Hugo Tabilo, Carlos Rojas, Eduardo Gómez, Hugo Rubio, Mario Soto, Enzo Escobar, Víctor Merello, Armando Alarcón, Rubén Gómez, Juan Carlos Letelier, Jorge Siviero, Washington Olivera, Héctor Puebla y Luis Ahumada.

Gran actuación de los pimponistas

Medalla de oro obtuvo Jorge Gamba en Hapoel



Jorge "Finito" Gamba obtuvo medalla de oro en las competencias de pimpon en los Juegos Hapoel en Israel.

La Secretaría de Prensa del Comité Olímpico de Chile informó que los jugadores nacionales Jorge Gamba y Marco Núñez continuaron con buen éxito su participación en el tenis de mesa en el marco de los decimos "Juegos Hapoel" que se disputan en Israel.

Gamba obtuvo medalla de oro individual y posteriormente, ambos jugadores lograron el título de dobles. Anteriormente, en el juego por equipos, los dos representantes chilenos habían logrado medalla de plata en brillante actuación.

Los "Juegos Hapoel" culminarán el domingo en Israel. Chile se ha hecho representar por una quincena de deportistas. Los mejores aportes los han brindado el atletismo y el tenis de mesa.

WEIL NO ALCANZO MEDALLA

Por otra parte, el atleta Gert Weil consiguió el cuarto lugar en la prueba del lanzamiento de disco, lo que no permitió alcanzar una medalla.

La especialidad principal del lanzador nacional es la bala, en la que ayer jueves consiguió la medalla de oro del primer lugar.

Presidente de la ODEPA visitará Chile en agosto

El presidente del Comité Olímpico, Gustavo Benko, informó que a fines de agosto, una vez concluidos los Juegos Panamericanos de Caracas, visitará nuestro país el titular de la Organización Deportiva Panamericana (ODEPA), el dirigente mexicano Mario Vázquez Rana.

El directivo de ODEPA se entrevistará con dirigentes de federaciones deportivas chilenas y, principalmente, analizará la marcha organizativa

de los Juegos Panamericanos de Santiago de 1987.

Benko, por su parte, viajará a México y Estados Unidos, el jueves 19 del presente. Su propósito es tomar contacto con Vázquez Rana para analizar los problemas derivados de la intervención del Gobierno de Venezuela en la organización de los Juegos Panamericanos de agosto y la factibilidad de realización de los Panamericanos de Chile de 1987.

Aclara la Asociación Central

Razones del cambio de bases del campeonato "Polla Gol"

El directorio de la Asociación Central, al enmendar las bases de la competencia "Polla Gol", puntualiza los motivos de una modificación en ciertos sectores cuestionada.

El texto de la aclaración es lo suficientemente amplio para comprender las razones de tipo económico-deportivo que motivaron el cambio de bases en pleno desarrollo de la competencia.

La declaración de la Asociación Central es la siguiente: "La necesidad impuesta por las exigencias del Sistema de Pronósticos Deportivos, por cuyo intermedio se pretende transferir al fútbol nacional una parte de los recursos que imperiosamente necesita para subsistir, obligan al fútbol chileno a efectuar modificaciones en sus planes, de diverso orden, tal como componer una cartilla con no menos de 8 partidos con clubes profesionales y 5 clubes aficionados de Tercera División y alterar o parcializar el llamado "período de receso".

De este modo, a partir del 12 de junio y hasta el 10 de julio las cartillas de Polla Gol se jugarán con 8 partidos profesionales de Primera y Segunda División, finalistas en sus series, y 5 de Tercera División. A partir del 17 de julio y hasta el 31 de julio, ambas fechas inclusive, las cartillas se jugarán con 9 partidos de clubes profesionales de Primera y Segunda División y con 4 clubes aficionados, ya que no existirá un receso total del fútbol profesional, sino más bien parcial, al ser necesario anticipar algunos partidos en la zona norte del país para las fechas ya referidas.

De la manera indicada, los clubes tendrán un receso limitado. Aquellos no clasificados, descansarán y se reordenarán en el período en que se juegue la Liguilla final del Campeonato Polla Gol y estos últimos, salvo algunas excepciones, procederán a suspender su actividad entre el 12 y el 31 de julio.

ONCE MESES DE ACTIVIDAD

Lo anterior indica que a partir de la asunción del nuevo Directorio de la ACF, se jugarán once meses de fútbol por club, como forma usual, y habrá 52 fechas de partidos normales para el concurso Polla Gol, más 2 sorteos extras. De esta suma, seis de los 52 y los 2 extras, representarán un tratamiento especial de carácter económico para que el fútbol con su propio esfuerzo y con el apoyo de su público, y en un período de 4 años, planificadamente, pueda superar, si Dios quiere, sus etapas de angustias, estrecheces y desesperación.

Así pues, el subir de 3 a 4 los finalistas por series, no representa un capricho o el deseo de proteger a un club determinado, como supuestamente se ha pretendido señalar bajo un pretendido concepto de seriedad, sino que precisamente obedece a un programa económico definido en estos últimos años con las autoridades de Hacienda. Por este motivo se hace necesario modificar las bases del torneo. Este Directorio de la ACF cree tener la suficiente autoridad moral como para producir ésta y cualquier otra modificación en aras de lograr que el fútbol pueda refinanciar \$ 651.000.000 por sí mismo y sin donaciones ni regalos de nadie, porque de lo contrario, salvo el apoyo del Supremo Gobierno, el debate acerca de la seriedad o no seriedad de esta medida carecería de importancia al producirse un cese de actividades, del cual se busca alejarse, situación que se está empezando a lograr.

La política de reordenamiento económico y financiero puesta en práctica por un Directorio que ha afrontado las más graves situaciones por las cuales jamás había atravesado el fútbol chileno en los últimos 10 años, se encuentra inspirada en el deseo irrestricto, como se ha demostrado categóricamente, de servir al fútbol y al deporte nacional, con innovaciones profundas en los hábitos y costumbres, reglas y formas de regular y conducir la actividad futbolística, para servir al bien de Chile y al interés máximo de los incontables seguidores del fútbol nacional, en los campos profesional y aficionado.

Estas razones fueron ampliamente comprendidas y compartidas por el Consejo de Presidentes de Clubes de la ACF, que aprobó la modificación con sólo dos votos en contra en 1ª División —Cobreloa y Universidad Católica— y dos en Segunda División, —Cobresal y Huachipato—. De los 38 clubes de la ACF, pues, 34 estuvieron por aprobar la referida modificación.

Acércase de los Juegos Panamericanos del '87

La DIGEDER solicita pronunciamiento al plenario del COCH

El director General de Deportes y Recreación, brigadier general Sergio Badiola, reiteró al Comité Olímpico de Chile la necesidad de que el plenario de sus federaciones se pronuncie en forma oficial y definitiva acerca de si es factible, para ese organismo, el organizar y ejecutar los decimos Juegos Panamericanos en Santiago.

Un oficio enviado por Badiola al COCH y sus 34 federaciones afiliadas, dijo que ese pronunciamiento debe ser informado a la DIGEDER antes del 30 de junio en forma "concreta y completa".

De igual modo, señaló la nota que para establecer en términos formales y sólidos la decisión que debe asumir el deporte federado, "el correspondiente estudio de factibilidad técnico-económico deberá ser firmado por sus responsables, fundamentado y documentado ampliamente, de manera tal que acale y respalde en forma consecuente el pronunciamiento oficial y definitivo solicitado al COCH y sus federaciones sobre el particular".

Por último, Badiola señaló que "este pronunciamiento ineludible solicitado al COCH y su plenario es vital y urgente para informar a las autoridades correspondientes y decidir sobre la mantención del apoyo oficial al evento, con estos nuevos antecedentes".

Fútbol universitario Se juegan semifinales en Torneo de Apertura

En su fase semifinal se encuentra ante el juvenil australiano Pat Cash por 6-7 y 4-6. Hans Gildemeister logró el empate para Chile ante Mark Edmondson por 6-2, 6-7 y 7-6. En dobles, MacNamara-McNamee lograron el 2-1 decisivo ante Gildemeister-Prajoux, a quienes vencieron por 6-7, 6-0 y 7-6.

En el Estadio Municipal de la provincia Cordillera

Deportes Puente Alto e Iván Mayo juegan hoy

Para las 19.00 horas de hoy se adelantó el partido de la competencia de Tercera División entre Deportes Puente Alto, que hará de local, e Iván Mayo de Villa Alemana.

El acuerdo fue confirmado ante la comisión del torneo por ambos delegados. La delegación de la V Región viaja hoy temprano para estar en la capital de la provincia Cordillera, a las 17.00 horas.

LOS PARTIDOS DE MAÑANA: GRUPO NORTE

Domingo 15.30 horas. Los nobresados en primer término harán de local Campos de Batalla, de Maipú, con Deportivo Concepción Nacional; Comercio de Llay Llay con Quintero Unido y Grand Prix que jugará en el Estadio de la Good Year, contra Defensor de Casablanca.

GRUPO CENTRO

15.30 horas: Super Lo Miranda con Ferroviarios; Deportivo Peumo con Tricolor de Paine; Municipal de Talagante con Lautaro de Buin y Cultural Doinhue con Deportes Maipo.

GRUPO SUR

General Velásquez con Unión Santa Cruz, Juventud Textil de Tomé con Alcazar de Penco, en el clásico del sur; Independiente de Cauquenes con Deportes Victoria y Curicó Unido con Caupolicán, de Rengo.



El Presidente Pinochet ofreció todo el respaldo del Gobierno al presidente de la Federación de Caza Submarina, Walter Arriaza, a quien recibió en la Moneda.

S.E. apoyará campeonato mundial de caza submarina

El Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, ofreció el máximo de apoyo a la realización del próximo Campeonato Mundial de Caza Submarina, que se realizará en la ciudad de Antofagasta entre los días primero y seis de septiembre del año en curso.

Así lo manifestó el presidente de la Federación Chilena de Deporte Submarino, Walter Arriaza Muñoz, al término de una entrevista con S.E. realizada ayer en el Palacio de la Moneda.

Añadió que la directiva de la entidad deportiva que preside, invitó al Jefe del Estado a asistir al campeonato.

El Presidente Pinochet, dijo Arriaza, aceptó encabezar la nómina del comité de honor del evento. Asimismo "nos ofreció el máximo apoyo a nuestras actividades, como también manifestó su disposición de colaborar en la solución de cualquier problema que se nos presente".

Finalmente señaló que en el encuentro mundial que se realizará en Antofagasta se estima la participación, de aproximadamente veinte países de los cinco continentes, "de los cuales, 15 ya han confirmado su asistencia". En cuanto al equipo nacional, "éste ya se está preparando en la ciudad sede del próximo evento, comenzando su concentración el día 15 de mayo".

Arriaza estuvo acompañado durante su entrevista con S.E. de los directores de la Federación, Oscar Ascú, Carlos Zolerzi y Emilio Hassi.

Copa Mundial de Tenis

Australia venció a Chile dos a uno

DUSSELDORF (DPA). — Los Estados Unidos, que ganaron a Suecia 2-1 al imponerse en los dobles, y Australia, que hizo lo mismo con Chile (2-1), accedieron ante 9.000 espectadores a las semifinales de la Sexta Copa Mundial de Tenis por Naciones, que se disputa en Dusseldorf. Ayer se habían clasificado ya España y Nueva Zelanda en el grupo rojo.

En el torneo, dotado con 450.000 dólares, los norteamericanos Brian Gottfried y Sandy Mayer se impusieron en el grupo azul a los suecos Hans Simonsson y Anders Jarryd por 6-2 y 7-5.

El chileno Pedro Rebolledo perdió ante el juvenil australiano Pat Cash por 6-7 y 4-6. Hans Gildemeister logró el empate para Chile ante Mark Edmondson por 6-2, 6-7 y 7-6. En dobles, MacNamara-McNamee lograron el 2-1 decisivo ante Gildemeister-Prajoux, a quienes vencieron por 6-7, 6-0 y 7-6.

El chileno Pedro Rebolledo perdió ante el juvenil australiano Pat Cash por 6-7 y 4-6. Hans Gildemeister logró el empate para Chile ante Mark Edmondson por 6-2, 6-7 y 7-6. En dobles, MacNamara-McNamee lograron el 2-1 decisivo ante Gildemeister-Prajoux, a quienes vencieron por 6-7, 6-0 y 7-6.

COPA DAVIS MONTEVIDEO (ANSA). — Al finalizar la primera jornada por las semifinales de la zona sudamericana de la Copa Davis, Brasil vence a Uruguay por 1-0, al imponerse en el primer juego al tenista brasileño Marcos Hocevar al uruguayo José Luis Damiani por 8-6, 4-6, 4-6, 6-3 y 15-13, en encuentro arduamente disputado, con una duración de más de cinco horas de juego.

El otro single, programado para esta primera etapa entre el uruguayo Diego Pérez y el brasileño Carlos Kirmayr, fue suspendido por el árbitro peruano Willy Jones por falta de luz natural, cuando el uruguayo Diego Pérez se imponía por 6-3 y 6-5.

Hoy, en horas de la mañana, se disputará el resto del single entre Diego Pérez y Carlos Kirmayr, y por la tarde se jugará el match por parejas.

HOLANDA GANA A PORTUGAL ESTORIL, Portugal, Mayo 6 (UPI). — Holanda ganó los dos encuentros de sencillos frente a Portugal, para tomar la delantera en la zona europea del torneo por la Copa Davis.

Michael Schapers, Holanda, ganó a Pedro Cordeiro, Portugal, 6-2, 6-4 y 6-4.

Eric Wilborts, Holanda, a Manuel Sousa, Portugal, 6-2, 6-3 y 7-5.

Vol. I - N° 6

CIENCIA Y DEPORTE

Por Carlos Saavedra

COMPOSICION CORPORAL

Lo más común es que tanto médicos como entrenadores controlen o se orienten sobre las condiciones en que se encuentran algunos deportistas por el peso que acusan en la balanza.

Pero la moderna concepción del deporte indica que en los deportistas esta relación talla-peso es un factor secundario y que por la mayor masa muscular que poseen algunos deportistas, esta tabla queda, o más bien dicho, el deportista se sale de la normal.

En estudios hechos en Canadá se pudo observar que diversos deportistas que tenían especialidades comunes y capacidades similares, se diferenciaban en sus rendimientos y la diferencia común que existía entre ellos era la cantidad de grasa que poseían los vencedores, que era menor que sus seguidores.

No importa tanto en el deportista el peso corporal total, sino más bien cuál es su composición corporal, es decir, cuánta cantidad de músculos posee en relación a la cantidad de grasa.

PELE, UNA EXCEPCION

Lo ideal en líneas generales para un deportista es que posea un 9 a 10% de grasa total (valor que conservó Pelé durante su vida deportiva) o sea, que una persona que pesa 70 kilos no debería tener más de 7 kilos de grasa, ya que es un sobrepeso para el deportista y correr con un sobrepeso de 7 a 10 kilos es una recarga excesiva para el deportista.

Otro aspecto que debemos agregar es que cuando se somete a boxeadores a reducciones de peso aguda, esta reducción es en base a una deshidratación muscular, lo que si bien en la balanza cumple su peso reglamentario, el rendimiento muscular va a ser deteriorado, ya que perder peso mediante transpiración artificial no es sinónimo de quemar o perder grasa.

En resumen, no importa si un deportista pesa 70 ó 75 kilos, ya que si sube de peso sin aumento de grasa debido a una hipertrofia muscular es positivo, pero si sube por aumento de grasa es negativo para el rendimiento.

Santiago de Chile.
Miércoles 7 de Mayo de 1983

Se inicia competencia

Cadetes
Colo Colo - Stgo. Morning
juegan en Estadio "Quilín"

Primera fecha-primera rueda
La Asociación Central de Fútbol entregó la programación de primera fecha en la primera rueda de competencia oficial en rama "CADETES" en sus cuatro divisiones: juvenil, primera, segunda y tercera infantil, a jugarse en el Estadio Complejo Deportivo "QUILÍN".

PROGRAMACION
TERCERA INFANTIL
DIVISION "A" Y "B"
SABADO - 7 - MAYO - 83

Estadio Complejo Deportivo

Quilín

Cancha N° 1

Colo Colo - Audax Italiano

10.00 hrs. Serie "A"

11.00 hrs. Serie "B"

Cancha N° 2

Magallanes - Univ. Católica

10.00 hrs. Serie "A"

11.00 hrs. Serie "B"

Cancha N° 3

Unión Española - Cobreloa

10.00 hrs. Serie "A"

11.00 hrs. Serie "B"

Cancha N° 4

Palentino - Univ. de Chile

10.00 hrs. Serie "A"

11.00 hrs. Serie "B"

Libre: Cobresal

PROGRAMACION
METROPOLITANA - "83"

Domingo - 8 - Mayo

1ª Fecha - 1ª Rueda

Estadio Quilín - Cancha N° 1

Colo Colo - Stgo. Morning

9.00 hrs. Primera Infantil

10.30 hrs. Segunda Infantil

11.45 hrs. Juvenil

Estadio Quilín - Cancha N° 2

U. Española - Palestino

9.00 hrs. Primera Infantil

10.30 hrs. Segunda Infantil

11.45 hrs. Juvenil

Estadio Quilín - Cancha N° 3

Cobreloa - U. de Chile

9.00 hrs. Primera Infantil

10.30 hrs. Segunda Infantil

11.45 hrs. Juvenil

Estadio Quilín - Cancha N° 4

U. Española - Palestino

9.00 hrs. Primera Infantil

10.30 hrs. Segunda Infantil

11.45 hrs. Juvenil

Estadio Quilín - Cancha N° 5

U. Española - Palestino

9.00 hrs. Primera Infantil

10.30 hrs. Segunda Infantil

11.45 hrs. Juvenil

Estadio Quilín - Cancha N° 6

U. Española - Palestino

9.00 hrs. Primera Infantil

10.30 hrs. Segunda Infantil

11.45 hrs. Juvenil

Estadio Quilín - Cancha N° 7

U. Española - Palestino

9.00 hrs. Primera Infantil

10.30 hrs. Segunda Infantil

11.45 hrs. Juvenil

Estadio Quilín - Cancha N° 8

U. Española - Palestino

9.00 hrs. Primera Infantil

10.30 hrs. Segunda Infantil

11.45 hrs. Juvenil

Estadio Quilín - Cancha N° 9

U. Española - Palestino

9.00 hrs. Primera Infantil

10.30 hrs. Segunda Infantil

11.45 hrs. Juvenil

Estadio Quilín - Cancha N° 10

U. Española - Palestino

9.00 hrs. Primera Infantil

10.30 hrs. Segunda Infantil

11.45 hrs. Juvenil

Estadio Quilín - Cancha N° 11

U. Española - Palestino

9.00 hrs. Primera Infantil

10.30 hrs. Segunda Infantil

11.45 hrs. Juvenil

Estadio Quilín - Cancha N° 12

U. Española - Palestino

9.00 hrs. Primera Infantil

10.30 hrs. Segunda Infantil

11.45 hrs. Juvenil

Estadio Quilín - Cancha N° 13

U. Española - Palestino

9.00 hrs. Primera Infantil

10.30 hrs. Segunda Infantil

11.45 hrs. Juvenil

Estadio Quilín - Cancha N° 14

U. Española - Palestino

9.00 hrs. Primera Infantil

10.30 hrs. Segunda Infantil

11.45 hrs. Juvenil

Minuta deportiva amateur-laboral

DEPORTIVO "LA NACIÓN" A EL MONTE

Deportivo "LA NACIÓN" viajara hoy a la localidad de EL MONTE, para cotejarse con el Deportivo de la municipalidad local, con dos series, A y B, iniciándose los partidos a las 13 horas.

La delegación de La Nación saldrá en buses especiales desde el frontis del diario, a las 09.00 horas, a enfrentarse a los rivales montinos que son subcampeones nacionales en el torneo Inter Municipalidades.

Los rivales de La Nación han constituido recientemente su directiva para 1983-84 y quedó integrada por: Enrique Tobías, presidente; Florencio Escobar, secretario; Jaime Delgado, tesorero, y director técnico, Lizardo Pinto Ardiles.

DEPORTIVO "CARLOS TELLO"

Hoy se juntarán todos los socios del Deportivo "Carlos Tello Vergara" (fundado el 5 de octubre de 1956). El motivo de esta reunión extraordinaria es para efectuar una romería al Cementerio General y al domingo una misa en la Parroquia San Alberto (Recoleta 2.800), en recuerdo del jugador que fuera en vida un jugador de innatas cualidades y defensor de la Selección Nacional.

CAMPEONATO DE LAS "EMBAJADAS"

Para mañana se programó la novena fecha del Campeonato de la Asociación "Clara Estrella", donde se está jugando el torneo de "Las Embajadas", defendiendo cada club de esta Asociación el nombre de una de las embajadas acreditadas en nuestro país. Torneo que ha sido un éxito total y que tendrá como rivales en esta fecha a Estados Unidos con Alemania, cancha 1, a las 09.00 horas, con tres equipos; cancha 2: Francia con Paraguay. En la tarde, cancha 1: Argentina con Bélgica y cancha 2: Brasil con Uruguay.

Otros resultados: (de tercera a primera serie). Holanda-Paraguay: 3-4; 2-2 y 1-4; Uruguay-España: 0-2; 2-2 y 5-3; Brasil-Bélgica: 1-3; 3-2 y 3-0; Alemania-Argentina: 3-1; 3-3 y 2-2, que permite los siguientes puntajes: Brasil 59; Bélgica 53; Estados Unidos 39; Alemania 37; Argentina y Francia, 35; Holanda, 32; Uruguay 24; Paraguay 21 y España 7.

El club Eduardo Yañez Zavala, representa a Brasil, tendrá esta noche un malón para reunir fondos para la rama de básquetbol, a las 21 horas, en el Pasaje Caimaré 2136, Población Clara Estrella, a cargo de Miguel Vázquez, como coordinador general.

FUTBOL ESCOLAR

En dos grupos se está jugando el Campeonato Escolar de "Intermedias" en el Grupo 1 están participando: Liceo Alberto Hurtado; Liceo B-79; Escuela D-285; Liceo A-78 y Liceo A-77.

En el Grupo 2: Liceo Francisco Solano; Liceo Juan Martínez de Rozas; Liceo Industrial; Liceo B-76 y Escuela D-310.

Los partidos de hoy, desde las 09.45 horas, en el Estadio "José Clemente". A primera hora: Liceo Alberto Hurtado con A-78 de fondo, Escuela 285 con Liceo A-77.

El campeonato de fútbol infantil, también se juega en dos grupos, jugando en el N° 1: Escuela 285; la 287; 310; 309; 311; 313; 288 y Alberto Hurtado.

Grupo 2: Escuelas N° 293; 297; 307; 304; 308; Liceo Industrial; Liceo JMR y el B-76. Se están jugando los partidos los días martes y la próxima fecha será el 10 de mayo, en el Estadio Zamborano, 15 horas. Escuela 311 con 313, cancha 1, de fondo; Esc. 288 con Alberto Hurtado. Cancha 2: Estadio Zamborano, 15 horas; Escuela 285 y 309, de fondo las Escuelas 287 con la 313, todas del Grupo 1.

Grupo 2: Infantiles, Miércoles 11 de mayo: cancha 3, Escuela 293-304; de fondo 297-Liceo Industrial, Estadio Zamborano.

Estadio José Clemente: Escuela 306-Liceo B-76; de fondo, 308 con JMR. En el Estadio Zamborano: Liceo Francisco Solano con Liceo B-76, a las 9.45 horas; de fondo, Liceo Industrial con Escuela 310.

TALCAHUANO

El cuadro futbolístico del Sindicato N° 1 de la Empresa de Alimentos Marinos "Alimar", de San Vicente, se coronó Campeón del torneo organizado por las entidades laborales de la zona penquista afiliados a CANADLA.

"Alimar" ganó en la final al equipo de "Petrox", por tres goles a uno, mientras que Embotelladora de Concepción fue tercero venciendo a Ferrocarriles del Estado, por seis a uno, quedando este último equipo relegado al cuarto lugar.

En este torneo se disputó el trofeo donado por la Caja de Compensación "Los Andes".

FUTBOL FEMENINO EN LOS ANDES

Este domingo se realizarán tres partidos de fútbol femenino en Los Andes, cotejando los equipos de Punte Alto-El Peral con la Selección Femenina de Los Andes, que dirige Enrique Carrasco.

Por su parte, las deportistas andinas tienen un gran torneo en la cancha de San Esteban con diez clubes en competencia, bajo la dirección de Guillermo Tobar Mora, Enrique Carrasco, Haydeé Barraza, Oscar Salazar y Edmundo Cortés.



"Elcira Espinoza", de Conchalí, puntero en el campeonato infantil organizado por el Juventud Ponce. Justamente este domingo serán los rivales de los organizadores, en la cancha del Independencia, ubicada en Olivos con Andrés Marambio (Vicuña alt. 4000).



MANUEL PLAZA DE QUINTA NORMAL. Uno de los anotados en el Campeonato Oficial de Fútbol Comunal y que como es habitual ha cumplido excelentes actuaciones.



JUVENTUD UNIDA, que en torneo de "Las Embajadas" jugará este domingo con: Platón, Cisternas, Zavala, Sáez, Almuna, Barahona (capitán), Catrileo, Rojas, Ramos, Orellana, y Medel.



JUVENTUD CATOLICO representa a la Argentina y tiene como titulares en el campeonato "Las Embajadas" a Medalla, Campos, Venegas, Koch, Miranda (cap.), Hernández, Arriagada, López, Hugo Medalla, Durán, Bravo, Erices y Espinoza.



ESCUELA DE FUTBOL. Parte del numeroso plantel de seleccionados del elenco juvenil del plantel de San Bernardo. Un lindo trabajo que se realiza en la villa.

CLUB "RIGOBERTO FONTE", DE COLINA

Intensa actividad está haciendo el club "Rigoberto Fonte", de Colina, con su nueva directiva que preside José Fuentes Guerra, junto a Hernán Trigo, en la vicepresidencia; Ángel Martínez, secretario; Hernán Garay, pro; Manuel Sánchez Garrido, tesorero; Pedro Urzúa Castillo,

pro; Director, Mario Estay, y Delegado ante la Asociación de Fútbol de Colina, Manuel Sánchez Castillo. Esta institución fue fundada el 12 de febrero de 1974, en reconocimiento de todo lo que hizo Rigoberto Fonte por el deporte chileno y como es oriundo de Colina el club fue en completo éxito hacia el campeonato local. Luego un receso ante el fallecimiento de tan distinguido de-

portista, ahora de nuevo en actividad, con tres equipos adultos, dos de Cadetes y uno de viejos tercios. Están en conversaciones con la Sra. Julia Salinas de Fonte, para compartir la cancha que ocupa el deportivo "Esmeralda" los sábados o domingos.

ESCUELA DE QUINTA NORMAL

Resultados de la 5ª fecha del Campeonato de básquetbol femenino. North Dakota 35-19 al Yerba Seca; Gol y Gol 21-7 al Juventud Villarreal; Isis ganó por W.O. al Manuel Sánchez, y Juventud Lo Amor venció 26-10 al Canal Vecinal.

La fecha de mañana: Canal Vecinal con Juventud Villarreal; North Dakota con Deportivo Isis; Juventud Lo Amor con Deportivo Manuel Sánchez y de fondo, Gol y Gol con Yerba Seca.

COMIENZA EL BABY FUTBOL

En la cancha del Complejo Nueva Quinta Normal se inicia el lunes próximo el campeonato oficial de baby fútbol adultos, con la participación de los siguientes equipos: Club Manuel Sánchez, Juventud Lo Amor, Barrabases Sporting, Deportivo Juan González, Yerba Seca, Club Nueva Esperanza, Juventud Villarreal, Deportivo Vulco y Deportivo Decabaire.

CICLISTAS DE RENCA

Confirmada la participación de la preselección de ciclistas de Renca en la intercomunal de mañana, que saldrá desde Conchalí. En adultos correrán José Pérez, Adolfo Yévenes, Eduardo Rodríguez, David Orellana y Marcos Aros. Intermedia: Víctor Luis Nadal Pacheco, Carlos Aros y David Alberto Silva. Juvenil: José Gordillo, Guillermo Vázquez y Enrique Silva, todos bajo la dirección técnica de José Félix Fuentealba.

El Club de Ciclistas de Renca fue fundado el 21-11-71 y ahora ha hecho una selección para este intercomunal.

PROGRAMA O.D.I.

Nueve equipos entraron a la competencia de la Organización Deportiva Industrial (O.D.I.): Mercedes Benz, Centro Elaborador de Metales, Mejoral, Indus Lever, Rafael Lorca, Philips Chilena, Datsun, Codigas y Harnekers.

Este torneo se jugará en tres ruedas. El encuentro que sobresale en la jornada de hoy es Philips Chilena, campeón 1982, y Mercedes Benz, que fue el vice, con tres equipos, iniciándose con los terceros a las 14.00 horas en la cancha del primero.

La directiva de la O.D.I. fue reelegida por unanimidad. En la presidencia se mantiene René Mella Vallejos, vicepresidente, Ciro Erba, secretario, Alfredo Torres, tesorero y secretario técnico, Federico Gutjahr, y director, Miguel Castillo. La directiva cita a reunión para este lunes (extraordinariamente), a las 19.00 horas, en calle Domingo Arteaga 107, sede de la Datsun. DIARIO OFICIAL: Al igual que en años anteriores, la Organización Deportiva Industrial (O.D.I.) nos confirmó como su diario oficial, lo que viene haciendo desde 1968, fecha de su fundación.

EL CASTILLO

La Asociación de Fútbol "El Castillo", de reciente fundación en la comuna de La Granja y cuyas actividades las desarrollan en el paradero 40 de Santa Rosa, cumplió la cuarta fecha de su Campeonato de Apertura, con los siguientes resultados: San Francisco venció a Aladino Gálvez, en tercera 2-1, en segunda 3-2 y empataron a uno en primera.

Dinamo empató en tercera y segunda sin abrirse el marcador frente a Lo Castillo y se impuso 2-0 en primera.

San Luis cayó en tercera ante Nogales 0-1 y venció 4-1 y 3-2 en segunda y primera.

Atlético Chacabuco empató a uno en tercera y segunda con América y logró la victoria en primera 2-0.

Santiago Nuevo Extremo empató en tercera con Constantino Cruz a un tanto y venció 2-1 en segunda y primera división. Estos dos elencos de reciente fundación jugaron su primer encuentro en esta competencia.

Encabeza la tabla de posiciones Dinamo, con 46 puntos; le siguen Lo Castillo, con 32; San Luis, con 29; Chacabuco, con 28; América, con 27; San Francisco, con 26; Nogales y Nuevo Extremo, 12; Aladino Gálvez, 9, y Constantino Cruz, 2 puntos.

VILLA BRASIL

El Comité Deportivo Villa Brasil, creado por la Unidad Vecinal N° 1 y dependiente del Canal Vecinal afiliado al Consejo Local de Deportes, continuó con la octava fecha de su campeonato de baby fútbol, en la que participan las siguientes instituciones, ocupando los lugares que se indican en la tabla de posiciones: Unión Diez Oriente, 79 puntos; Hanga Roa, 74; Sol de Oriente, 64; Ses Oriente, 62; Yerba Buenas y Pasuni, 57; Estrella de Chile, 55; Juventud Maipú, 53; Marina Vázquez, 52; Naranja Mecánica, 47; Unión Nueva, 44; Apolo Once, 43; Racer y Salomón Sack, 42; Libertador Brasil, 40; Juventud Membrillar, 35; Córdones de Plata, 30; Alianza Peña, 28; Cristal, 27, y Estrella de Oriente, 26.

Club de Suplementeros agradece a La Nación

El directorio del Club Deportivo de Suplementeros ha hecho llegar una conceptuosa nota de agradecimiento por la colaboración prestada por LA NACIÓN en la prueba atlética, realizada el 24 de abril, en homenaje a Carabineros de Chile.

Los trofeos donados por LA NACIÓN, fueron para los triunfadores de la categoría seniors "A" y Carabineros.

En la nota destacan también la colaboración de CODELCO-Chile, de

las Municipalidades de Renca, Santiago, de la Comisión de Suplementeros de Santiago, Comité Olímpico de Chile, de Deportes y Recreación, Dirección Nacional de Deportes, Fuerza Aérea de Chile, y Fed de Jueces de Atletismo, más los medios de comunicación social, la nota: José Pérez, presidente; Omar Salinas, secretario.

Investigaciones inauguró complejo deportivo en Maipo

□Lista la segunda etapa, con fondos institucionales y de DIGEDER

Con la asistencia del brigadier general Sergio Badiola y del presidente del Comité Olímpico, Gustavo Benko, el director general de Investigaciones, brigadier general Fernando Paredes Pizarro, inauguró la segunda etapa de las instalaciones deportivas de la Escuela de Investigaciones Policiales, "Presidente Arturo Alessandri Palma", ubicadas en Avenida Pajaritos 5785.

Esta segunda etapa consta de una cancha de fútbol empastada de metraje reglamentario; siete andadores en la pista de cenizas para atletismo, pozo, sector marcado para salto largo y alto; dos multicanchas para voleibol, básquetbol, baby-fútbol y handbol y una cancha de tenis.

Las tribunas están ubicadas al sector poniente y bajo ellas hay en el subterráneo un Polígono para tiro de pistola.

La tercera etapa comprenderá la construcción de una piscina olímpica, trabajos que se iniciarán próximamente, para terminarlos en 1984 y la quinta y última etapa será la final, donde se hará el casino y dependencias dentro del gimnasio techado, que fue la primera construcción en este complejo deportivo que se hizo con fondos propios y de la DIGEDER.

Parte torneo de atletismo Glorias Navales

□En el Estadio de Playa Ancha, en Valparaíso

VALPARAISO.— En la pista atlética de rekortan del Estadio Valparaíso de Playa Ancha tendrá lugar y una nueva versión del campeonato nacional masculino de atletismo "Glorias Navales", organizado por la Escuela Naval Arturo Prat en homenaje al Mes del Mar.

El evento atlético contará con la participación de atletas de los establecimientos educacionales de la zona en las categorías de intermedia y superior.

El programa de hoy contempla las siguientes pruebas:

Primera etapa: 100, 400 y 1.500 metros planos; 110 metros con vallas; salto largo; lanzamiento de la bala y posta 4 por 100. La primera etapa superior contará con las mismas pruebas además de salto alto, jabalina y disco.

La segunda etapa y final se cumplirá el día domingo en reunión matinal que comenzará a las 9.00 horas y comprende en intermedia y superior las pruebas de 200, 800 y 3.000 metros planos; 300 metros vallas; salto alto, jabalina, 4 por 100 metros, garrocha y bala.



El atletismo sale esta semana en pista en homenaje a las Glorias Navales.

Inés de Suárez y Cardenal Cardenal definen título del Provincial

□El domingo, en el Estadio Famae, culmina el provincial campeonato de fútbol

Los poderosos conjuntos de Inés de Suárez de la Asociación Santia-Cardenal Caro de la Asociación Risopatrón llegarán mañana al Estadio Famae a definir el título del campeonato provincial de fútbol, uno de los más tradicionales.

Señalados de sus numerosos como bulliciosas barras, se toparán a las 15 horas en el campo de Avenida Traslaviña los mencionados equipos que han cantado gálgaridos en el fútbol popular. Arturo del mar, Carlos Vera acompañado de los guardalíneas Hugo Montero y Oscar El match ha despertado tanta importancia que las respectivas asociaciones han acordado suspender sus competencias oficiales para mañana a fin que los clubes lleguen al campo de Famae para alentar a sus favoritos.

Fixture del Sudamericano de Básquetbol Masculino

RIO DE JANEIRO, Mayo (ANSA).— Brasil debutará contra Argentina en el último partido contra Argentina en el Campeonato Sudamericano de Básquetbol Masculino, a ser disputado el 21 al 28 de mayo, en São Paulo (San Pablo).

La tabla de fechas acaba de ser enviada por la Confederación Brasileña, para aprobación de la Confederación Sudamericana, pero como es comúnmente el organismo formula modificaciones a aquello que fue decidido en común acuerdo, es casi seguro que será mantenida.

La competencia será disputada en turno único, en que todos se enfrentan y de la misma participarán, además de Brasil, los equipos de Argentina, Colombia, Chile, Paraguay, Uruguay y Venezuela.

CALENDARIO

Día 21 de mayo: Argentina - Colombia. Uruguay - Paraguay. Chile - Argentina. Argentina - Venezuela. Uruguay - Colombia. Brasil - Uruguay. Día 22: Argentina - Paraguay. Uruguay - Chile. Brasil - Venezuela. Día 23: Venezuela - Paraguay. Argentina - Chile. Brasil - Colombia. Día 24: Venezuela - Paraguay. Argentina - Chile. Brasil - Colombia. Día 25: Descanso general. Día 26: Venezuela - Colombia. Chile - Paraguay. Brasil - Uruguay. Día 27: Venezuela - Chile. Colombia - Paraguay. Argentina - Uruguay. Día 28: Chile - Colombia. Uruguay - Venezuela. Argentina - Uruguay.

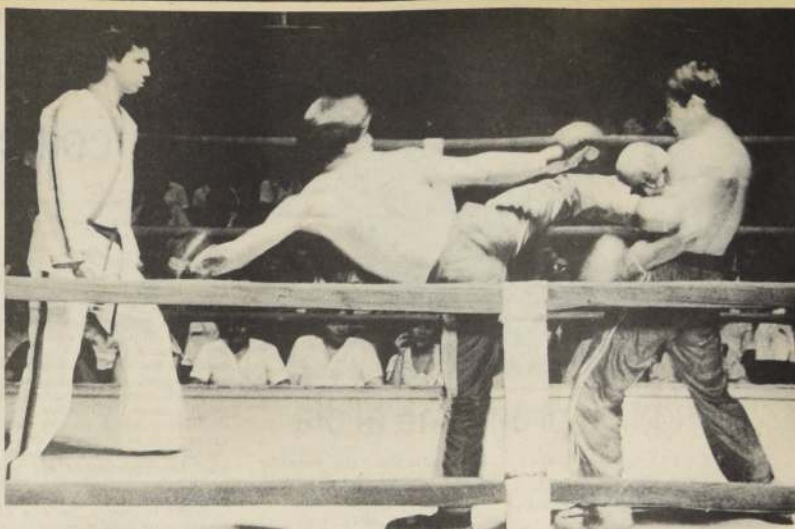
Círculo Volvo Mats Wilander es "el jugador del mes"

NUEVA YORK, 6 (AP). — El tenista sueco Mats Wilander, invicto en sus últimos tres partidos del Gran Premio Volvo, fue seleccionado como "jugador del mes" del circuito.

Wilander, de 18 años, que se impuso en sus últimos 15 partidos de gran premio, encabeza las posiciones de la serie al haberse adjudicado durante el mes de abril los torneos de Montecarlo, Lisboa y Aix-En-Provence, todos jugados en canchas de arcilla.

El premio es otorgado según la votación de un panel de periodistas especializados en tenis.

El joven tenista sueco Mats Wilander fue elegido como "jugador del mes" en el circuito Gran Premio Volvo.



Este fin de semana la fiesta del karate se trasladó a la ciudad del Píduco, en donde se darán cita los mejores especialistas en Full Contact.

Festival de Karate organiza Círculo de Cinturones Negros

Un interesante Festival de Karate, organizado por el Círculo de Cinturones Negros de Chile, se está elaborando para fecha próxima en el Estadio Chile, al cual están invitadas todas las Escuelas y estilos imperantes en las Artes Marciales de nuestro país.

Las escuelas interesadas en participar en este certamen deben comunicarse con la oficina central del círculo de Cinturones Negros ubicada en calle Nueva York 52, oficina 1017, con teléfono 728911.

Este festival será a beneficio de Cordam, anunció el presidente del Círculo de Cinturones Negros Jorge Navarrete. Ello a raíz de un incendio

reciente en un Hogar de Menores y nosotros no podíamos dejar pasar la oportunidad de cooperar en una labor tan noble, sostiene Navarrete. Han anticipado su participación una gran cantidad de Escuelas y el éxito está asegurado. Entre ellas contamos con Marcos Beltrán, Hernán Moncada (Academia Zendorry), Miguel Ángel de Luca, Francisco Valencia, Patrio Cifra entre otros. También habrá estímulos para los asistentes que consistirán en becas para ingresar a alguna Academia de Artes Marciales como asimismo se rifarán implementos que se requieren para desarrollar esta actividad deportiva, señaló Jorge Navarrete.

TORNEO EN TALCA

Este domingo, en la ciudad de Talca, se llevará a cabo el campeonato nacional de Full Contact, que tiene por finalidad preparar al contingente del seleccionado chileno para los próximos eventos internacionales ad portas. El evento contará con las principales figuras del momento y se realizará en el gimnasio municipal de Talca a partir de las 18 horas.

Entre los participantes destacan, Mario Castro (Ipanki), Marcos Beltrán (Academias Beltrán), Luis Araos (Wado Rin), Jorge Navarrete (Círculo Cintos Negros), Claudio Lovazzano, etc.



El jugador de Manquehue, Alex Cevet (camiseta N° 7), será uno de los pilares de su equipo que participa en un cuadrangular amistoso en el Stadio Italiano.

Vóleybol

Cuadrangular amistoso en el Stadio Italiano

En el día de hoy continuará desarrollándose en el gimnasio del Stadio Italiano, el cuadrangular amistoso de vóleybol organizado por la misma respectiva del cuadro "tano", con el propósito de mantener la actividad competitiva a alto nivel de este deporte.

El certamen se realizará en tres etapas, en categoría Honor varones y participan Universidad Católica, Universidad de Santiago, Manquehue y Stadio Italiano, cuatro de los principales equipos metropolitanos y que cuentan con varios seleccionados nacionales en sus filas.

Los pleitos se jugarán al mejor de cinco sets y las reglas de juego son las

habituales y vigentes de la Federación de Vóleybol de Chile. Dirigirán árbitros oficiales. En caso de empate en el primer lugar se declarará vencedor de la competencia al ganador de ese partido durante el certamen. De la misma forma se procederá para los demás lugares.

Hoy sábado, a las 18.30 horas, se medirán Manquehue con Universidad de Santiago y a las 19.30 en el pleito de fondo UC con Stadio Italiano.

Domingo, 15.00 horas Estadio Israelita con Stadio Italiano (damas menores), 16.00 USACH - Stadio Italiano (Honor) 17.00 U. Católica - Manquehue (Honor).

Un norteamericano, favorito en el circuito Hockenheim

HOCKENHEIM, Alemania Occidental, 6 (UPI). — El Gran Premio de Alemania de Motociclismo se disputará el domingo en esta ciudad y la gran interrogante es si podrá ser quebrado el dominio que en la prueba de 500 centímetros cúbicos de cilindrada tiene el estadounidense Freddie Spencer.

El norteamericano, que corre en representación de Honda es el principal favorito para alzarse con el triunfo.

Spencer, de Shreveport, Louisiana, se ha impuesto en las pruebas previas para alcanzar 25 puntos de ventaja en la clasificación general sobre su compatriota Kenny Roberts y el británico Ron Haslam.

El líder del equipo Yamaha, Roberts, de California, piensa que puede ser el ganador de la prueba si las cosas marchan como es su deseo. Ha ganado los dos últimos grandes premios en Francia e Italia y dijo que sus actuaciones posteriores estuvieron rodeadas de la mala suerte.

Roberts ha conocido del triunfo en la pista de esta ciudad alemana, el más reciente de los cuales fue en el torneo de 1981.

Haslam, en su primera temporada completa en los grandes premios con la escudería Honda, después de haber representado a una compañía británica, a sus 26 años piensa que no está viejo para cumplir un buen papel en el torneo.

Bridge al día

Como una forma de contribuir a divulgar todo lo que acontece en torneos al bridge, deporte de salón que cada día gana más cultores en nuestro país, iniciamos la publicación de todas las informaciones oficiales que acontecen en torno a estas actividades, aporte que agradecemos en todo cuanto vale a la Federación de Bridge y en especial a su presidente, Erwin Lips.

En esta oportunidad ofrecemos resultados de las últimas competencias y otras informaciones de último momento:

CLUB MANQUEHUE

Los resultados del martes 3 del presente fueron los siguientes: NORTE-SUR: 1) Roberto Aguirre, M. Eugenia de la Fuente con 59,28%; 2) Walter Lund-Carlos Holtz; 3) Marlis de Lund-Enrique Reynolds; 4) Halina Soroka-Irma Almeida. ESTE-OESTE: 1) Hans Werner-Lidia de Werner con 65,71%; 2) Carlos Poblete-M. Isabel Bravo con 64,39%; 3) Alex Nishnikow-Patricia de Nishnikow con 62,12%; 4) Sarita Celis-Eugenio de la Maza.

CLUB ARMENIO

Los resultados del campeonato semanal correspondiente al miércoles pasado realizado en los Salones del Palacio Danubio Azul, fueron los siguientes: NORTE-SUR: 1) Inge Riedel-Simone Fleiber con 63,51%; 2) Agustín Muñoz-Nubar Hegnyan; 3) María Isabel Bravo-Isabel Herrera; 4) Steffie Rafael-Eugenio Palocz. ESTE-OESTE: 1) Raúl Orellana-Lorenzo Yaksic con 57,69%; 2) Cesáreo Álvarez-Jorge Pellegrini; 3) Marta Granier-Mimi Santelices; 4) Sarita Celis-Eugenio de la Maza.

CLUB DE LA UNION

Resultados del Campeonato por Parejas realizado en los salones del Club de la Unión el día 5 del presente, con la participación de socios e invitados.

NORTE-SUR Primeros con y sin handicap: Erwin Lips M. y Nancy Torres, con un 62,5%, segundos Tocho Williamson de Cortés y Marta Toro de la Rivera con y sin handicap. TERCEROS Juan Pablo de la Jara y María Angélica Andrews, cuartos Lindor Pérez y Fernando Cruz.

ESTE-OESTE, Primeros con handicap: Juan de Dios Rivera y Sergio Cortés, segundos sin handicap: segundos con handicap, Horacio Valdés y Eduardo Jara de la Sotta. Primeros sin handicap con un excelente 69,5%, Terceros con handicap: Medro Montt e Isabel Monckeberg, cuartos con handicap, pero terceros sin handicap, Eugenio de la Maza y Sara Celis.

CLUB SANTIAGO

Resultados del martes pasado:

NORTE-SUR: 1) Josefina Donoso-Ricardo Taub; 2) Alberto Awad-Victor Awad; 3) Jaime Amón-Alejandro Nicoletti; 4) Erwin Lips-Otto Zeman. Este-Oeste: 1) Osvaldo Vergara-Ricardo Kehdy; 2) Rosita de Vilensky-Margarita de Kohn; 3) María Olga Roselot-Margarita Heyden en empate con Constanza Vial-Mario Vilensky.

Charlas de Mario Becker.

Los días miércoles 14 y 18 de mayo a las 19.30 don Mario Becker dará una charla para los socios del Club Santiago, que será gratuita, sobre diversos aspectos de carteo avanzado.

Estadio Sirio:

Hay habrá campeonato de parejas a las 16 hrs.

Club de Golf Los Leones.

Resultados del miércoles pasado, sin handicap, para socios e invitados: Norte-Sur: 1) Elena Alessandri-Rosa Pérez; 2) Eugenio. Amenabar-Andrés Gatica; 3) Madeleine Schaeffer-Tica Edwards. ESTE-Oeste: 1) Jenaro Prieto-Tito Del Favero; 2) Francisco López-Jorge Claro; 3) Raquel Ruiz Tagle-Fernán Edwards.

Estadio Israelita:

Resultados del miércoles 27 de abril: Norte-Sur: 1) Ilse de Hirsch-Edith de Oppenheimer; 2) David Briner-Ana María Briner; 3) Bernardo Puerto-Otto Kraus. Este-Oeste: 1) Mario Elberg y señora; 2) Jorge Baden-Roberto Berovich; 3) Roberto Muchnik-Claudio Adler.

SELECCION NACIONAL

Durante el fin de semana se continuará la selección de los equipos que participarán en el próximo Sudamericano de parejas libres y de damas a desarrollarse en Buenos Aires, en esta etapa se clasificaron 8 equipos libres y 6 de damas. La competencia se está desarrollando en los salones del Club Santiago, Los Leones 927 a partir de las 15 horas, los aficionados que deseen asistir pueden hacerlo para presenciar este evento.

Intensa actividad de fin de semana

Apocalipsis con "Los Brimos" en fútbol de estadio Palestino

Nuevamente fin de semana de mucha actividad para los deportistas del club Palestino, quienes en su estadio de Avenida Kennedy desarrollan diversas competencias, en las cuales destacan las Escuelas de Fútbol y Tenis. Además, los representantes de la entidad de colonia participarán entre sábado y domingo en el certamen atlético del Estadio Nacional por la Copa Nandú.

La actividad completa para el sábado 7 y domingo 8 de mayo elaborada por la diligente comisión deportes del Club Palestino es la siguiente: **Sábado:** Desde las 9.30 horas, Escuela de Fútbol, prosigue con su torneo oficial en las categorías mini e infantil. Destaca el pleito entre Palestino - Seminario Menor.

Egrima, torneo oficial de menores, organiza la rama de esgrima del Estadio Palestino.

10.00 Patinaje Artístico: 10.30 Escuela de Fútbol destaca el pleito Palestino - Seminario Menor; 14.30 Atletismo por la Copa Nandú (en el Estadio Nacional); 14.30 Tenis torneo Carlos Sanhueza, cuarta categoría, varones; 14.30 Fútbol, quinta fecha del torneo de Apertura Interclubes - Vikingos; 15.00 Escuela de Tenis, en niveles 2 y 3. A las 16.00 hay paralelamente competencias de básquetbol y vóleybol (siempre en el Estadio Palestino); 16.00 Gimnasia Deportiva Artística; 16.00 Fútbol, Betisala con Nueva Mecánica; 16.30 Hockey amistoso con categoría mini Palestino - San Eugenio.

Domingo: Desde las 9.30 horas, prosigue el atletismo en el Estadio Nacional por la Copa Nandú; Tenis de la continuación torneo Carlos Sanhueza (en Estadio Palestino); Fútbol, Apocalipsis con "Los Brimos"; 10.30 Básquetbol y vóleybol, 11.00 Hockey, 12.00 Fútbol, Escuela de Tenis, niveles 1 y 2. A las 12.00 horas Fútbol, "Gavilán Colorado"; "Chitanes"; 16.00 Escuela Fútbol infantil Palestino - Patrocinio San José.

Resultados y anuncios

Básquetbol para todos

El básquetbol oficial con su torneo apertura tiene ya realizados sus programas de la primera rueda. Se jugaron en la noche del jueves dos encuentros en Nataniel Cox y otros dos en el Estadio de San Bernardo.

HOY COMIENZA LA SEGUNDA ETAPA

Desde hoy se juega por la segunda rueda de apertura. A las 19.15 horas en Nataniel se enfrentan Brisas con San Bernardo. Le siguen en el mismo recinto Bata con Estadio Yugoslavo.

En Puente Alto el preliminar de las 19.15 horas lo harán los equipos de Unión Española con USACH y de fondo juegan Puente Alto con Chilactra.

MAÑANA SIGUE EL TORNEO

Con horario inicial de las 10.15 horas se juega en Nataniel el encuentro de Universidad Católica con Stadio Italiano y de fondo se presentarán los quintetos de Universidad de Chile con Quinta Normal.

SELECCION CHILENA GANA EN EL PUERTO DE VALPARAISO

El equipo seleccionado nacional de básquetbol logró en la noche del jueves superar a la selección porteña en un encuentro realizado en el Fortín Prat de Valparaíso. Primer tiempo para los seleccionados nacionales 55, selección porteña 32.

Por los seleccionados las mejores anotaciones fueron: Somoza 16, San Martín 16, Maass 14, Herrera 14, Verdejo 12, Córdova 10, Kringokai 6, Fernández 5, Giubergia 4 y Arancibia 2. Total 99 puntos.

Para el equipo porteño la anotación fue: Mazulla 23, Bahamondes 8, Chiar 8, Carrillo 8, Silva 7, Palacios 4, González 2 y Andúnez 2. Total 71 puntos.

Asistieron 448 personas que pagaron 39.000 pesos lo que será en beneficio de arreglos y reparación del gimnasio Fortín Prat.

La selección nacional seguirá pautando y jugando otros encuentros para mejorar su preparación con vistas al próximo certamen sudamericano de este deporte, que debe iniciarse el día 12 del presente mes en Brasil.

El próximo 11 de mayo

CONAUDE está de aniversario

La Corporación rectora del deporte universitario nacional celebra sus seis años de vida

La Corporación Nacional Universitaria de Deportes, CONAUDE, celebrará el VI aniversario de su fundación el día 11 de mayo próximo.

Con este motivo, en todos los establecimientos de educación superior del país (24) se efectuarán actividades deportivas generalizadas que concitarán la participación directa de doce mil alumnos universitarios.

En el Campus San Joaquín de la Pontificia Universidad Católica de Chile, quinientos deportistas pertenecientes a las Universidades de Chile, Católica y Santiago; a la Academia Superior de Ciencias Pedagógicas de Santiago y el Instituto Profesional de Santiago, medirán sus fuerzas en siete torneos relámpagos, en las disciplinas de fútbol, handbol, tenis, básquetbol, vóleybol y atletismo.

Como culminación de estas celebraciones, el 11 de mayo, a las 19.00 hrs., en la Sala Isidora Zegers, Compañía 1264, Santiago, tendrá lugar un acto solemne que contemplará una clase magistral del Director General de Deportes y Recreación, brigadier general Sergio Badiola Broberg, dirigida a técnicos, deportistas, periodistas, autoridades universitarias, dirigentes deportivos y público en general.

Por otra parte, el presidente de CONAUDE, Sr. Ricardo Ferrada, ofrecerá, ese mismo día, a las 11.30 hrs., en Manuel Antonio Prieto 0115 (Bustamante Alt. 280), una conferencia de prensa para dar a conocer la actividad realizada en 1982 y la programación del presente año.

PROGRAMA

El programa oficial en la Sala Isidora Zegers para el día 11 de mayo es el siguiente:

19.00 hrs. Interpretación Himno Nacional - Coro Antumapu

19.05 hrs. Clase Magistral: "Rol Social de la Dirección General de Deportes y Recreación y sus relaciones con la Juventud". - Brigadier general, Sr. Sergio Badiola Broberg

19.45 hrs. Intervención del Sr. Presidente de la Corporación Nacional Universitaria de Deportes - Profesor Sr. Ricardo Ferrada Valenzuela

20.00 hrs. Presentación folklórica Conjunto Folklórico Antumapu.

Paraiso Paperchase organiza un concurso

MINA DEL MAR. — Hoy se realiza un nuevo concurso hípico regional en las canchas del Valparaíso Paperchase Club, ubicadas en el interior del Sporting.

Participarán en este evento todos los clubes ecuestres de la región: Regimiento Maipo, Escuela de Caballería, Club Bueros, Club Ecuestre "Los Andes" y Valparaíso Paperchase Club, entre otros más destacados jinetes.

El torneo se iniciará a las 09.15 horas con prueba para caballos no inscriptos y jinetes debutantes, prueba para caballos novicios, jinetes "C" e infantiles.

En la tarde a partir de las 15.00 horas se realizará 1.20 y jinetes juveniles, prueba de todo tipo potencia para caballos foguados y jinetes juveniles y grupo de relevos.

YASAKA: que tiene de cumplir gran presentación en su última salida a la arena de Viaceta (ingresó a ganadoras), puede resultar un rival de mucho riesgo para las favoritas Mocita Ebría y Relola en la central de hoy. Clásico "Taia" sobre 1.300 metros. El grabado muestra a la pupila de Patricio Baeza derrotando a Minoaka.



Las siguientes novedades se han registrado para el programa de esta tarde en el Hipódromo Chile:

CAMBIOS DE PESO

Séptima Carrera: (3) Gabacha, de 57 a 58, (8) Hulan, de 52 a 51, (13) Patrón Viejo, de 49 a 48 y (14) Stradivarius, de 49 a 48. Octava Carrera: (3) Jassie James, de 61 a 60, (8) Quelindo, de 51 a 50 y (10) Merry Tournee, de 49 a 51. Novena Carrera: (6) Mar Negro, de 56 a 55, (9) Carvin, de 52 a 51, (10) Royador, Mantiene peso, y (11) Brundillo, Mantiene peso. Décima Carrera: (6) Machetado, de 53 a 52, (12) Mocita Ebría, Mantiene peso, Duodécima Carrera: (3) Sureste, de 54 a 53, (5) Económico, de 53 a 52, (9) Quito, de 53 a 52. Sorrento, Mantiene peso.

Ponga su programa al día

Decimocuarta Carrera: (3) Mucho Más, Mantiene peso, (4) Ojos Lindos, de 54 a 53, (12) Carrascal, Mantiene peso, y (16) Togliabue, de 52 a 51.

Marcos Aranda. Decimocuarta Carrera: (15) Gazuza, Heriberto Galaz.

DESCARTE

Decimotercera Carrera: (4) Don Elias.

NO CORREN

Segunda Carrera: (15) Sereno. Séptima Carrera: (2) Chillón. Octava Carrera: (1) Curaca y (2) Indico. Duodécima Carrera: (2) Chin. Decimotercera Carrera: (2) Lord Lener y (13) Comendador.

MONTAS QUE FALTABAN

Primera Carrera: (9) Romina Power, Víctor Vázquez. Sexta Carrera: (11) Haydn, Orlando López. Séptima Carrera: (11) Jaidi, Miguel Olguín. Undécima Carrera: (5) Fox, Juan Herrera. Duodécima Carrera: (9) Quito, Fresia García. Decimotercera Carrera: (6) Palacete, Sergio Vázquez, (12) Arenero.

LA TABLA MAGICA

	LA NACION	EL MERCURIO	LA S. NOTICIAS	LA SEGUNDA	LA TERCERA	MUNDO HIPICO	LA HIPICA	COLO COLO
1	Reñida Concorrida	Natania Reñida	Natania Hojaldre	Simpático Natania	Bogatin Natania	Natania Bogatin	Natania Reñida	Concorrida Chirle
2	Caviglia Recife	Caviglia Recife	Recife Caviglia	Recife Caviglia	Huy Huy Recife	Amoroso Recife	Amoroso Recife	Huy Huy Recife
3	Navegante Jaspado	Snow Car Navegante	Snow Car Jaspado	Jaspado Genesis	Snow Car Genesis	Navegante Poeta	Poeta Navegante	Navegante Jaspado
4	M. Rangoso Huapi	Esipiganta Huapi	Chacarita Mandataria	Huapi La Santita	Huapi Esipiganta	Mandataria Esipiganta	Huapi La Santita	Mandataria Huapi
5	M. Ebría Relola	M. Ebría Relola	M. Ebría Relola	Relola M. Ebría	M. Ebría Relola	M. Ebría Relola	Yasaka Relola	M. Ebría Relola
6	Barajador L. de Gatón	L. de Gatón Barajador	Barajador B. Blancos	B. Saint Barajador	Barajador L. de Gatón	B. Blancos L. de Gatón	B. Blancos Jabardillo	L. de Gatón Jabardillo
7	Sambuco Chachara	O. Chato Artista	O. Chato Artista	O. Chato Sambuco	Gabacha O. Chato	R. King O. Chato	R. King Chachara	Huilano Sambuco
8	M. Mormón Z. Franca	M. Mormón Z. Franca	Z. Franca M. Mormón	Bucéfalo M. Mormón	Bucéfalo M. Mormón	Z. Franca M. Mormón	M. Tournee M. Mormón	Heimvech M. Tournee
9	Millauquen Carvin	R. Andaluz Brentano	Millauquen R. Andaluz	Millauquen R. Andaluz	Boyardor M. Fresco	Millauquen R. Andaluz	Millauquen Boyador	Boyardor Millauquen
10	Pazzo M. Mayor	Huallatiri Carralito	Huallatiri Carralito	Chamuscado Carralito	Huallatiri Carralito	Huallatiri Chamuscado	M. Mayor Huallatiri	Huallatiri Carralito
11	R. Valor Naderza	S. Grande R. Valor	Banqueta M. Miletta	R. Valor Banqueta	S. Grande M. Miletta	R. Valor S. Grande	M. Miletta Banqueta	Banqueta R. Valor
12	Confeti Sostenedida	Confeti G. Smile	Bennett Confeti	Confeti Bennett	Confeti Sostenedida	Bennett Confeti	Fumigad. Chin	Confeti Bennett
13	Arenero Palacete	Adoptado Arenero	Adoptado Arenero	Palacete Reformat	Palacete Arenero	Arenero Obediante	Obediante Arenero	Arenero Reformat
14	Druida Fusil	M. Alemán Notro	Druida T. Zorros	Notro M. Mas	Notro M. Mas	M. Alemán Tabari	M. Alemán T. Zorros	T. Zorros M. Mas

1ª CARRERA a las 15.30 Hrs. Ind. 8 a 1.- 1.200 Mts. PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE.

899 A. Martínez	9-10	1 Bogatin	55 J. Verdugo	14
528 G. Georgidis	Reap.	2 M. Slade	55 S. Suárez	15
890 P. Bagú	4-3	3 Natania	55 S. Soto	6
858 E. Vidal	8-11	4 Simpático	53 L. Valencia	3
845 V. Romo	11-2	5 Reñida	54 J. Tobar	3
887 M. Sepúlveda	4-6	6 Concorrida	53 L. Rivera	1
N. Hadwa	Deb.	7 Chirle	53 J. F. González	16
607 J. Guajardo	Reap.	8 Ralato	53 E. Guzmán	8
842 E. Hernández	Reap.	9 R. Power	53 N. N.	1
838 U. Duque	2-5	10 Compadrito	52 J. Farfán	7
845 E. Zifil	9-7	11 Contraluz	52 M. Vergara	9
587 E. Acevedo	Reap.	12 D. Virginia	51 L. Corvalán	10
874 E. Muñoz	3-13	13 Monegasco	51 G. Valencia	11
874 E. Castro	Reap.	14 Polux	51 R. Toledo	12
863 M. Velarde	Reap.	15 Canchales	50 J. Silva	13
914 P. Molina	7-6	16 Hojaldre	48 N. N.	2

2ª CARRERA 1.200 Mts. a las 15.55 Hrs. CONDICIONAL. SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE.

J. Vélez	Deb.	1 Amoroso	56 G. Barrera	14
877 J. Sánchez V.	Reap.	2 Balig	56 M. Alvarez	15
879 E. Cortez	Reap.	3 Caviglia	56 M. Aranda	6
O. González	Deb.	4 Damasquin	56 P. Cerón	3
J. Inda G.	Deb.	5 Germinal	56 J. Díaz	5
E. Hernández	Deb.	6 Hulan	56 M. Santos	1
O. Bagú	6-4	7 Huy Huy	56 A. Gutiérrez	10
J. B. Castro	Deb.	8 Palatino	56 J. Turrieta	8
S. Romero	Deb.	9 Quicio	56 N. N.	4
J. Castro	Deb.	10 Rastro	56 P. Herrera	7
J. Silva	Deb.	11 Recife	56 E. Silva	9
C. Urbina	Deb.	12 Robert	56 A. Gutiérrez	10
D. Torres P.	Reap.	13 Rosquero	56 O. López	11
135 O. Martínez	Reap.	14 R. Street	56 N. N.	12
C. Miranda M.	Deb.	15 Sereno	56 C. González	13
H. Miranda	Deb.	16 Tapahuite	56 J. Castillo	12
826 M. Segura	11	17 R. Huacho	56 N. N.	

3ª CARRERA 1.900 Mts. a las 16.20 Hrs. CLASICO ASOCIACION DE RADIODIFUSORES DE CHILE (ARCHI). TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE.

865 E. Fuentes	Reap.	1 Snow Car	60 L. Muñoz	6
746 M. Segura	1-3-2	2 Navegante	59 G. Barrera	3
828 E. Rodríguez	5-7-8	3 Delincuente	54 L. Rivera	5
792 P. Medina	4-3-5	4 Genesis	54 P. Cerón	1
847 H. Miranda	5-3-3	5 Poeta	48 P. Castillo	4
829 O. Martínez	2	6 Jaspado	48 M. Santos	2

4ª CARRERA 1.200 Mts. a las 16.45 Hrs. Ind. 12 a 8. PRIMERA DE LA SEXTA DEL CHILE.

891 E. Beuzenberg	13	1 Edicto	55 O. López	14
891 L. Toledo	2-1-7	2 En Trato	55 H. López	15
891 P. Molina	6-9	3 Grendo	55 J. Turrieta	6
915 J. Amaro	Reap.	4 La Santita	54 V. Rojas	3
848 C. Muñoz	10-7	5 Mandataria	54 S. Azócar	5
884 C. Bagú	Reap.	6 Espiganta	53 P. Cerón	3
899 C. Miranda M.	8-13	7 Frangmagna	52 D. Salinas	16
798 M. Segura	14	8 Hulan	53 G. Barrera	8
447 C. Silva	Reap.	9 Obediencia	53 N. N.	4
693 J. Castro L.	Reap.	10 Pindy	53 D. Basalto	7
825 L. Herrera	15-6-11	11 B. Bird	52 R. Toledo	9
908 J. Vélez	Reap.	12 Chacarita	52 G. Valencia	10
693 C. Meje	Reap.	13 Hermida	52 L. Toro	11
853 V. Romo	1	14 Huapi	52 J. Díaz	12
885 J. Pichara	3-17-5	15 Montino	52 O. Jara	13
798 U. Duque	2-4-7	16 M. Rangoso	51 J. Farfán	12

CORRAL 2 con 3.

Hipódromo Chile

5ª CARRERA 1.300 m. a las 5.10 P.M. Clásico "TAIA" Gan-placé y dupla exacta.

789 O. González	2-1	1 B. Girl	52 P. Cerón	6
850 J. Inda G.	2-4	2 Jervilla	52 J. Díaz	3
850 L. Urbina	2-1-3	3 Midallare	52 S. Vera	5
850 S. Romero	5-6-7	4 M. Jessica	52 M. Olguín	1
850 A. Bullezu N.	2-1-2	5 M. Ebría	52 E. Silva	8
800 A. Breaque	Reap.	6 Bolandi	52 P. Cerón	1
809 L. Serrano	Reap.	7 Tacua	52 D. Salinas	7
849 P. Baeza	3-2-1	8 Yasaka	52 G. Barrera	2

6ª CARRERA 1.200 m. a las 5.35 P.M. Condición ganador-placé y dupla exacta.

L. Guerrero	Deb.	1 Acampao	56 L. Corvalán	14
E. Carreño	Deb.	2 Baluz	56 S. Vázquez	15
J. Castro R.	Deb.	3 Barajador	56 P. Herrera	6
J. Inda G.	Deb.	4 B. de Blancos	56 G. Barrera	3
J. B. Castro	Deb.	5 Bless Light	56 H. Galaz	5
877 P. Bagú	Reap.	6 Bold Santi	56 P. Cerón	1
877 P. Bagú	Reap.	7 Camilo	56 J. Amestelly	16
A. González	Deb.	8 Cotocoto	56 M. Santos	8
879 L. Toledo	Reap.	9 D. Gilbert	56 L. Valencia	4
824 L. Herrera	Reap.	10 Etrusco	56 V. Rojas	7
H. Miranda	Deb.	11 Haydn	56 N. N.	9
879 L. Toledo	Reap.	12 Jabardil	56 R. Pérez	10
879 D. Bernal	Reap.	13 Jerarca	56 V. Castillo	11
888 E. Cortez	3-2	14 L. de Gatón	56 M. Aranda	12
879 D. Bernal	Reap.	15 Mulchen	56 N. N.	13
O. González	Deb.	16 Suplillo	56 E. Guzmán	2

EJEMPLARES SUPLENTE

879 O. Jara	8-14	17 No Smoking	56 N. N.	
820 G. Pombo	5-7	18 Braulio	56 N. N.	

7ª CARRERA 1.400 m. a las 6.00 P.M. Indice 16 al 8. Segunda "Sexta".

899 A. Muñoz	4-1	1 A. Prima	57 G. Valencia	14
793 G. Avila	8-7	2 Chillón	57 J. Tobar	6
901 J. Sánchez	6-4	3 Gabacha	57 P. Pérez	3
860 F. Hernández	Reap.	4 D. Querido	55 V. Vázquez	5
872 P. Medina	Reap.	5 Oime Chato	55 P. Cerón	1
2142 A. Zamorano	Reap.	6 Royal King	55 O. Escobar	8
900 O. Jara	4-3	7 Sambuco	54 J. Castillo	4
900 M. Muñoz	5-10	8 Holano	52 N. Vargas	7
864 M. Baeza	Reap.	9 Artista	50 O. Jara	59
846 L. Santos	2-1	10 Chachara	50 M. Aranda	10
1900 F. Rivas	13	11 Jaidi	50 N. N.	11
889 D. Torres	10-4	12 Zonzo	50 J. Turrieta	12
885 O. Martínez	10-6	13 P. Viejo	49 N. N.	13
852 H. García	10-6	14 Stradivar.	49 L. Rivera	2

8ª CARRERA 1.200 m. a las 6.25 P.M. Ind. 47 al 29. 1ª Serie GANADOR PLACÉ Y DUPLA EXACTA

808 J. Sánchez F.	2-2-3	1 Curaca	64 J. Tobar	6
856 J. Sánchez F.	9-8	2 Indico	56 J. Pérez	3

Un programa de catorce competencias se desarrollará esta tarde en la arena del Hipódromo Chile. La primera se largará a las 15.30 horas. La del cierre a las 20.55.

Destacan en la cartilla los compromisos clásicos: "Asociación de Radiodifusores de Chile" (ARCHI), handicap de 1.900 metros con recompensa de 250 mil pesos al primero. De los seis anotados cabe señalar las opciones de Snow Car, Navegante, Poeta y Jaspado para adjudicarse el galardón. El otro es el premio "Taia", condicional de 1.300 metros, reservado para hembras de dos años ganadoras hasta de 2 carreras, con una bolsa de 300 mil pesos para la vencedora. En él, las preferencias de la prensa especializada se han volcado en su gran mayoría en favor de "Mocita Ebría".

Aparte, la apuesta "Sexta del Chile" ofrece un pozo adicional para la etapa del remate ascendente a la suma de 1 millón 3 mil 265 pesos. Enseguida entregamos las últimas actuaciones de los animadores de cada encuentro:

PREMIO "ARCHI"

Snow Car, 60 kilos, Luis Muñoz. Cuarto de Fabbiani, a 8 1/2 cuerpos. Clásico reglamentario de 2.000 metros, Club Hípico. Tiempo: 2.03.3/5, pista barrosa.

Navegante, 59 kilos, Gustavo Barreira. Llevando 56 kilos en la montura escoltó a Moviedito, 58, por 3/4 cuerpos. Clásico handicap de 1.900 metros. Tiempo: 1.59.4/5. Nuestro favorito.

Delincuente, 54 kilos, Luis Rivera. Octavo —último— de San Miguel, 13. 1/2 cuerpos. Clásico reglamentario de 1.000 metros. Tiempo: 0.58.

Genesis, 54 kilos, Pedro Cerón. Quinto con 55 kilos de Medellín, 54, a 12 1/2 cuerpos. Clásico handicap de 1.500 metros. Tiempo: 1.30.

Poeta, 48 kilos, Pedro Castillo. Tercero (entre cinco) con 59 kilos de Purisimo, 53, a ocho largos. Handicap de 1.900 metros. Índice 42 e inferiores. Tiempo: 1.59.

Jaspado, 48 kilos, Manuel Santos. Llevando 50 kilos en los lomos, escoltó a Gazmoño, 50, a cinco cuerpos. Handicap de 1.500 metros. Índice: 37 al 27. Tiempo: 1.30. 2/5.

CLASICO "TAIA"

Baby Girl, 52 kilos, Pedro Cerón. Viene de ganar a Yasaka por un cuerpo en condicional de 1.300 metros. Tiempo: 1.20.4/5.

Jervilla, 52 kilos, Jaime Díaz. Cuarta de Tapadita, a 14. 1/2 cuerpos. Clásico condicional de 1.300 metros. Tiempo: 1.17.4/5.

Midallare, 52 kilos, Sergio Vera. Tomó parte en el mismo encuentro de la anterior. Llegó tercera a catorce cuerpos.

Miss Jessica, 52 kilos, Miguel Olguín. La hija de Huinche fue séptima —penúltima—, a más de 25 cuerpos. En el mismo compromiso de las dos anteriores.

Mocita Ebría, 52 kilos, Elias Silva. Escoltó a Tapadita, a cuatro cuerpos. En la prueba de las tres anteriores. Nuestra favorita.

Relola, 52 kilos, Roberto Pérez. La hija de Rigel II, debutó ganando por 2. 1/4 cuerpos a Hutton, en condicional de 1.200 metros, Club Hípico. Tiempo: 1.12.

Tacua, 52 kilos, Daniel. Sexta —última— de las 13. 1/4 cuerpos. Clásico de 1.500 metros, Club Hípico. Tiempo: 1.28.3/5.

Yasaka, 52 kilos, Gustavo Barreira. Derrotó por un cuerpo a Minoaka. Condicional de 1.400 metros. Tiempo: 1.27.3/5.



Juan Amestelly estará en los lomos de Geniol en prueba de la tarde. Carta precisa para el desquite.

Confeti partió desmejora

CONFETI, tres años por Petrarque II y Coraline por que se encuentra anotado en el duodécimo compromiso de hoy, tropiezo en su más cercano desempeño: partió ligeramente desmejorado. En condiciones similares se encuentran varios animales que están mandando diferentes pruebas de la cartilla:

Estos son sus pormenores:

2ª CARRERA: HUY HUY: Se cargó los primeros metros.

3ª CARRERA: NAVEGANTE: Cargado a 300 metros de la POETA: Cargado a los 100 metros corridos.

4ª CARRERA: EN TRATO: Se abrió en las curvas y se cargó recta final. CRENDIO: Saló sin intención. HUNGARES: Se averiguó iluminación artificial, por lo que venía levantando la cabeza. MONTO: Se cargó durante la carrera.

5ª CARRERA: MIDALLARE: Saló desmejorado. MOCITA EBRÍA: Cargada a los 50 metros corridos.

6ª CARRERA: CHACHARA: Abierta en los 400 metros. ZONZO: Saló desmejorado.

7ª CARRERA: MILLAUQUEN: Cargado en la partida.

8ª CARRERA: HUALLATIRI: Se cargó durante la carrera. MOTO: Se abrió en la última curva.

9ª CARRERA: REAL VALOR: Se abrió durante la carrera, distanciada al segundo lugar por haber abierto en los últimos 400 metros. ESCOLTORA: PONTADA: Tuvo tropiezos entre los 800 y 600 metros zigzagando.

10ª CARRERA: CONFETI: Saló ligeramente desmejorado.

11ª CARRERA: REFORMAT: Abierto en la salida. BLACK: Se cargó en la salida.

12ª CARRERA: JORGE MARCOS: Abierto en los 900 metros.

EJEMPLARES SUPLENTE

853 O. Bagú	11	17 Potentada	53 N. N.	
869 S. Bocar	Rp.	18 Macerina	53 N. N.	

12ª CARRERA 1.200 Mts. Ind. 18 al 14 hrs. CUARTA DE LA "SEXTA DEL CHILE".

897 P. Molina	11-8	1 T. Pepita	55 O. Pombo	14
833 G. Miranda	5-2-1	2 Sostenedida	54 D. Sal	15
901 P. Melero	5-12	3 Sureste	54 J. Barrera	3
901 E. Beuzenberg	13-2	4 Confeti	53 J. Barreira	1
901 L. Urbina	15	5 Económico	53 J. Mont	1
848 M. Arellano	6-2-1	6 Fantasmal	53 S. Vázquez	1
872 C. Bagú	Reap.	7 Fumigadora	53 E. Silva	1
858 O. Espinoza	5-1	8 G. Smile	53 O. M.	1
901 A. Jaque	Reap.	9 Quito	53 N. N.	1
905 G. Pombo	13-11-10	10 Tacitus	53 A. P.	1
901 E. Rodríguez	1-11	11 Yaguaron	53 O. M.	1

A las 18.40 horas de Chile

Hoy se corre el Derby de Kentucky

□ La prueba clásica norteamericana, válida para la Triple Corona, repartirá una bolsa de 531.000 dólares si son de la partida veinte competidores. El ganador de los 2.000 metros recibirá 426 mil dólares; el segundo 60 mil, el tercero 30 y el cuarto 15 mil dólares

LOUISVILLE (Kentucky). (Por Ed Schuler). (AP). — La 109ª versión del Kentucky Derby, de hoy, podría contar con algunos ejemplares relativamente desconocidos, pero sus entrenadores vienen con una lista que incluye buenas colocaciones y triunfos en carreras preparatorias para este clásico del hipismo norteamericano y hasta en el evento mismo.

Roger Laurin, entrenador de "Current Hope", logró que en 1964 uno de sus ejemplares, Mis Cavendish terminara segundo en el Kentucky Oaks, carrera que tiene lugar el día antes del Derby. Northern Dancer ganó el Kentucky Derby ese año.

El padre de Laurin, Lucien, entrenó el ganador del Derby de 1972 —Biva Ridge— y el de 1973: Secretariat.

Para el entrenador de Play Fellow, Harvey Vanier, ésta es su segunda participación en el Derby. Llegó sexto con "Admiral" Shield cuando Dust Commander se impuso a otros 16 caballos de tres años en 1970.

"Current Hope" no ha corrido desde que ganó el Derby de la Florida en Hialeah el 2 de abril. Llegó aquí la semana pasada, "Play Fellow" ganó el Grass Stakes el 28 de abril y no hizo su aparición aquí sino hasta el miércoles.

"Current Hope" hijo de Little Current, que ganó el Preakness y el Belmont Stakes después de terminar quinto en el Derby de 1974, estará montado por Alexis Solís de 17 años.

Jean Crugnet, que a los 37 años es el jockey de más edad que gana el Derby, con Seattle Slew en 1977, montará a "Play Fellow".

Otros caballos que participarán se-

rán Sunn' Halo, Slew O'Gold, Marfa, Balboa Native, Total Departure,

así como Caveat y Chumming, entrenados ambos por Woody Stephens.

La nómina (posición de arrancada, caballo jinete y posibilidades de triunfo):

1.— Slew O'Gold	Cordero	6-1
2.— Play Fellow	Crugnet	4-1
3.— A-Balboa Native	Hawley	5-2
4.— B-Chumming	Maple	5-1
5.— Desert Wine	C. McCarrn	15-1
6.— F-Law Talk	Marquez	30-1
7.— Country Pine	Venezia	20-1
8.— C-Freezing Rain	Gavidia	15-1
9.— A-Total Departure	Valenzuela	5-2
10.— Sunn' Halo	Delhssve	5-1
11.— Explosive Wagon	Mueller	30-1
12.— Current Hope	Solis	12-1
13.— Parfaitement	McCauley	20-1
14.— Pax In Bello	Fell	15-1
15.— F-My-Mac	Macbeth	30-1
16.— F-Paris Prince	Lipham	30-1
17.— F-Lav a Libra	Espinosa	30-1
18.— A-Marfa	Velásquez	5-2
19.— C-Highland Park	Brumfield	15-1
20.— B-Caveat	Pineay	5-1

A.— Entrenados por D. Wayne Lukas	B.— Entrenados por Woody Stephens	C.— Establo Bwamazon Farm	F.— Mutuel Field
-----------------------------------	-----------------------------------	---------------------------	------------------

Entrenadores (por posición de arrancada): 1.— Sidney Watters Jr.; 2.— Harvey L. Vanier; 3.— D. Wayne Lukas; 4.— Woody Stephens; 5.— Jerry Fanning; 6.— Leonard Imperio; 7.— Loy Rondinello; 8.— Anthony Basile; 9.— D. Wayne Lukas; 10.— David Cross; 11.— Gene Norman; 12.— Roger Laurin; 13.— J.— William Boniface; 14.— Steven Jer-

kens; 15.— Newcomb Green; 16.— La Barrera; 17.— Heliodoro Gustines; 18.— D. Wayne Lukas; 19.— Anthony Basile; 20.— Woody Stephens.

Peso: 57 kilos. Distancia 2.000 metros. Bolsa US\$ 531.000 si arrancan 20. Primer premio: 426.000 dólares. Segundo: 60.000. Tercero: 30.000. Cuarto: 15.000.



PEDRO MEDINA: Trainer de la gran ASALDUA, ha sumado importantes victorias que lo ubican entre los cinco mejores entrenadores.



OSCAR JARA: Es uno de los profesionales de mejor rendimiento en estas últimas semanas. El joven jockey cambió de categoría hace poco tiempo y mantiene sus condiciones ganadoras en las dos pistas.



PEDRO BAGU: Totalizó 19 triunfos y entre los preparadores es uno de los que se ubican bien.

Estadística General

Oscar Jara en su mejor año

□ El novel jockey suma a la fecha 19 carreras y se ubica entre los doce primeros profesionales de la estadística. El presente año ha sido para Jara un peldaño trascendente en su desempeño, ya que materializó, además, las sesenta victorias y es uno de los más ganadores del instante

La meteórica actuación que ha materializado el joven Oscar Jara es digna de destacar en estos momentos. Desde que se inició el presente año, el jockey mostró dotes de gran fusta, lo que quedó en manifiesto posteriormente cuando le fueron sucediendo los triunfos. Estas condiciones, sumadas a su temperamento y dedicación, hicieron de él uno de los jockeys que más carreras está consiguiendo en estos momentos.

Sin olvidar que su condición de jinete de segunda categoría varió hace unas semanas. Oscar Jara se ha alzado entre los doce profesionales más ganadores de la temporada.

Un logro bastante difícil porque no sólo significa conseguir ganancias, sino que se debe mantener una regularidad que avale el buen pie por el que se atraviesa.

Todos esos detalles tan importantes están siendo muy bien conjugados por el jinete, que día tras día recibe montas con mejores condiciones de triunfo. El hecho de responder a la confianza de los preparadores y propietarios es una de las metas de Jara porque la imagen es lo que a la larga mantiene una trayectoria.

La semana pasada consiguió tres carreras y con ello ascendió hasta la undécima posición, sumando 19 triunfos. Una magnífica producción que lo pone por sobre todos sus colegas de la misma veneración.



LUIS MUÑOZ: Luego de su excelente actuación la semana pasada, quedó con 24 carreras en la General.

Preparadores	Chile	Club	VCS	Total	Jinetes	Chile	Club	VSC	Total
Juan Cavieres	4	29	--	33	Gustavo Barrera	34	17	5	56
Luis Urbina	3	--	21	24	Jaime Díaz	9	32	2	43
David Alvarez	9	--	13	22	Sergio Vásquez	20	20	--	40
Juan Bernal	2	2	17	21	Manuel Santos	13	25	--	38
Oliverio Martínez	4	--	17	21	Marcos Aranda	3	6	23	32
Pedro Medina	4	16	--	20	Pablo Castillo	17	10	--	27
Pedro Bagu	5	9	--	19	Elián Silva	18	9	--	27
Hernán Miranda	17	--	17	17	Fernando Díaz	12	9	5	26
Juan Sánchez V.	9	8	--	17	Pedro Cerón	16	8	--	24
Oscar González	5	11	--	16	Oscar Escobar	9	15	--	24
Gabriel Reyes	7	--	8	15	Luis Muñoz	3	21	--	24
Julio Castro R.	10	3	1	14	Sergio Vera	20	3	1	24
Jorge Inda G.	3	9	2	14	Luis Toro	1	21	--	22
Alfredo López	1	13	--	14	Fco. Carvajal	--	--	19	19
Gabriel Melel	3	11	--	14	Oscar Jara	1	12	6	19
Manuel Segura	12	2	--	14	Germán Valencia	13	5	1	19
Equie. Beuzenberg	13	--	--	13	Juan Navarrete	4	--	12	16
Sergio Romero	7	4	2	13	Claudio Leighton	6	9	--	15
Juan Silva	13	--	--	13	Valentín Cáceres	--	--	13	13
Alvaro Breaque	2	10	--	12	Ernesto Vergara	5	8	--	13
Alonso Carreño	3	8	1	12	Juan C. Silva	1	--	12	13
Enrique Fuentes	6	6	--	12	Juan C. Silva	9	3	--	12
Cristián López	4	3	5	12	Juan Berrios	2	8	1	11
Pedro Molina	9	2	--	11	Leopoldo Cornejo	4	7	--	11
Pedro Pichara	2	9	--	11	Adolfo González	1	10	--	11
Raúl Serrano	8	3	--	11	Amthar Jalil	2	9	--	11
Oscar Silva G.	3	8	--	11	Olegario Muñoz	2	1	7	10
Carlos Tava	6	5	--	11	Sergio Azócar	1	--	9	10
Carlos Urbina	7	4	--	11	Patricio Herrera	10	--	--	10
Juan Sánchez F.	7	3	--	10	Ramón Jéquez	3	7	--	10
Jorge Vélez	7	3	--	10	Alberto Muñoz	2	--	6	8
Juan Zúñiga	--	10	--	10	Juan Amestely	7	--	--	7
Patricio Baeza	3	6	--	9	Juan Barraza	--	--	7	7
Delio López	--	--	9	9	José Muñoz	1	6	--	7
Pedro Melel	3	--	6	9	Juan Orellana	2	5	--	7
Antonio Bullezo M.	2	7	--	9	Antonio Pereira	5	2	--	7
Juan Bta. Castro	--	7	1	8	Omar Silva	1	--	6	7
Ernesto Guajardo	3	3	2	8	Juan Ubillo	4	3	--	7
Fco. Hernández	1	--	7	8	Jorge Castillo	6	--	--	6
Miguel Baeza	2	--	6	8	Orlando P. Castillo	--	2	4	6
Antonio Bullezo M.	--	7	--	7	Luis Cifuentes	1	5	--	6
Oscar Espinoza	2	5	--	7	Raúl Durán	--	--	6	6
Ernesto Inda S.	3	4	--	7	Gabriel Pardo	--	--	6	6
Jorge Inda M.	1	6	--	7	Gustavo Sandoval	6	--	--	6
Roberto Lorca	--	7	--	7	Juan Verdugo	2	4	--	6
Carlos Miranda M.	7	--	--	7	Luis Chávez	1	4	--	5
Victorino Romo	3	4	--	7					
Luis Santos	1	3	3	7					



El análisis de Leighton

"Con Plástico ganábamos en Brasil"

Satisfecho en lo personal por haberse reencontrado con los amigos de siempre y público brasileño se mostró el jinete Claudio Leighton, que retornó desde el país del samba hace unos días.

Pese a la magra presentación que tuvo conduciendo al velocista "Musco", que llegó último, Leighton tomó el lado positivo del viaje señalando que el cambio de ambiente le hizo bien y que volvió con nuevos bríos a Chile, donde espera seguir superándose en las dos pistas.

Lamento si el accidente de "Plástico", pupilo de Juan Zúñiga, al que conducía en el Gran Premio Sao Paulo, de 2.400 metros. La mejor impresión y posibilidades de triunfo tenía con el fondista chileno, ganador de la Copa de Oro. "Crea —dijo— que si no ocurren los inconvenientes que lo dejaron fuera de carrera, ganamos o llegamos segundo. El caballo estaba en excelente estado la última vez que lo trabajé en Santiago y realmente me sentía muy optimista de asegurar una gran actuación".

Acercado "Musco" señaló: "Me pidieron que lo condujera en los mil metros, ya que iba como jinete oficial de "Plástico". Pese al golpe que significó el aterrizaje, "Musco" pudo recuperarse algo para hacerse presente dos días después. Desde que partimos sufrimos estréllones y eso definitivamente lo descalificó para lo que quedaba de trayecto".

UN AÑO EN BRASIL

Leighton tenía muchos deseos de departir unos días con el grupo de colegas que le atendió mientras estuvo compitiendo en Brasil, allá por el año 1981.

Estuvo cerca de doce meses participando en Sao Paulo y me fue bastante bien. Las veces que me suspendían me iba a correr a Rio de Janeiro, porque además tengo un tío al que estimo mucho".

¿Cómo te recibió el público paulista?

"Como siempre. Ellos se han caracterizado por ser muy gentiles y amistosos con los profesionales chilenos. Es bien conocido que tanto jinetes como preparadores participan con mucho éxito en el turf carioca. El hecho que en anteriores presentaciones les haya ido muy bien a los caballos chilenos, es otro antecedente que prima cuando se dice que uno proviene de Chile".

LA HIPICA MEJORA MUCHO

¿Cómo viste la hipica paulista en relación a la nuestra?

"En Sao Paulo el turf está mejorando mucho. No puedo decir lo mismo de Rio de Janeiro, que cada día empeora. Respecto a la hipica brasileña en sí, relacionada con la nuestra, puedo decir que estamos a la par en premios".

"PLASTICO" CANABA ESA CARRERA

¿Crees que el caballo que ganó los 2.400 metros del Gran Premio Sao Paulo era inmensamente superior a "Plástico"?

"En ningún momento lo creo. "Plástico" ganaba esa carrera porque tenía antecedentes de más peso como para conseguir un triunfo. Yo sacho el siguiente cálculo para decir esto: Si "Kenético" llegó tercero, más atrás de "Salinidad", en la versión pasada de la Marlboro Cup, y "Plástico", ahora en 2.400 metros, con una pista seca como estaba en la ocasión, era superior de todas formas a la yegua chilena. Pienso que hubiéramos ganado. Además no estaban presentes los mejores animales de ese país. Todo esto es una impresión muy personal acerca de las posibilidades que veía yo a "Plástico" en los 2.400 metros", concluyó diciendo el jockey.

siguiente cálculo para decir esto: Si "Kenético" llegó tercero, más atrás de "Salinidad", en la versión pasada de la Marlboro Cup, y "Plástico", ahora en 2.400 metros, con una pista seca como estaba en la ocasión, era superior de todas formas a la yegua chilena. Pienso que hubiéramos ganado. Además no estaban presentes los mejores animales de ese país. Todo esto es una impresión muy personal acerca de las posibilidades que veía yo a "Plástico" en los 2.400 metros", concluyó diciendo el jockey.



CLAUDIO LEIGHTON

SOCIEDAD HIPODROMO CHILE S.A. Sociedad Anónima Abierta Reparto de Dividendos

Se pone en conocimiento de los señores accionistas que el día 25 de Mayo en curso, en las Oficinas de la Sociedad, Avenida Fermin Vivaceta N° 2403, se pagará el dividendo de \$ 4.80 por acción, acordado en la última Junta Ordinaria. Tendrán derecho al dividendo los accionistas inscritos con cinco días hábiles de anticipación a la fecha anunciada para el pago, ésta es, al 18 de Mayo de 1983.

EL GERENTE

Según Vicesecretario de Estado

La participación de Cuba en el tráfico de narcóticos

para establecer una relación con importantes comerciantes de drogas colombianos que, actuando en nombre de Cuba, han comprado armas para enviarlas a grupos insurgentes que actúan en Colombia con el apoyo cubano. En recompensa, los traficantes recibieron salvoconductos para el paso por aguas cubanas de barcos conteniendo cocaína, marihuana y metahualone, con destino a Estados Unidos.

Podemos disponer ahora de algunos nuevos detalles sobre el nexo de los traficantes cubano-colombianos con el M-19. Hemos preparado un minucioso informe sobre esta conexión, que estamos presentando a la comisión. También estamos dispuestos a ofrecer informes sobre asuntos más delicados en una sesión a puertas cerradas.

El informe que he sometido vincula a Jaime Guillot-Lara y los líderes insurgentes colombianos del M-19 Jaime Bateman, Mariano Hernández e Iván Ospina. Muestra que Guillot-Lara comenzó sus actividades del tráfico de narcóticos con la protección oficial de Cuba en el verano de 1980. Su arreglo con las autoridades cubanas le garantizó salvoconducto a tra-

vés de aguas territoriales cubanas a cambio de pagos en la estación del Servicio de Guardacostas de Cuba en la costa norte cubana frente a la isla de Andros, en las Bahamas. Además de la disposición de salvoconducto, el informe describe la manera en que los funcionarios cubanos mantenían estrecha coordinación con Guillot-Lara. Sus contactos incluían, en la Embajada cubana en Bogotá, al Embajador Fernando Ravelo Renedo y el Ministro Consejero Gonzalo Bassols Suárez. Ambos son miembros de la sección de América de la Comisión Central del Partido Comunista cubano. También llevaba tratos con un funcionario de la sección de América de la Embajada cubana en México. Bassols instó a Guillot-Lara a que bajara para el M-19. En noviembre de 1981, según se informa, "prestó" a Guillot-Lara 10.000 dólares para que comprara 500 kilogramos de cocaína en nombre del M-19 e hiciera los trámites pertinentes para su embarque a EUA. También sabemos que Guillot-Lara, temiendo ser arrestado por las autoridades mexicanas, consideró en una ocasión solicitar refugio a la Embajada cubana en México, a fin de evitar el arresto, y un contacto cubano en la Embajada le dijo que "Fidel"

había dado órdenes de que le protegiera la Embajada cubana.

En una ocasión, Guillot-Lara recibió una visa nicaragüense del embajador de Nicaragua en México, quien supuestamente actuó en respuesta a una petición del líder militar del M-19, Bateman. Sabemos por medio de otras fuentes, que a principio de 1982 el Gobierno nicaragüense estaba negociando la venta de una aeronave DC-6 a un conocido traficante de narcóticos colombiano. El que esto indique o no una participación por Nicaragua no se desprende claramente de la información disponible, pero es algo que examinaremos cuidadosamente.

Tenemos un informe respecto de que el presidium del Partido Comunista, y específicamente Fidel Castro, consideraron a principios de 1979 un plan para comprar a tratos con los contrabandistas de narcóticos, utilizando a Cuba como un puente y centro de apoyo para los enlaces con EUA, como un medio de ayudar económicamente a Cuba y contribuir al deterioro de la sociedad norteamericana. También durante una entrevista con varios periodistas colombianos en octubre de 1982, Fidel Castro describió a Guillot-Lara como "un buen amigo de Cuba".



REPORTAJE AL ARTE

Por Nena Ossa

En Miami

Christo pinta la bahía Biscayne y lo llaman conde de Anticristo

¿Es arte?
¿Posee alguna intención sociológica o política?
¿Es un simple capricho?
¿De dónde salen los fondos?
¿Vale la pena a tan alto costo?

Antes de durante la charla que ofreció hace 10 días en el Museo Metropolitano de Miami, Jarachef Christo, las preguntas iban y venían. El artista búlgaro-norteamericano, cuyas obras se han clasificado dentro de varias corrientes, o, mejor dicho, dentro de las varias denominaciones que se le han dado a ciertas líneas de arte de las últimas décadas, que nadie sabe cómo llamar (arte terrestre, arte del medio ambiente, arte de la participación, nueva realidad), respondió a la segunda, asentando que no es ningún masoquista y que realiza lo que para él es importante expresar, lo que su imaginación lo lleva a crear, sin pensar en razones complicadas. Que le interesa fundamentalmente la interacción entre la obra y el público, queriendo el crítico o no. Lo que conduce a lo que Calvin Tomkins escribiera tan acertadamente en su libro "Off the Wall": "Nada enfurece más a los detractores de Christo que el que se les diga que, al oponerse, pasan a formar parte del proyecto..."

Christo, en Bulgaria, su país natal, vivió los primeros 21 años de su vida. Hoy reside en Nueva York. Sus obras, sin embargo, lo conducen a todo lo ancho de su país de adopción. Y sus "medios ambientes" a distantes, entre sí, puntos del globo. Europa, Australia, California, Abu Dhabi, etc. Christo por allá por 1958, golpeando con sus empaquetados o envoltorios. Envolvió objetos y empaquetó enormes edificios. Y envolvió, en 1969 un roquero en las cercanías de Sydney, proyecto que costó la friolera de 80.000 dólares. Luego, alejándose temporalmente de los "paquetes", en el estado de Colorado, creó su Valley Curtain o cortina del valle (de miles de metros cuadrados de nylon naranja) a un costo superior a los 400.000 dólares. Y creó su fantasía más poética en California, la que denominó Running Fence, o cerco corredor, por meros 3.000.000 de dólares. Agreguemos sus futuros intentos, que van desde envolver el Reichstag alemán y cubrir de género el Pont Neuf de París, hasta construir una "matasita" gigantesca en el emirato de Abu Dhabi, que enana hasta casi aplanar visualmente el caserío que quedaría a sus pies, y tenemos un cuadro más o menos preciso del estilo de creatividad de Christo.

¿Qué sucede con lo que hace? De facto cambia el ambiente. Le da otra dimensión. Lo hunde en la negrura de

su significado histórico (el Reichstag) o lo conduce a adquirir un lirismo imposible de explicar en palabras, como sucedió en California con su cerco de sábanas que cambiaban de tonalidad según fuese la hora del día, de los rayos del sol, de las neblinas, y del paso pastoral de las ovejas o de las aves que se detenían en los pilares que sujetaban las enormes piezas de tela que se hinchaban con el viento.

En Miami, en este mes de mayo, "coloreará" la bahía de Biscayne. Más explícitamente, rodeará 10 islas tapizadas de exuberante verdor, con millares de metros de un vinil rosado fuerte, más liviano que el agua.

Las polémicas vuelan y los helicópteros se preparan. Nadie quiere perderse el ver desde lo alto el efecto total. Y poder criticar a gusto. A tanto ha llegado el fervor de uno de los antagonistas del artista, que lo tildó de Conde de Anticristo. Los pescadores, por su parte, enfurecidos, alegan que no van a poder pescar, y los ecólogos que no sobrevivirá la fauna de invertebrados que quedará bajo los metros de tela. Y luego surgió el problema del anclaje. Porque, al igual que en todos los proyectos de Christo, tras su inventiva hay toda una gama ingenieril que resolver. ¿Cómo sujetar con cables las esquinas sin colocar pilotes de concreto armado que luego nadie sacaría y harían peligrar el paso de las embarcaciones? Resolver la impasse con otro sistema, adquirir el vinil, experimentar por anticipado en otro punto los efectos ecológicos, etc., involucra un costo de US\$ 2.150.000. Solo el coser los miles de metros alcanzó la suma de US\$ 510.000. Y eso que Christo se vio obligado a instalar su propio taller, con operarios contratados por él. Mandar a coser a una firma especializada significaba el doble.

¿Quién paga? El propio Christo. Es el quien financia sus titánicas empresas para lo cual, junto con su mujer, que es la que maneja habilísimamente el aspecto comercial, fundó una corporación privada, con acciones y todo. Se venden los cientos de dibujos para cada proyecto que realiza Christo, se comercializan películas y video del proceso creativo y la obra final, y se venden fotografías. Y Christo da conferencias. ¿Logra financiar sus "locuras"? Sí, con creces. ¿Y vale la pena? Sí, también con creces. La belleza que adquirirá la bahía Biscayne con sus 10 monumentales neofaros cruzará la barrera de la realidad para alcanzar algo que se eleva más allá de la poesía. Es el de Christo un "pintar" el paisaje que con el tiempo se recordará como una de las facetas estéticas más originales e importantes de la segunda mitad de nuestro siglo.

Escuela de Arte

Diez xilógrafos en la U. Católica

Con la exhibición de grabados en madera de diez conocidos artistas chilenos nacionales, la Escuela de Artes de la Universidad Católica inicia su ciclo de exposiciones mensuales en la sala Sergio Larraín. Esta primera exhibición ("Idea de la Xilografía", 11 al 27 de mayo) es resultado de un trabajo de taller que, por espacio de varios meses, realizaron Pedro Millar, Patricia Israel, Beatriz Leyton, Alejandra Barrera, Verónica Barraza, Max Palma, Elda Torrens, Marian Salomovich, María Angélica Borquez y Ana María Fernández.

La idea original —explica Pedro Millar— es valorizar la xilografía, primera técnica serial. Volver al grabado en madera es volver al origen, a un carácter primario y estricto que ninguna sofisticación logrará disimular. Como técnica es muy exigente y mete al artista a un rigor siempre necesario. Este eje unió en la reflexión y en la creación al grupo de artistas de diferentes generaciones y algu-

nos de los cuales hacían uso de otras técnicas expresivas. La culminación de esta experiencia son las quince xilografías —de ejecución individual— que componen la presente muestra.

Idea de la Xilografía estará abierta al público desde el 11 al 27 de mayo en la sala Sergio Larraín (El Comendador 1926), de lunes a viernes entre las 9 y 20 horas. La entrada es libre.

PEDRO MILLAR

Estudios en la Escuela de Bellas Artes, U. CH. y Taller 99. Ha sido profesor de dibujo y gráfica en el Departamento de Arte de la Universidad Católica de Chile, en la Escuela de Bellas Artes de la Universidad de Chile y de la Universidad de Concepción.

PATRICIA ISRAEL

Estudios en la Escuela de Bellas Artes de la U. CH. Exposiciones individuales en Chile, Venezuela y Estados Unidos. Exposiciones colectivas en

Chile, Estados Unidos, Argentina, Italia, Venezuela, Francia.

ALEJANDRA IZQUIERDO

Estudios en la Escuela de Arte de la U. C. y en Buenos Aires y Madrid. Exposiciones individuales en Chile, España, Canadá, Argentina y Suiza. Exposiciones colectivas en Chile, España, Argentina, Italia, Inglaterra, Holanda. Ha obtenido numerosos premios en concursos de grabado y de ilustración de libros.

VERONICA BARRAZA

Estudios en la Escuela de Arte U. C. Exposiciones en Chile y Suiza. Mención grabado Primer Salón Nacional de Gráfica; 2º premio Grabado Primera Bienal de Arte Universitario. Actualmente es profesora de Dibujo y Grabado en la Escuela de Arte de la Universidad Católica.

ELDA TORRENS

Estudios en la Escuela de Arte U. C. Exposiciones en el Instituto Chileno-Norteamericano, Sala Sergio Larraín, Concurso de Gráfica y Dibujo CNV, Tercer Salón Nacional de Gráfica, Museo de Arte y Artesanía, Linares. Actualmente es profesora de xilografía en el Centro Cultural Mapocho.

MARIAN SALAMOVICH

Estudios en la Escuela de Arquitectura y Escuela de Arte U. C. Exposiciones colectivas y concursos en grabado, fotografía y pintura en el Instituto Chileno-Francés, Instituto Chileno-Norteamericano, Galería Epoca, Goethe Institute, Centro Cultural Mapocho y "Jeune Peinture", París.

MARIA ANGELICA BORQUEZ

Estudios en la Escuela de Arte U. C. Exposiciones colectivas en la Primera Bienal de Arte Universitario, Sala Sergio Larraín, Goethe Institute, Tercer Salón Nacional de Gráfica. 2º premio concurso grabado en Goethe Institute.

ANA MARIA FERNANDEZ

Estudios en la Escuela de Arte U. C. Exposiciones individuales en el Salón de Arte U. C., Sala La Maison y Goethe Institute. Actualmente es profesora de Arte y Estética en la Universidad de Santiago.



clasificados

AGUSTINAS 1269- CASILLA 81-D- FONONO 82222

JUDICIALES Y LEGALES

COOPERATIVA DE VIVIENDA y Servicios Habitacionales Santa Cruz de la Cruz, Ltda. El Trébol 933. Padre Hurtado. El Consejo de Administración, c/c a U. de Chile, para la siguiente oferta: 1) Compra anterior. 2) Compra posterior. 3) Compra de Administración. 4) Constitución Compañía. 5) Escrituras pendientes. 6) Acreditación. 7) Varios. 8) Consejo de Administración.

CITACIONES

COOPERATIVA DE VIVIENDA y Servicios Habitacionales Santa Cruz de la Cruz, Ltda. El Trébol 933. Padre Hurtado. El Consejo de Administración, c/c a U. de Chile, para la siguiente oferta: 1) Compra anterior. 2) Compra posterior. 3) Compra de Administración. 4) Constitución Compañía. 5) Escrituras pendientes. 6) Acreditación. 7) Varios. 8) Consejo de Administración.

REMATES

REMATE. — Séptimo Juzgado Civil, Santiago, Compañía 1213, primer piso, 25 de mayo de 1983, 15 horas, en ejecución "Banco Morgan Finansa con Perce Espinoza Jaime y Otro", se rematará propiedad ubicada en comuna Las Condes, Pasaje La Huerta 8110, inscrita folio 5.722 N° 6.656 Registro Propiedades Conservador Bienes Raíces Santiago año 1981. Mínimo \$ 3.500.000. Contado, más gastos escrituras, impuestos, costas, etc. Subastador consignará 10% mínimo, que se imputará sobre el precio. Antecedentes bases remate. Secretaría, autos rol 3.297-82 Banco Morgan Finansa con Perce Espinoza Jaime y Otro. Secretaría. 7-8-9-10

REMATE en Talagante. En causa, "Banco del Estado de Chile con Comunidad Henriquez y Guzmán Cerda", Rol 18.393, se re-

matará la parcela, "La Campana", comuna de Talagante, en el oficio del tribunal el día viernes 27 de mayo 1983 a las 11 horas, bajo las siguientes bases: 1º El precio mínimo será de \$ 554.990, el que se pagará enteramente al contado, en dinero efectivo y que se depositará en la Cta. Cte. del tribunal dentro de los cinco días siguientes a la fecha del remate. 2º Los interesados deberán rendir caución del 10% del precio mínimo, por medio de Boleta Bancaria o dinero efectivo, que depositarán en manos del Sr. Secretario del Juzgado, exceptuando de tal obligación al demandante, 3º La escritura de compraventa o licitación deberá suscribirse en la Notaría de Talagante dentro de los quince días hábiles siguientes al remate. 4º Si el licitador noiere cumplimiento a cualquiera de las obligaciones anteriores perderá la caución y ésta se repartirá en la forma que lo determina el Art. 494 del C.P.C. 5º Todos los gastos de Notaría y Conservador serán de cargo del licitador. El secretario. 7-8-9

REMATE. — Ante Tercer Juzgado Civil Santiago, audiencia 26 mayo próximo, 16 horas, en Secretaría Tribunal, saldrá remate propiedad ubicada Avda. Independencia 3517, inscrita F. 19.662 N° 23.834 Conservador Bienes Raíces Santiago, año 1980. Mínimo posturas será suma de \$ 1.935.135 pagadero 1/3 contado, saldo 2 cuotas anuales iguales determinadas en U. F. más 15% interés anual, recargado en 30% caso mora. Postores interesados subasta deberán rendir caución por equivalente 10% mínimo

en dinero efectivo o boleto bancaria orden Tribunal. Bases y antecedentes Secretaría Tribunal, juicio requerimiento "Banco Estado Chile con Soto Grandón Luis", rol 1350-82. 4-5-6-7

REMATE. 3er Juzgado Civil de Santiago rematará el 26 de mayo a las 16.00 horas Fundo Los Prados, comuna y departamento Curacautín. Superficie aproximada: 2.120,80 hectáreas. Inscrito a F. 204 vuelta N° 172 Registro de Propiedades del Conservador de Bienes Raíces Curacautín, año 1980. Mínimo subasta: \$ 3.892.001,70 pagaderos con 35% contado y saldo 3 cuotas semestrales iguales reducidas U. F. con más 14% interés anual. Para participar remate interesados deberán acompañar vale vista o boleto bancaria orden Tribunal o dinero efectivo por 10% del mínimo. Demás antecedentes expediente "Asoc. de Ahorro y Préstamo con Adrián Ovalle", rol 18.474. Secretaría. 4-5-6-7

REMATE. — 20º Juzgado Civil de Santiago, Agustinas 1127, 2º piso, se rematará 26 de mayo 1983, a las 16.00 horas propiedad ubicada en Pasaje Cerro Meón Alto N° 839. Las Condes. Inscrita a F. 12.712 N° 16.673 del Conservador de Bienes Raíces de Santiago, año 1972. Mínimo posturas \$ 630.000. Interesados deberán acompañar dinero efectivo o vale vista equivalente al 10% del mínimo. Demás bases y antecedentes expediente "Asoc. de Ahorro y Préstamo con Cruz Pizarro", rol 18.477. Secretaría. 4-5-6-7

TERCER Juzgado Civil de Santiago rematará próximo 31 de mayo de 1983, a las 16.00 hrs. predio conocido como Hacienda La Pueta, ubicado en comuna de Longuimay, departamento de Curacautín e inscrito a F. 204 vuelta N° 172 del año 1980 del Registro de Propiedades del Conservador de Bienes Raíces de Curacautín, año 1980. Mínimo para la subasta \$ 16.280.368 pagaderos con 35% al contado y saldo en 5 cuotas semestrales sucesivas reducidas a UF con más de 14% interés anual. Para participar en la subasta interesados deberán acompañar vale vista o boleto bancaria orden del tribunal o dinero efectivo por 10% del mínimo. Se constituirá hipoteca sobre saldo de precio. Demás estipulaciones en expediente rol 4929-81 Inversiones Olímpica S.A. en quiebra custodia. 6-7-8-9

TERCER Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago rematará el próximo 27 de mayo de 1983, a las 16.00 hrs. estacionamiento N° 23 del edificio ubicado en Huérfanos N° 624 de Santiago, inscrito a F. 43519 N° 56045 del Registro de

Propiedad del Conservador de Bienes Raíces de Santiago, año 1981. Mínimo subasta \$ 257.068 pagaderos al contado. Para participar subasta interesados deberán consignar vale vista o boleto bancaria orden tribunal o dinero efectivo por suma equivalente a 10% del mínimo. Demás estipulaciones en expediente caratulado Inversiones Olímpica S.A. Cuaderno Administración. Custodia. 6-7-8-9

REMATE: 20º Juzgado Civil Santiago, se rematará 3 de junio 1983, a las 16.00 horas, propiedad ubicada en pasaje Amanecer N° 10.013. La Florida, inscrita a F. 204.416 N° 22.022 del Conservador de Bienes Raíces de Santiago, año 1982. Mínimo posturas \$ 416.453,00, avalúo fiscal, precio contado dentro de 48 horas efectuada subasta. Mediante depósito en Cta. Cte. tribunal. Interesados deberán acompañar boleto garantía, dinero efectivo o depósito Cta. Cte. tribunal equivalente al 10% del mínimo. Demás bases y antecedentes expediente "Chacoff con Millapan", Rol N° 18.582. Secretaría, Agustinas 1127, 2º piso. 6-7-8-9

PRIMERA Compañía de Bomberos de Santiago "Deber y Constancia" cito a la Compañía a ejercicio de competencia "J.A.S. Jackson" para el domingo 8 del Pre, a las 11.00 hrs. en "The Grange School", ubicado en Avda. Príncipe de Gales N° 8520. Uniforme de parada, pantalón blanco, sin guantes. — El Ayudante. 7-8

PRIMERA Compañía de Bomberos de Santiago "Deber y Constancia" cito a la Compañía a ejercicio para el sábado 7 del Pre, a las 10.00 hrs., con uniforme de trabajo, en Antonia López de Bello y Melchor Concha. — El Ayudante. 7

11 OCUPACIONES OFRECEN

NECESITAMOS profesores Química, C. Sociales, Matemática, Biología. Presentarse con antecedentes en Cochrane 176 Concepción, Colegio Martín Luther King. 5-6-7

21 CITACION BOMBOS

PRIMERA Compañía de Bomberos de Santiago, "Deber y Constancia" cito a la Compañía a ejercicio de competencia "J.A.S. Jackson" para el domingo 8 del Pre, a las 11.00 hrs. en "The Grange School", ubicado en Avda. Príncipe de Gales N° 8520. Uniforme de parada, pantalón blanco, sin guantes. — El Ayudante. 7-8

PRIMERA Compañía de Bomberos de Santiago "Deber y Constancia" cito a la Compañía a ejercicio para el sábado 7 del Pre, a las 10.00 hrs., con uniforme de trabajo, en Antonia López de Bello y Melchor Concha. — El Ayudante. 7

TELEPROGRAMAS

CANAL 13



- 11.30 CARTA DE AJUSTE. Tasso, Lamento y Triunfo. Poema Sinfónico N° 2, interpretado por la Orquesta Filarmónica de Berlín, dirigida de Herbert von Karajan, del compositor Franz Liszt.
- 12.00 AVENTURAS Y EXPLORACIONES. Serie documental que muestra la emoción de los deportes y las explotaciones que se pueden hacer en el mundo.
- 13.00 DEPORTES ESPECTACULARES. Programas con lo más sobresaliente del deporte internacional.
- 13.25 VISIONES. Microprograma que muestra el patrimonio cultural y artístico de Chile. Locución: Javier Miranda. Hoy: "Rejas coloniales".
- 13.30 SABADOS GIGANTES. Con la animación de conducción de Don Francisco.
- 19.00 VISIONES. Microprograma preparado por María Teresa Serrano. Hoy: "Crísto de Muro".
- 19.05 SABADOS GIGANTES.
- 20.25 HASTA MANANA. Los angelitos del trece invitan a los niños a dormir.
- 20.30 TELETRECE. Noticias con César A. Santis, comentario internacional con José María Naval, con un resumen de lo más relevante de la semana; comentario deportivo con Alberto Fouilloux; el informe del tiempo con Carmen Jaureguiberry.
- 21.30 EJERCITO DE CINCO. Película de mucha acción que ocurre en México a principios de siglo, con las hazañas de cinco mercenarios americanos que, ideando un plan para robar un tren con un valioso cargamento de oro, provocan gran revuelo entre los habitantes y las autoridades.
- 23.25 VISIONES HOY: "Platería araucana".
- 23.30 QUIT HACIAS CUANDO SE FUE LA LUZ? Comedia. Dirección de Hy Averback, a quien pertenecen los títulos "I Love you Alice B. Toeklas" y "The Great Bank Robbery", entre otras. Un ejecutivo, un matrimonio con problemas y un comerciante sacan partido a su vida y a sus aprenios personales, durante un prolongado corte de energía eléctrica que afecta a la ciudad de Nueva York. Actores: Doris Day, Roberto Morse, Terry Thomas, Steve Allen, Patrick O'Neal.

CANAL 11



- 14.45 CARTA DE AJUSTE. Apertura.
- 15.00 PROGRAMA INFANTIL. Hoy: Agente Joe 90. Loopy The Loopy. Pinocho.
- 16.30 MARCO.
- 17.15 TAIWAN. Hoy: "El ultimátum". (Aventuras). Con: Ron Els, Manuel Padilla. Una dama que vive en la selva, contrata a tres mercenarios para que eliminen a Tarrán en venganza porque éste mató a su hermano que había sido su forajido.
- 18.00 CINE DE SABADO. Hoy: "El Rey y yo". Año 1956 (aventuras). Con: Yul Brynner, Deborah Kerr, Rita Moreno, Martin Benson y Terry Saunders. Dirección: Walter Lang. En el año 1862, al reino de Siam (la actual Tailandia) llega una bella y viril educadora inglesa. Le acompaña su hijo. Ha sido contratada por el rey para que se encargue de la instrucción de los 67 príncipes. El soberano desea que su reino sea una tierra de científicos. Con el tiempo, el monarca se enamora de la extranjera.
- 20.00 EQUILIBRIO. Un programa ecológico en defensa del medio ambiente, que mostrará el daño que ha hecho el hombre al aire, al suelo, a los ríos, a las ciudades y a los mares, entregando a la vez algunas alternativas para reparar este grave problema. Cada semana se analizará un tema diferente con filmaciones y entrevistas a profesores e investigadores de la Universidad de Chile. Dirección y conducción: Hermógenes Carril. Producción: Héctor Cerverino. Filmaciones: Manuel Labra. Edición: Ismael Morales.
- 20.30 NOTICIAS EN DIRECTO. Sistema informativo, que entrega elementos noticiosos y de análisis al televidente. Conducen: Pamela Huidal y Fernando James. Además, se entrega un completo informe meteorológico del país con Verónica Gaete.
- 21.15 CASIMIRO. El monstruo amigo de los niños, los invita a dormir cantando una alegre canción, acompañado de una ranita y de una araña que hábilmente se transforman en guitarra.
- 21.25 CINE ESTRENO. Hoy: "Bogie". Año 1980. (drama de amor). Con: Kevin Connors, Kathryn Harrold y Ann Wedgeworth. Dirección: Vincent Sherman. El filme narra la vida de uno de los grandes actores del cine: Humphrey Bogart, nacido en 1899 y fallecido en 1957 a causa de un cáncer de estómago. La cinta se inicia en los años de la gran depresión, cuando H. B. estaba casado con una actriz de teatro y juntos deambulaban de sala en sala buscando un papel. Su vida comenzó a cambiar cuando le ofrecieron trabajar en Hollywood. Su mujer quedó en Nueva York y después le solicitó el divorcio, casándose con una bella joven, la que, por desgracia, se convirtió en una displicencia y termina por liquidar la unión. Entonces Bogart se casa con Lauren Bacall quien le acompañará hasta la muerte.
- 23.30 CIERRE.

CANAL 7



- 09.00 CARTA DE AJUSTE.
- 09.15 EL MINISTERIO DE JIMMY SWAGGART. Programa religioso.
- 10.15 CLUB 700. Programa religioso.
- 10.45 CLUB PTL. Programa religioso.
- 11.45 GUARDIANES DEL ESPACIO.
- 12.30 VIDA SALVAJE. Serie documental.
- 13.00 SUPERVIVENCIA. Serie documental.
- 13.30 DIBUJOS ANIMADOS.
- 14.30 VANESSA. Teleserie mexicana, protagonizada por Lucía Méndez.
- 15.30 ARDIENTE SECRETO. En esta oportunidad dos capítulos de esta apasionante teleserie.
- 17.00 DIBUJOS ANIMADOS.
- 18.00 EL CUICERO DEL AMOR.
- 19.15 EL JUEGO DE LA VIDA. Teleserie nacional.
- 20.15 TERCERA - BINGO.
- 21.30 SESENTA MINUTOS. Con Hernán Serrano y Ana María Palma.
- 21.30 UNA SONRISA CON LUKAS.
- 21.25 V. TIEMPO.
- 21.30 SUPER PREMIERE UNIVERSAL.
- 00.15 CINE NOCTURNO. "Nero Wolfe", dirigida por Frank D. Gil Boy y con las actuaciones de Thayer David, Anne Baxter y Tom Mason, en los roles estelares. Basado en una novela de Rex Stout, el famoso detective privado es contratado por una millonaria viuda para que investigue y elimine el constante secuestro de una esbelta. Wolfe se niega en principio, cuando se da cuenta que es el F.B.I. quien la persigue, pero posteriormente reconsidera su negativa cuando descubre que para ocultar la acción policial se ha cometido un crimen inexplicable.



Don Francisco y Mandolito en Sabados Gigantes de Canal 13

CANAL 5



NO TIENE PROGRAMACION

La Nación

ESPECTACULOS

10B

Santiago de Chile
Sábado 7 de Mayo

Protagonistas de "Vidas Privadas"

Un seguro por US\$ tres millones protege a Liz y Richard Burton

De esta forma, la popular pareja batió un nuevo record en la historia del teatro



Liz y Burton, otra vez hacen noticia.

Vittorio Gassman vive una de sus mejores temporadas

FLORENCIA. — A Vittorio Gassman, a su monumental "Macbeth" de William Shakespeare, le corresponderá la clausura del "Mayo Musical Fiorentino". El actor está viviendo en los últimos meses una de sus temporadas más afortunadas e intensas.

Hace dos años inauguró su sexta años con una autobiografía que se convirtió de inmediato en un best seller equiparable al libro que publicara su ex mujer, la actriz norteamericana Shelley Winters. El libro de Gassman, se titula "Un gran porvenir a las espaldas"; luego le llegó la oportunidad de expresar todas sus opiniones sobre el actor y el teatro en un libro-entrevista de carácter histórico-teórico, mientras tomaba consistencia la escuela de teatro que fuera fundada por él en Florencia.

Finalmente y renovando la costumbre de los grandes divos del siglo XIX se ha encargado de producir una serie de recitales en Francia — Aviñón — y en España — Madrid —, trabajando en italiano, francés, español e inglés.

La relevancia que ha adquirido la figura del gran actor italiano pudo medirse en el teatro monumental de Madrid, por ejemplo, donde Gassman ofreció un espectáculo titulado "Una noche con Vittorio Gassman", compuesto por textos de tres autores. Pirandello — "El hombre de la flor en la boca", Kafka — "Informe para una academia" — y Codignola — "Picardías del teatro". El público español no sólo agotó las localidades sino que quedó fascinado ante la polifacética personalidad del divo. Entre otros conceptos, Gassman se encargó de recordarle al público madrileño que "el teatro pertenece al actor y no al director de escena" y reafirmó su opinión en un castellano muy claro, tan claro que trajo diversas controversias en el ambiente teatral español.

NUEVA YORK. — La famosa pareja, sentimental y artística, de Richard Burton y Elizabeth Taylor, debutaron en Broadway con "Vidas privadas", de Noel Coward, y ya han batido varios records.

Aparte del record de entradas vendidas anticipadamente para las funciones que comenzaron en abril en Nueva York, acababan de conseguir el seguro más alto de la historia del teatro en caso de enfermedad u otra circunstancia que impida la actuación de uno u otro intérprete.

En efecto, los empresarios han suscrito seguros con la famosa compañía londinense "Lloyd's" y otras 24 firmas inglesas del sector, por un total de tres millones y un cuarto de dólares. Esta suma corre exclusivamente desde el momento en el que se alzó el telón oficial de la comedia, el 8 de marzo, pero en las representaciones de provincia y en las mini-temporadas de prueba pre-Broadway se harán en Boston y en Washington D.C., la cifra baja a apenas 400.000 dólares.

"Vidas privadas" llegó a Nueva York, al célebre teatro Lunt-Fontanne, el 28 de abril, y en esa fecha comenzaron las representaciones de ensayo abiertas al público como es tradición ya en los Estados Unidos. Es la primera vez que la pareja, famosa por sus romances, sus es-

cándalos, sus matrimonios, los regalos que se hacían durante la pestuosa vida matrimonial, han tro juntos, si bien interpretando piezas teatrales como "Vidas privadas" de Noel Coward, de Albee, y "La fierecita domada" de Shakespeare en la pantalla.

La compañía Burton-Taylor, vez terminado el contrato en New York, hará una gira por algunos de los Estados Unidos y probablemente irá a Londres. Es tal que los actores de una sobre todo si son famosos, son temperamentales, estén o no para cubrir las eventuales que una deserción total o parcial escena pueda causar al empresario.

En estos momentos, están en los dos, por cifras importantes de Reynolds, que está haciendo de la voz" en las mini-temporadas de prueba pre-Broadway (sucedidos en el rol a Bacall y a Raquel Welch); la Twiggy y Tommy Tune, que de estrenar con enorme fuerza vieja comedia musical de treinta "My one and only" y de del 17 de abril están en el mes, y Lucie Arnaz y Laurence King Bill, que están recorriendo Estados Unidos con una pieza de Ferenc Molnar "The man".

Realizan en Pekín primera exposición sobre Picasso

Con cerca de 30 óleos grabados

PEKÍN (DPA). — La primera exposición de pinturas de Picasso mostrada hasta ahora en China, se inaugurará el jueves en la Galería de Arte de Pekín, con la presencia del Presidente francés François Mitterrand, actualmente en una oficial en la República Popular China. La exposición se celebra en el marco de una iniciativa del Presidente francés, según comunicó de la agencia Xinhua.

Se exhiben unos 30 óleos y grabados realizados por el artista entre 1904 y 1949 y promueve el Museo Picasso de París, que se ha inaugurado oficialmente.

La obra más famosa que es la litografía de una paloma, Picasso hizo en 1949 y que ha tardado más de una década en salir a la luz pública. Asimismo, la obra "Frugal" (1904), "Fallu Arlequín" (1924) y "Niño y perro" (1943).

De acuerdo con declaraciones oficiales, esta es una prueba de cooperación cultural y amistad franco-china. El Presidente en la Asociación de Artistas Chinos. Wo Zupren, dijo que los artistas chinos han aprendido desde los años la capacidad creadora y la técnica de Picasso y han abrigado una admiración especial por su destreza y su espíritu durante la segunda guerra mundial (1939-1945).

La exposición estará abierta hasta el 25 de mayo y se mostrará en Shanghai.

Mundo de las estrellas

MARILYN MONROE: DEFENSA DE LOS HEREDEROS

PARIS (ANSA). — El abogado Roger Richman comenzó en París, una acción que proseguirá luego en otros países europeos. Se trata de la protección de los intereses de los herederos de Marilyn Monroe, cuyo nombre es utilizado con finalidades propagandísticas en numerosos comercios y productos comerciales.

El abogado declaró, además, que concluyó un acuerdo con un importante emporio de París que vende exclusivamente objetos con la imagen de Marilyn y que pactaron la

entrega de un porcentaje de las ventas.

La heredera de Marilyn es su madre. El abogado también desmintió que la actriz haya muerto sin dinero, precisando que ella misma había comercializado su propio nombre y dejó un patrimonio de 960.000 dólares destinados a obras de beneficencia.

BROOKE SHIELDS Y LOS CAMELLOS

NUEVA YORK (ANSA). — Doce camellos a cambio de Brooke Shields es lo que ofreció a su agente un je que enamoró.

La oferta pone una condición, que

la actriz engorde por lo menos 10 kilos.

El jeque se enamoró de ella cuando la vio acariciar un camello durante la filmación que la joven realizó en Medio Oriente.

PREMIO AUSTRIACO A "TRES HERMANOS", DE ROSSI

VIENA (ANSA). — La Comisión Católica asignó por unanimidad el premio a la mejor película de 1982 a "Los tres hermanos", de Francesco Rossi. El premio se concede todos los años al filme que "encare un tema fundamental de relevancia ética y religiosa".

astro-suerte

POR EL PROFESOR ALDEBARAN



ARIES

21 de Marzo al 21 de Abril

Los viajes de promoción están propiciados. Exito en trabajos prácticos, visitas e invitaciones. Las ideas de su cónyuge y amistades íntimas serán benéficas para su trabajo o estudios. Dificultades con los superiores para quienes antepongan la propia satisfacción a las necesidades de su lugar de trabajo.



CANCER

22 de Junio al 22 de Julio

La segunda parte del día será muy negativa para quienes estén involucrados en asuntos clandestinos o secretos. La relación con sus amistades íntimas puede requerir algún viaje. Suerte en las actividades con público y auditorios. Los métodos abiertos y francos están más recomendados para allanar dificultades.



LIBRA

23 de Septiembre al 22 de Octubre

No comente los planes que fracasarian si otras personas tomasen la delantera. Los superiores u otra persona influyente pueden encomendarle una misión confidencial que le permita "arse. La voz. En la segunda parte del día, cometer errores en su relación con el dinado y colegas. Cuidar su salud.



CAPRICORN

22 de Diciembre al 19 de Enero

La jornada es favorable para quienes se dedican a algunas actividades personales. Al salir lleve en su billetera sólo el dinero que tiene planeado gastar. Bueno para comenzar compraventa de propiedades o la ción de su casa.



TAURO

21 de Mayo al 21 de Junio

Los romances y actividades de esparcimiento le causarán bienestar anímico, pero, le inducirán, también, a realizar gastos que puede lamentar. Conviene postergar todas las decisiones económicas importantes hasta reunir mayores antecedentes. No desuide trámites relacionados con impuestos ni seguros.



LEO

23 de Julio al 22 de Agosto

Favorable para entrevistarse con banqueros y otras personas importantes que puedan ayudarle en sus negocios. Bueno para actividades de beneficencia y relaciones con hospitales, laboratorios internados y prisiones. Algunos encontrarán la forma de obtener dinero extra.



ESCORPION

23 de Octubre al 21 de Noviembre

Los consejos o el apoyo de las amistades íntimas no serán muy provechosos para los negocios. Existe el peligro de pérdida o robo. Su cónyuge puede tener buenas ideas para que Ud. se acerque a uno de sus planes. Los viajes serán muy benéficos para sus propósitos. Bueno para comenzar estudios de perfeccionamiento.



ACUARIO

20 de Enero al 18 de Febrero

La jornada es favorable para quienes se dedican a algunas actividades personales. Al salir lleve en su billetera sólo el dinero que tiene planeado gastar. Bueno para comenzar compraventa de propiedades o la ción de su casa.



GEMENIS

22 de Mayo al 21 de Junio

Las actividades a solas con los suyos contribuirán a fortalecer los vínculos familiares. Las informalidades o actitudes excéntricas no convendrán a ninguno de sus propósitos. La jornada es mejor para dedicarse a tareas que no exijan la colaboración de otras personas.



VIRGO

23 de Agosto al 22 de Septiembre

Están más favorecidas las gestiones económicas que dependen de su esfuerzo y capital individuales. Su labor de rutina implicará la aceptación de algunos riesgos calculados. Los intereses que tenga en lugares apartados de su residencia no marcharán conforme a sus deseos.



SAGITARIO

22 de Noviembre al 21 de Diciembre

Conviene evitar todos los gastos que no sean imprescindibles. Bueno para invertir en valores capitalizables, gestionar herencias y administrar fondos comunes. Los trabajos en equipo están muy favorecidos. Parientes políticos pueden interferir negativamente en su matrimonio.



PISCIS

19 de Febrero al 18 de Marzo

Hasta el domingo le parecerán pesadas que de costumbre las naturalezas feroces de los demás en sus propósitos. Excelente para comenzar estudios de perfeccionamiento o tomar decisiones. Exito en viajes largos.

Debuta el próximo sábado

"Cabaret Artístico" en nueva etapa del Torres

Surge como contrapartida de los café concert y es un "anti-show", que incluirá a Molière, Shakespeare, Cervantes y Cortázar, junto a arias de ópera, que irán de la mano con Alberto Cortez

Con el propósito de devolver al Torres la tradición cultural e intelectual de antaño, el próximo sábado se estrenará un espectáculo denominado "Cabaret Artístico" que, según su creador, es un "divertimiento universal", surgido en contrapartida a los café-concert.

Dirigido a las personas "con sensibilidad", de ninguna manera, será "docto, ni académico", a pesar de tener un esquema abierto que incluye a Miguel de Cervantes y Saavedra con sus personajes de Don Quijote y Sancho Panza, a Shakespeare y su Othello a los Cronopios de Herman Hesse. También estarán Molière, Cortázar, la poesía romántica de García Lorca y arias de óperas famosas irán de la mano con Serrat, Facundo Cabral y Alberto Cortez.

De cómo surgió esta idea, Báez cuenta que fue una inquietud compartida con el lírico Eduardo Saavedra y el actor y cantante Ernesto Yáñez. "Nosotros contamos con el apoyo de los dueños del local, quienes están interesados en elevar el nivel del Torres y es por eso que decidieron que nuestro espectáculo fuera los días sábados, a las 23 horas, sin la forma habitual de funcionamiento que tiene el café."

Más adelante explica, "Cabaret Artístico" es un "anti-show", cuyo objetivo es lograr una comunicación con el público a través de una estructura determinada, que se va a mantener, e irá cambiando sus contenidos, hasta llegar a conformarla con textos originales.

"Sin sexo, chistes gratuitos y garabatos, pretendemos mostrarle a los espectadores una serie de autores clásicos a través de un trabajo diferente de lo que actualmente se está dando en nuestro medio", contó Nelson Báez, agregando que en cada uno de los cuadros se aprovechan las individualidades artísticas de cada uno de los integrantes.

De una hora y media de duración, "Cabaret Artístico", cuyo autor también denomina "Ocupaciones Raras" porque éstas son ejercidas por un uno por ciento de los mortales y "nosotros somos algunos de los afortunados que pertenecemos a ese segmento, y eso queremos mostrarle al público que, en general, pertenece al porcentaje restante, formado por aquellos de las ocupaciones involuntarias".

Al más puro estilo de los surrealistas, este "Cabaret Artístico" comenzará con "un manifiesto de por qué estamos haciendo esto", para luego continuar con diversos cuadros, uno de los cuales estará destinado a partes de importantes comedias musicales como "Hello Dolly" y "El Violinista en el Tejado", entre otras.

Sin cronografía, el vestuario base será el smoking que los intérpretes irán variando con diversos elementos, salvo en la parte destinada a "Othello", donde Eduardo Saavedra estará caracterizado de la forma más exacta posible.

Aun cuando reconocen que serán "variaciones sobre el mismo tema", pero desde una perspectiva distinta, explican que, por ejemplo, nuestro Quijote (Ernesto Yáñez) no tiene por qué ser viejo, es un quijote nada más, surgido de la fuente original y condensado en los dos personajes medulares, tan conocidos como Condorito.

Los textos de Nelson Báez "pretenden reflejar el espíritu y serán el enlace para armonizar los diferentes elementos incluidos en el espectáculo", dijo su autor.

Consultado del significado que para él representa el "Cabaret Artístico" dijo: "Tratar de vaciar una serie de inquietudes que van más allá de la caricatura histórica o el llanto depresivo, atroz. Es una instancia interme-

dia para el hombre medio que desea sentir cosas y esa es nuestra invitación... compartir sensibilidades".

Por su parte, Ernesto Yáñez reconoció que de esta forma iniciará una

nueva etapa en su carrera porque todos los artistas tienen frustraciones y "es difícil entregar, bien o mal, lo que uno siente, esa capacidad enorme de recibir y entregar ternura y esa es la comunicación".



Ernesto Yáñez y Nelson Báez contaron a LA NACIÓN los detalles del "Cabaret Artístico" que, en el futuro, invitará al pintor impresionista Van Gogh, a Baudelaire y a Edgar Allan Poe, a quienes "trajimos del cielo".

Con "Cariolazo" se despide "El Telón"

Con un "Cariolazo" se despide de Chile pasado mañana lunes, la compañía teatral "El Telón", que el 14 de mayo parte a Francia para participar en el "Festival Internacional de Teatro de Nancy" y hacer una gira por distintos países de Europa.

En su despedida, ofrecerán el mismo día, dos obras de Juan Radrigán, dramaturgo que dirige el grupo. A las 19.30 horas presentarán "Hechos Consumados" y a las 22.00 horas, "El Toro por las Astas".

Las entradas estarán a precios populares de 100 pesos para estudiantes y 200 pesos, para público en general.

EN CONCEPCION

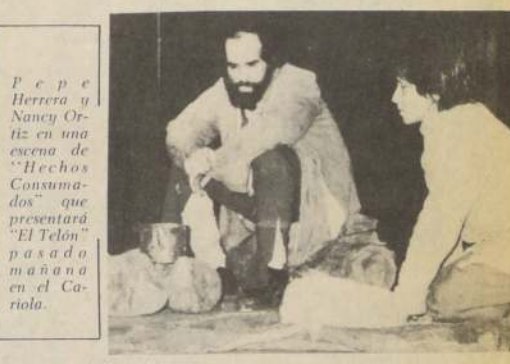
El grupo ofreció también una exitosa temporada en Concepción con estas puestas en escena: "Fue una actividad exitosa, sobre todo a nivel de juventud y estudiantes", señaló Carlos Alberto Muñoz, actor y poeta de la compañía.

Agrega que además hicieron una labor de extensión en esa ciudad. "Damos charlas y recitales de poesía de nuestro libro que incluye poemas de Pepe Herrera, Manuel Lattis, Juan Radrigán y mío", dice Muñoz.

Comenta asimismo, que el dramaturgo Juan Radrigán "es muy querido por la gente de teatro y también por el público sureño, que reaccionó favorablemente con las obras".

También se presentaron en Rancagua y en Santiago dieron "Hechos Consumados" en el Instituto Chileno-Francés, a teatro lleno.

"El Telón" se presenta en el Festival Internacional de Teatro de Nancy" el 28, 29 y 30 de mayo donde ofrecerán teatro tradicional para público latino, especialmente.



Pepe Herrera y Nancy Ortiz en una escena de "Hechos Consumados" que presentará "El Telón" pasada mañana en el Cariolazo.



Los integrantes del Cuarteto Chilingirian darán prueba de su talento con música de Mozart, Britten y Brahms en el Teatro Oriente. En la foto, Levon Chilingirian (violonista); Marc Butler (violonista); Csaba Erdelyi, viola, y Philip De Groote, cello.

Cuarteto de Cuerdas Chilingirian se presentará en Teatro Oriente

De destacada trayectoria, este grupo inglés se ha convertido en uno de los más activos del medio internacional

Continuando la Temporada Internacional de Conciertos del Teatro Oriente se presentará, el próximo viernes 12 de mayo a las 19.15 horas, el Cuarteto Chilingirian de Londres, en un concierto con obras de Mozart, Beethoven y Brahms.

El Cuarteto de Cuerdas Chilingirian está integrado por Levon Chilingirian, violonista, nacido en Chile en 1948, realizó sus estudios de música en Londres en el Royal College of Music; Marc Butler, violonista, es el único integrante británico del conjunto, estudió en el Royal College of Music de Londres con Leonard Hirsch y fue co-director de la Orquesta de Ulster; Csaba Erdelyi, viola, nacido en Hungría, realizó sus estudios con Yehudi Menuhin, ha actuado como solista en Europa Occidental y Estados Unidos; Philip De Groote, cello, nacido en Sudáfrica, inició sus estudios musicales en Estados Unidos y posteriormente en Londres en el Royal College of Music.

Desde su formación en 1971, este cuarteto se ha

convertido en uno de los más activos conjuntos del medio internacional. Fuera de sus regulares giras por Inglaterra, viajan por toda Europa, realizando sus conciertos en los más importantes centros como el Concertgebouw de Amsterdam, Heekulesaal de Munich, Tonhalle de Zurich, Konzerthaus de Viena y Konzerthaus de Estocolmo.

En los últimos seis años han tenido un éxito extraordinario en Estados Unidos y Canadá, también en los últimos años han realizado giras por Australia y Nueva Zelanda, siendo en ambas partes ovacionados por el público y elogiados por la crítica.

Son regularmente invitados a participar en los principales Festivales de Europa. Además son escuchados en casi todas las radios de Europa, por sus frecuentes apariciones en programas de la BBC y por sus numerosas grabaciones discográficas, por las que han obtenido premios tanto de los sellos como de la crítica especializada.

Éctor Molina en los Concursos de Otoño

El ciclo "Concursos de Otoño" que en su cuarta semana, hoy, a las 20.00 horas, en el Gimnasio Manuel de Nuño, con la presentación del autor Rudy Wiedmaier, también estará presente con su grupo de jazz-rock "Evolución".

Terminará el espectáculo el cantante Héctor Molina, quien cantará "Éxtasis" incluido en su presentación conjunta compuesta por él.

Detenido integrante de "Village People"

ANTO DOMINGO, (UPI).— La policía dominicana arrestó a uno de los integrantes del famoso conjunto musical norteamericano Village People al incautarle 14 gramos de marihuana.

El músico y cantante David Jay, de 29 años, fue detenido a su arribo a la ciudad portuaria de Puerto Plata, a 165 kilómetros al norte de la capital, Santo Domingo, y Grant, de 29 años, procedía de Nueva York.

"Grupo Village People" tiene programada para esta noche una presentación en Santiago, a 165 kilómetros al norte de esta capital y vecina de Puerto Plata.



Director de orquesta austriaco, Herbert von Karajan.

Operarán de la columna a Herbert von Karajan

VIENA, Mayo 6 (ANSA).— El director de orquesta austriaco Herbert von Karajan será operado de la columna vertebral el próximo martes día de mayo.

El maestro, que tiene 75 años, ya había sido operado a la columna hace cuatro años. En los últimos tiempos, dolores a la espina dorsal se habían agudizado.

Mañana y pasado mañana Karajan dirigirá los dos últimos conciertos hasta después de la intervención quirúrgica. En el "Musikverein" de Viena dirigirá el "Requiem" de Johannes Brahms con la Filarmónica de Viena. El lunes se internará en una clínica suiza donde será operado al día siguiente.

Los organizadores de los tradicionales conciertos de Pentecostés en Salzburgo tendrán que buscar un sustituto de Karajan a último momento. La serie de conciertos programada entre el 21 y 23 de mayo comprende las sinfonías número cuatro y siete de Ludwig Van Beethoven y la séptima de Anton Bruckner.

HOY EN ESPECTACULOS

TEATROS
ANDRÉS FLORES. San Diego 240, 20.30 hrs. "Redoble fúnebre para los cuernos", de Juan Radrigán. \$ 120. Estud. \$ 80. Con lise Alfaro, María Cárdenas.
TEATRO LO CASTILLO. Plaza Lo Castillo (2400345) 20 y 22 hrs. "Los chinos", de M. Shagal \$ 350 con Tomás de la Cruz, Soledad Pérez, Miguel Ángel.
TEATRO LO CASTILLO. Amunátegui 31 (4112), 19.30 hrs. "El beso de la mujer caza", de M. Puig \$ 300. Estud. 50%. Con Gonzalo Robles y Tennyson Ferrer.
LOS CARLOS. San Diego 240, 20.30 hrs. "Inés de Suárez", de Luis de Alarcón. \$ 150. Estud. \$ 100. Con lise Alfaro, María Cárdenas.
KAMARUNDI. A. Prat 935 (24707) 22 hrs. "Teatro, poesía, música", de N. Aguirre. \$ 100. Con lise Alfaro, María Cárdenas, Sol y lise Alfaro.
LOS LAS VEGAS. Rosas 1531 (24042), 19.30 hrs. "Los chicos de la guerra", de E.T.T. \$ 150. Niños \$ 70. "Tú te lamentas (de qué lamentarte)" \$ 70 y \$ 100.
TEATRO LUCAS. San Diego 846 (24007), Penúltima semana. Martes: "La perla de las flores" de Aguirre y lise Alfaro. Con Pedro Villagra, Edo. Balboa, Violeta Vidaurte.
TEATRO CULTURAL DE LOS ANDES. A. Ovalle 1465 (711945) 20 hrs. "Ricardo III" de W. Shakespeare. Con lise Alfaro, María Cárdenas.
TEATRO CULTURAL MAPOCHO. Alameda 360 (36253) 19 hrs. "Historias de cerdos" de O. Dragón y Aguirre. Con O. Stuardo \$ 100. Estud. \$ 70. Con Taller de Teatro.
DEL ANGEL. San Antonio 255 (33605), 19.30 hrs. "Algo horrible y bello. Matilde", de J. Gajardo. \$ 300. Estud. \$ 100. Con Rodolfo Pulgar, Víctor Mía, Willy Sembler.
EL GALPON DE LOS LEONES. Av. Los Leones 238 (249716), 22.15 hrs. "Nerón de hiedra", de E. Villarroel. \$ 350. Con Aníbal Reyna, María Cárdena, Nelson Báez.
HOTEL CORDILLERA, SALON INDIGO. Alameda 136 (351042) 20.30 hrs. "El gato encerrado", de O. González Campos. \$ 400. Con Ramón Farías, Sonia Viveros.
HUMORESQUE. San Ignacio 1249 (567069) 20.30 y 22.30 hrs. "Con la chanchería veneciana", de Ana M. Zúñiga, Rosengela, Lili Olmedo, Olga Villanueva, Ballet.
INST. CHILENO-ALEMAN. Esmeralda 650 (381185) Desayuno.
INST. CHILENO BRITANICO. Sta. Lucía 124 (382156) Desayuno.
INST. CHILENO FRANCES. M. Claro 209 (223304) 19 hrs. "Imágenes 83", de T.E.P. \$ 200. Est. y Men. 25 años. \$ 100. Con Patricia Silo, M.E. Moreno, Blanca Cárdenas.
INST. CULTURAL DEL COLEGIO MEDICO DE CHILE. Esmeralda 678 (395043) Desayuno.
LA FERIA. Grucero Exeter (250) (377371), 20 y 22 hrs. "El Jirafa". \$ 250. Estud. \$ 150. Con Jaime Yañez, Susana Bombelli, Andrea Gaete, Soledad Alonso.
LA MEZQUITA.— Rin de Janeiro 623 (372449), La piedad oriental. Viernes: Tertulias. Sábado: "Tertulias" y "Alro Vega, el bautizo con vino navegado".
MUNICIPAL. Agustinas y San Antonio (31407), 20 (400) y 22 (200). "La asamblea de los pájaros", de P. Brook. Estud. \$ 100. Con Soledad Manríquez, Magdalena Max Nef.
MUNICIPAL DE LAS CONDES. Apoyando 3364 (2284020), 19.30 y 22 hrs. "Cantando historias". \$ 400. Estud. \$ 100. Con Alieta Quiruga.
OPERA. Huérfanos 837 (30176) Desde las 10 hrs. "Lecciones privadas" y las gaitas adorables del Paseo Huérfanos. M. M. y J. \$ 100 (21) Cla. de revista Bim Bam Bum. 21.30 y 23.30 hrs. "Les girls". \$ 400 con: Beatriz Alegret, Tato Cifuentes.
PICARESCO. Recoleta 345 (776883) 20.30 y 22.30 hrs. "La cama del cobard", de 300 con Mino Valdes, Edo. Thompson, Camilo Valencia, Videla Carvallo, Luz Grant.
PEÑA CONCERT ANTILLEN. Alameda 410 (35196) 22.30 hrs. "Verdes avatales en la", \$ 130 con: Rodrigo Marcos, Nao Tamayo y sus raíces latinas, Grupo Imagen/Mashua.
PLATAFORMA 2. Av. Suecia 178 (40442) 22 hrs. "Jazz Disclander" Entrada libre.
SALA ISIDORA ZEGERS. Compañía 1264 () Círculo de arte. Martes: "Intolerancia" (de David W. Griffith) Organizado por el D.A.B.
CINES:
ALESSANDRI. Alameda 2879 (96848) Desde las 11.30 hrs. "Operación sexy". \$ 150. Con Jaime Yañez, Susana Bombelli, Andrea Gaete, Soledad Alonso.
ASTOR. Estado y Huérfanos (392100) Desde las 12 hrs. "Reto al destino" (18) \$ 150 M. y M. \$ 120 (Richard Gere y Debra Winger).
AUTOCINE VIZCACHAS. Camino a El Volcán. Desde las 19.30 hrs. "El cartero llama dos veces" y "Fureto" (18) \$ 120.
BANDERA. Bandera 76 (714403) Desde las 11 hrs. "E.T. el extraterrestre" (men) \$ 150 M. y M. \$ 120.
CALIFORNIA. Irarrázaval 1568 (2230976) 16.30, 19 y 21.45 hrs. "Comedia sexual en una noche de verano" (18) \$ 130 y \$ 160 L. a V. may. 60 años \$ 80.
CAPRI. Huérfanos 825 (392144) Desde las 10 hrs. "La mujer apache", "El heredero de Bruce Lee" y "El puño de la venganza" (18) \$ 70.
CENTRAL. Huérfanos 930 (33555) Desde las 11.30 hrs. "Las apasionadas noches del hombre lobo en Londres" (18) \$ 160 M. y M. \$ 120 L. a V. may. 60 años \$ 80.
CERVANTES. M. Cousiño 134 (381894) Desde las 11.30 hrs. "Amaric y miel" (18) \$ 100 L. a V. may. 60 años \$ 80.
CHILE. Recoleta 2104 (778176) Desde las 14 hrs. "La próxima víctima", "Paraiso nudista" y "Película sorpresa" (21) \$ 30.
CINELANDIA. Puento 540 (67532) Desde las 13 hrs. "El vengador anónimo 2 parte" y "La justicia por su mano" (21) \$ 60.
CITY. Agustinas 1022 (96687) Desde las 11 hrs. "Hitler" (18) \$ 100.
CONTINENTAL. Plaza Bulnes 57 (60735) Desde las 13.30 hrs. "El barrendero" (men) \$ 80.
DUCAL. Agustinas 777 (33575) 10.45, 14.05, 17.25 y 20.45 hrs. "Gandhi" (men) \$ 150.
FLORIDA. Estado 226 (34289) Desde las 11.30 hrs. "Será justicia" (14) \$ 100 L. a V. may. 60 años \$ 80.
HUELEN.— Huérfanos 779 (31663) Desde las 13 hrs. "Bambi" y "Trom" (men) \$ 100 L. a V. may. may. 60 años \$ 80.
HUERFANOS. Huérfanos 930 (36707). Desde las 11.30 hrs. "Heavy metal, universo de fantasía" (18) \$ 160 M. y M. \$ 120 L. a V. may. 60 años \$ 80.
IDEAL CINEMA. Mapocho 4117 (731384) Desde las 14 hrs. "Los ojos del terror", "Infarto en la cama", "Una mujer de segunda mano" y "Cámara de la tortura" (21) \$ 40.
IMPERIO. Estado 235 (397960) Desde las 11.30 horas. "El joven maestro" (men) \$ 150 L. M. y M. \$ 100.
KING. Huérfanos 840 (32838) Desde las 10 horas. "La marca de la pantera", (21) \$ 100.
LAS CONDES. Apoyando y Noruega (2204816) 16.15, 19.15 y 22.15 horas. "Tostitas" (14) \$ 160.
LAS LILAS. E. Yáñez y J. de Dios V. (43116) 16.30, 19.30 y 22.30 horas. "Reto al destino" (18) \$ 160.
LIBERTAD. Viscaya 1680 (773454). Desde las 14 horas. "Paseo peligroso", "Juanita nalgas de oro", "El castillo del terror" y "La rebelión de los vikings" (18) \$ 30.
LIDO. Huérfanos 680 (30797) desde las 12 hrs. "Tostitas" (14) \$ 150 M. y M. \$ 120.
MAIPO. San Pablo 4251 (731982) Desde las 14 horas. "Cita en Nápoles", "Soy fotogénico" y "El ente" (18) \$ 50.
MAYO. Monjitas 879 (391201) Desde las 10 horas. "Cuidado con las vírgenes" y "Una mujer, dos amigos, cuatro amantes" (21) \$ 80.
MODERNO. Gran Avenida 6544 (582782). Desde las 14 horas. "Deliciosa mente peligrosa", "Sharky, el verdugo de Atlantic" y "Hotel Kleinhof" (18) \$ 50.
NILO. Monjitas 879 (391201). Desde las 10 horas. "La secretaria particular de mi padre" y "Cuentos prohibidos" (21) \$ 80.
NORMANDIE. Alameda 139 (392749), 16.15, 18.45 hrs. "Volver a empezar" (14) 24 hrs. "Scanners" (18) \$ 130. Estud. \$ 80.
ORIENTE. P. de Valdivia 099 (41345), 16.15, 19.30 y 21.45 horas: "Heavy metal, universo de fantasía" (18) \$ 130. \$ 160 L. a V. may. 60 años \$ 80.
PEDRO DE VALDIVIA. P. de Valdivia 1719 (2238546), 14.20, 18 y 21.40 hrs.: "Gandhi" (men) \$ 160.
PLAZA. Compañía 1068 (84714). Desde las 10 horas. "El fierrecillo domado" (14) \$ 80.
PRAT. San Diego 2119 (50754). Desde las 14 hrs. "Escándalo", "Los secretos de una almohada" y "Tiempos primas" (21) \$ 60.
PROVIDENCIA. M. Montt 032 (42867), 16, 19 y 22 hrs.: "Ese oscuro objeto del deseo" (21) \$ 150.
REAL. Compañía 1040 (65555). Desde las 11 hrs. "Punto de partida" y "Trágico fin de semana" (21) \$ 80.
REX L. Huérfanos 735 (31144). Desde las 11 hrs.: "Ese oscuro objeto del deseo" (21) \$ 150 M. y J. \$ 100.
REX II. Huérfanos 735 (31144). Desde las 11.30 hrs.: "Mercado para morir" (18) \$ 150 M. y J. \$ 100.
REX III. Huérfanos 735 (31144). Desde las 13 hrs.: "Ragtime" (18) \$ 150 M. y J. \$ 100.
RIO. Monjitas 743 (433550). Desde las 11 hrs. "Bromeando con el sexo", "Quinto no matar" y "Ese extraño deseo" (21) \$ 70 M. y J. \$ 50.
RITZ. San Antonio 50 (380613). Desde las 10.30 hrs. "La ida del devorador de mujeres" y "La posada" (21) \$ 70.
ROXY. Huérfanos 1055 (80809). Desde las 17 hrs. "Miel de mujer" y "Vacaciones ardientes" (21) \$ 80.
SANTA LUCIA. Alameda y San Isidro (38666) 15, 19 y 21.30 hrs. "E.T. el extraterrestre" (men) \$ 150.
SALA LILA. Viscaya 6780 (2242466) 16, 19, 30 y 22.30 hrs.: "Reto al destino" (18) \$ 160.

CONFI DENCIALES

CUANTO VALE EL SHOW

Conversaciones con Mario Kreutzberger ha sostenido el locutor y animador Alejandro Chávez. La razón, al parecer, es el interés de Don Francisco de incluir en "Sábados Gigantes" el popular programa "Cuanto vale el show" que quedó fuera de pantalla, luego que asumiera en Teleonce la nueva directora ejecutiva, Marta Blanco. Se dice que la vuelta del espacio concurso sería en junio a Canal 13.



Alejandro Chávez

VIVIANA Y CESAR ANTONIO PRESENTAN...

La bella ex lectora de noticias de Teleonce y flamante actriz de televisión Viviana Nunes, estaría en la mira de Gonzalo Bertrán para reemplazar a Raquel Argandoña en el programa que el director hará con César Antonio Santes en Canal 13. Hasta ahora todo está en rumores, pero pronto podría haber conversaciones.



Viviana Nunes

SIN SALA DE ENSAYOS

El Teatro Nacional que dirige Juan Pablo Donoso prepara su temporada 83, lejos de su tradicional sala Antonio Varas. Pero es poco lo que el grupo puede concretar por ahora, pues aún no habría presupuesto para iniciar los trabajos de ensayo en el actual teatro de la Universidad de Chile, ex Gran Palace, que está siendo refaccionado.



Maitén Montenegro

MAITEN Y GLORIA

Maitén Montenegro y Gloria Benavides, artistas que han trabajado juntas por varias temporadas, volverían a hacerlo ahora como parte de un programa humorístico musical que no incluiría a otros, pues ellas serían el centro de atracción del mismo. Para ambas, se cumplió una etapa artística con el Japening con Ja, y quieren emprender nuevos rumbos.



Un grupo de candidatas a "Miss Chile '83" durante la presentación a la prensa de las 20 finalistas del concurso, cuya final se realiza el lunes en el Teatro Casino Las Vegas.

En Concurso "Miss Chile"

Estudiante de Derecho es "Miss Fotogénica"

La elección de Paulina Naso Romero, también dejó conforme a las demás finalistas del concurso organizado por revista Paula.

Paulina Naso Romero, 18 años, representante de Santiago, fue elegida "Miss Fotogénica" por votación de los reporteros gráficos y periodistas especializados. De esta forma se cumplió una etapa más del Concurso "Miss Chile", que el lunes llega a su término con la elección de la representante nacional ante el certamen de "Miss Universo".

La candidata por tal título no recibe ningún premio a no ser el rango honorífico, que le permitirá formar un currículum para la carrera de modelo publicitario, si es que se inclina por tal actividad. La elección, al parecer, contó con la aprobación de las restantes participantes, que se acercaron a felicitarla y señalaron ningún comentario adverso.

PRIMER TRIUNFO

"Este es mi primer triunfo dentro del concurso. Estoy enormemente feliz y descontentada. Tenía la aspira-

ción de ser Miss Fotogénica, pero jamás imaginé que la prensa me escogería a mí", puntualizó Paulina Naso Romero.

Al ser interrogada acerca de quién pensó que podría ganar tal título, la "Miss Fotogénica", señaló: "La verdad es que no sé. Son todas igualmente merecedoras de todos los títulos. Prefiero no inclinarme por ninguna, porque sería injusta con las demás".

Comentó también que tal honor es un buen augurio para el resultado que podrá tener la elección final, porque incentiva seguir luchando. "Reconozco que es difícil que se produzca la doble premiación, pero en ningún momento me descarta para ser Miss Chile, como es mi aspiración", puntualizó Paulina Naso.

ESTOY CONFORME

Josefa Benise Ugarte, otra de las serias aspirantes a "Miss Fotogénica",

puntualizó que estaba conforme con que Paulina Naso Romero ostentara tal grado honorífico, porque bien lo merecía. "Sin duda que todas aspiramos a ganar, pero aquí se ha dado un grado de amistad que prácticamente se podrían compartir los triunfos", explicó la rubia candidata egresada de la carrera de francés.

SIN DUDA LO MEJOR

Jenny Puerto, quien el lunes deberá hacer entrega de la corona de "Miss Chile", a la que resulte escogida, explicó su conformidad por el título recaído en Paulina Naso. "En realidad se han reunido los mejores exponentes de belleza del país. Paulina, no me cabe duda, que junto con ser muy bella, tiene una gracia para posar inigualable. De ella dependerá un futuro que puede ser augurio, hermoso y lleno de encantamientos", puntualizó.



PAULINA NASO ROMERO junto a Eileen Brant Francisca Balbontin, quienes con cámara fotográfica en mano, comentan el título de "Miss Fotogénica", otorgado por los reporteros gráficos y periodistas especializados.

Mañana llega Gian Franco Pagliaro

Actuará en el programa para elegir a Miss Chile '83, cuyas entradas están a la venta en el Casino Las Vegas

Sólo dos días permanecerá en Chile el cantante argentino Gian Franco Pagliaro, quien llegará mañana para presentarse en el programa del lunes de elección de "Miss Chile" y grabar algunos especiales para Televisión Nacional, retornando el martes a Buenos Aires.

Con 12 elepés grabados, el cantautor cuenta que ha "tratado siempre, dentro de las limitaciones que me impone mi inspiración, mi conocimiento y mi cultura, de valorar la palabra, de desmistificar el amor, de humanizar la canción, pero sin

desdén en absoluto las influencias y los modelos que me seducían".

A LA VENTA ENTRADAS PARA ELECCION DE MISS CHILE

En el Hotel Sheraton y en el Teatro Casino Las Vegas se encuentran a la venta las entradas para el espectáculo del próximo lunes, a realizarse en este último local con motivo de la elección de Miss Chile.

Sólo quedan a disposición localida-

des de mezzanine a 600 pesos, mientras que la platea a mil, ya fue vendida. Los fondos que se recauden serán a beneficio de la Fundación Rapam, entidad que se preocupa del desarrollo social y cultural de Isla de Pascua.

El show, que se iniciará a las 21.30 horas, será animado por Antonio Vodanovic, entre los artistas invitados figuran Gian Franco Pagliaro y el brasileño Marco Greck, quien obtuvo el segundo lugar en el último Festival de la Canción de Viña del Mar.

Con bromas, Cantinflas agradeció tributo que le rindió Washington

WASHINGTON, Mayo 6 (UPI). — La capital de Estados Unidos declaró anteayer a Mario Moreno "Cantinflas" ciudadano honorario y exhortó a la juventud a que "emule su dedicación, excelencia y perseverancia".

"Este momento que he vivido con ustedes, lo llevo en mi corazón", declaró Cantinflas ante un público estimado en 7.000 u 8.000 personas, al dar las gracias por los agasajos recibidos.

Junto a Cantinflas se hallaban los embajadores de México en la Casa Blanca, Jorge Espinosa de Los Reyes, y en la OEA, Rafael de La Colina, y el Secretario de la OEA, Alejandro Orfila.

El Día de Cantinflas, proclamado por el alcalde Marion Barry, culminó en un acto popular sin precedentes en la historia de esta capital. Barry declaró que Cantinflas es "un conocido filántropo que ha brindado durante su distinguida carrera, alegría y felicidad a millones de personas".

Después de proclamar al genial actor cómico mexicano ciudadano honorario, Barry le entregó las llaves de la ciudad y exhortó "a todos los residentes de la urbe a que se unan a mí, para honrar los extraordinarios logros de uno de los más talentosos artistas del mundo".

"El mensaje de alegría y paz que Cantinflas ha difundido por todo el continente, se hermana con su devoción filantrópica", subrayó De La Colina al dar las gracias en nombre de

México por los honores otorgados al actor mexicano.

Luego de sus palabras, Cantinflas hizo gala de su jerga que lo ha hecho mundialmente famoso: "A ustedes, mejor de la vida y si hay mejor".

A unos niños que presentaban un acto subido en varios árboles, Cantinflas les dijo: "A esos niños que si maduran, se van a los árboles".

El acto se efectuó en el lorama, enclavado en el barrio de Washington, abarrotado de entusiasta público que aguardaba al destacado actor.

El secretario de la OEA, Orfila, entregó a Cantinflas un tamaño miniatura de los mapas de todos los estados miembros del organismo regional. "Hoy es un día especial para nosotros, porque tenemos un hombre que significa democracia y todo lo bueno de América Latina, manifestando luego de hacerle entrega de las banderas."

De maestro de ceremonias, otro astro de la cinematografía, Ferrer, que hizo la exegesis de Cantinflas un hombre de la nada hasta escalar el arte y el favor popular.

Al terminar el acto, Orfila una cena en honor de Cantinflas en el salón de la sede de la OEA.



Mario Moreno, "Cantinflas", en una escena de "Don Quijote de la Mancha"; luego de recibir su premio, dijo: "A ustedes, mejor de la vida y si hay mejor, no mejor", bromeando con su peculiar jerga.

Mañana en TV 13

Opera "Carmen" ofrece programa "Creaciones"

"Carmen" es la ópera que el espacio Creaciones entrega mañana a las 10.00 horas, por las pantallas de Canal 13. El argumento de la pieza musical tiene una paradójica gestación. Como el público de ese entonces no gustaba de las obras que tenían a gitanos como protagonistas, los libretistas Henri Meilhac y Ludovic Halévy, cambiaron totalmente la atmósfera de la obra como una forma de captar más público, porque la taquilla, por esos siglos, también era importante.

"Carmen" tuvo su primera representación en la Ópera-Comique de París, el 3 de marzo de 1875, donde a pesar de las precauciones, se desencadenó un huracán de críticas. La ópera no fue comprendida y hubo acusaciones de inmoralidad, obscenidad, de falta de sentido teatral, de ruptura de las tradiciones, de música carente de melodía.

Y en realidad se trataba de la obra maestra de Georges Bizet. En ella el músico revela toda su genialidad dramática, superando los límites del libreto. Confiándole una vitalidad nueva, dejó intactas las arias, las canciones, los coros, los duetos y los recitativos, sustituyendo los sentimientos convencionales con emociones más fuertes, reales, apasionadas y violentas.

Después de una favorable acogida en el extranjero y en las provincias francesas, consiguió su triunfo definitivo en París, cuando el 24 de diciembre de 1904 se dio en el mismo teatro completando su milésima representación. Su autor Georges Bizet no alcanzó sin embargo, de ser testigo de la fortuna de su obra, porque murió tres meses después de la primera representación y a la edad de 36 años.

Este drama lírico en cuatro actos, tiene la interpretación de Grace Bumbury, Jon Vickers, Mirella Freni y la Orquesta Filarmónica de Viena.

y el Coro de la Ópera de París que dirige Herbert von Karajan.

ARGUMENTO

La historia de la ópera "Carmen" está llena de pasión y desamor, causada por los celos y el orgullo. Carmen, una coqueta gitana al conocer a Don José, intenta conquistarle una flor. Este está comprometido en matrimonio con Micaela, dulce campesina, pero no quiere romper con indiferencia el compromiso.

La gitana por su esencia es violenta y al regresar a casa protagoniza una riña entre la que la obliga a ser arrestada de haber herido a una mujer. Le confían su custodia a Don José, quien es víctima de todos los celos de Carmen, quien le pide que deje en libertad a Carmen, una escapatoria, pero es ordenado por dejar en libertad a la gitana.

Cuando cumple el castigo busca de Carmen, quien busca posada, que es centro de reunión de una banda de contrabandistas, a la cual ella pertenece. Don José, enamorado y sin embargo, al darse cuenta de la obligación que le debe, sin embargo, la convence de escapar a las montañas a lo cual ella accede.

Allí Don José no se suelta de la completa libertad y libertad cansada de este hombre, recuerda a su antiguo amor. Separación se produce por la falta de amor. Don José a la plaza, como infante de su pasión. Allí él, men, bailando y coquetando le suplica que vuelva con él. Trata con un desprecio y repulsa su amante. Loco de celos, se da su puñal y le da muerte, tando en un doloroso llanto luego dejarse arrestar.